



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آب ٢٠٠٠

المجلد ٣٦ - العدد ٨

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

الصفحة

القطاع الخارجي

- ٣٠ - ميزان المدفوعات .
- ٣١ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
- ٣٢ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
- ٣٣ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
- تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .
- ٣٤ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
- ٣٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
- ٣٦ - التركيب السلعي للمستوردات.
- ٣٧ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
- ٣٨ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
- ٣٩ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
- ٤٠ - المستوردات من الدول العربية .
- ٤١ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
- ٤٢ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
- ٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
- ٤٤ - القادمون حسب الجنسية .
- ٤٥ - المغادرون حسب الجنسية .
- ٤٦ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

- ٤٧ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
- ٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
- ٤٩ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).
- ٥٠ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).
- ٥١ - الطلب الكلي والعرض الكلي .
- ٥٢ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
- ٥٣ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
- ٥٤ - الانتاج الزراعي .
- ٥٥ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
- تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني) .
- ٥٦ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
- ٥٧ - نشاط البناء.
- ٥٨ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
- ٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
- ٦٠ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
- ٦١ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
- ٦٢ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
- ٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٣) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

١- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية او الاستثمارية، الأردنية منها أو غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك او مارست بعض وظائف البنوك.

٢- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.

٣- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.

٤- **المؤسسات العامة:** تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)، والبلديات والمجالس القروية.

٥- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.

٦- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.

٧- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.

٨- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الأردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازانات مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازانات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الاقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (٢ع):** يساوي عرض النقد (١ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (١ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١ع) لدى الجهاز المصرفي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مضمومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨)، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.

- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة على شهادات الإيداع:** قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت اسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداءً من ذلك التاريخ اصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للاصدار.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- **العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات):** الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.

- **العجز/الوفر النقدي:** العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- **التمويل الخارجي (صافي):** ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- **التمويل المحلي (صافي):** ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الادونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٧) الى رقم (٢٩) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازنة مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي .
- **سندات واذونات الخزينة :** وتشتمل على السندات والاذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السندات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على خصخصتها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها الى سندات أكتتبت بها البنوك المحلية .
- **سندات واوراق حكومية أخرى :** وتتكون من سندات التنمية بالإضافة الى السند المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-
 - * **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه أرباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
 - * **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + أرباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
 - * **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.
 - * **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى (مدفوعات).
 - * **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
 - * **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج الذين يسافرون

لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية اما بطريقة التخفيض المنفرد، واما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) الى (٦٣) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- قطاعات الإنتاج السلعي: تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلادهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.

- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.

- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.

- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.

- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).

- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية، علماً بأن مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٥) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- **البوتاس:** شركة البوتاس العربية.
- **الاسمدة:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).
- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).
- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **الكهرباء:** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية:** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان) .

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٤.٩ مليون نسمة في عام ١٩٩٩.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضي زراعية.
- المناخ** : حار جاف صيفاً معتدل ماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٩ ما قيمته ٥٢٩٣ مليون دينار او ما يعادل ٧٤٦٥ مليون دولار امريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٠٨٠ ديناراً او ما يعادل ١٥٢٤ دولاراً امريكياً عام ١٩٩٩.
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million

مليون دينار

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly.

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(2) : Excluding Central Government Deposits

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية ،

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	2000	1999	1998	1997	1996	1995
Internal and External Public Debt	June					
Internal Public Debt Outstanding (3)	1457.1	1337.7	1277.1	914.2	1006.4	975.4
As Percent of GDP		25.3	24.7	18.5	21.4	21.4
Movement of Internal Public Debt Instruments (3)	January-June					
Amortization	250.0	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0
Interests	11.5	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.3	1.3	1.2	2.1
	May					
External Public Debt Outstanding	5001.5	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9
As Percent of GDP		98.0	96.7	92.6	100.3	97.9
	January-April					
External Public Debt Service (Commitment Basis)	136.4	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		22.0	21.9	24.1	25.9	26.4
External Public Debt Service (Cash Basis)	100.4	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.1	14.4	14.8	15.7	13.6
External Sector	January-March					
Trade Balance (Deficit -)	-320.3	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1
Services Balance	283.8	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0
Workers' Remittances (Receipts)	280.7	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7
Travel (Receipts)	115.7	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5
Net Current Transfers	195.5	394.0	259.4	281.0	274.7	215.3
Current Account Including Public Grants	159.0	287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8
Current Account Excluding Public Grants	106.5	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	-408.1
	June					
Gross Official Reserves	1903.4	1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0
In Month of Imports	8.5	7.1	4.0	5.4	2.1	1.5
	January-May					
Commodity Exports	522.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1
Commodity Imports	1126.0	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2
As a Percent of GDP (%)						
Trade Balance (Deficit -)		-25.0	-27.7	-32.5	-37.2	-29.5
Services Balance		23.0	23.0	27.2	28.0	20.9
Current Transfers		7.4	5.0	5.7	5.8	4.7
Current Account Including Public Grants		5.4	0.3	0.4	-3.3	-3.9
Current Account Excluding Public Grants		0.2	-4.5	-5.5	-9.5	-8.9
Production and Prices						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5293.0	5180.0	4945.8	4711.0	4560.8
Population (In Millions)		4.900	4.756	4.600	4.444	4.291
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1080	1089	1075	1060	1063
	Percentage Change					
Nominal GDP at Market Prices		2.2	4.7	5.0	3.3	7.4
Real GDP at Factor Cost		1.6	1.2	1.5	1.3	5.6
Real GDP at Market Prices		1.6	1.7	1.3	1.0	3.9
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)		0.6	3.0	3.7	2.3	3.4
	June					
Cost of Living Index (1997=100)	-1.0	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4

(3) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(٣) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2000		1999	1998	1999	1998	نهاية الفترة
	حزيران June	أيار May					
Foreign Assets (Net)	3674.4	3513.7	3003.4	2374.8	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2908.1	2822.0	2424.7	2000.9	2424.7	2000.8	البنك المركزي
Licenced Banks	766.3	691.7	578.7	373.9	578.7	374.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3436.1	3459.1	3744.2	3651.5	3685.7	3628.4	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1258.1	1264.1	1465.2	1355.4	1407.5	1336.7	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1021.4	989.7	1198.7	1105.7	1168.1	1074.5	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-90.2	-52.3	-41.4	-53.4	-125.5	-119.1	بموازنة مستقلة
C) Claims on Public Entities	326.9	326.7	307.9	303.1	364.9	381.3	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4138.5	4138.8	4062.1	3872.6	4010.5	3812.7	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	69.4	70.7	78.4	70.6	129.2	126.0	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2029.9	-2014.5	-1861.5	-1647.1	-1861.5	-1647.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7110.5	6972.8	6747.6	6026.3	6689.1	6003.2	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	1881.7	1806.7	1777.1	1613.9	1785.5	1625.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1128.9	1086.7	1106.6	952.8	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	752.8	720.0	670.5	661.1	678.9	672.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5228.8	5166.1	4970.5	4412.4	4903.5	4378.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	167.7	166.4	160.2	147.9	162.1	148.8	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5061.1	4999.7	4810.3	4264.5	4741.4	4229.2	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1251.2	1234.5	1122.9	984.8	1161.6	1041.5	بالعملة الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>							<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1673.6	1650.3	1620.5	1580.2	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	84.0	81.9	74.2	59.8	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1589.6	1568.4	1546.3	1520.4	1546.3	1520.4	بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million		مليون دينار			
	2000	1999	1999	1998	
	كانون ثاني-حزيران January - June				
Foreign Assets (Net)	671.0	628.6	628.6	111.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	483.4	423.8	423.9	-267.9	البنك المركزي
Licenced Banks	187.6	204.8	204.7	379.2	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	-308.1	92.7	57.3	315.3	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-207.1	109.8	70.8	410.3	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government					أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-177.3	93.0	93.6	473.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government					ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-48.8	12.0	-6.4	-18.9	بموازنة مستقلة
C) Claims on Public Entities	19.0	4.8	-16.4	-44.0	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	76.4	189.5	197.8	277.4	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-9.0	7.8	3.2	-2.7	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-168.4	-214.4	-214.5	-369.7	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	362.9	721.3	685.9	426.6	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	104.6	163.2	160.3	-17.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	22.3	153.8	153.8	-34.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	82.3	9.4	6.5	17.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	258.3	558.1	525.6	443.8	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	7.5	12.3	13.3	30.5	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	250.8	545.8	512.3	413.3	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	128.3	138.1	120.1	320.6	منها : بالعملات الاجنبية
التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Beginning Stock					
Foreign Assets (Net)	22.3	26.4	26.5	4.9	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-8.2	2.5	1.6	9.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-14.1	8.1	5.3	44.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.9	4.9	5.2	7.8	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-11.5	11.0	2.5	-2.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	9.0	13.0	13.0	28.9	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	5.4	12.0	11.4	7.6	عرض النقد (٢ع)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)					
Foreign Assets (Net)	10.0	10.4	10.4	2.0	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-4.6	1.6	1.0	5.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-3.1	1.8	1.2	7.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.1	3.1	3.3	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.1	0.1	-0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-2.5	-3.5	-3.6	-6.6	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	5.4	12.0	11.4	7.6	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1785.5	1625.2	1642.4	1539.2	1745.6	عرض النقد (ع١)
1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	- النقد المتداول
678.9	672.4	654.8	587.0	694.7	- ودائع تحت الطلب بالدينار
603.6	600.1	593.9	549.1	620.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
68.9	65.2	55.8	33.3	48.2	ب) مؤسسات عامة
6.4	7.1	5.1	4.6	25.6	ج) مؤسسات مالية
4903.6	4378.0	3934.2	3636.1	3414.2	شبه النقد
162.1	148.8	118.3	105.4	114.1	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
147.4	136.0	104.8	94.0	99.1	أ (القطاع الخاص (مقيم)
11.5	10.4	12.3	9.8	14.2	ب) مؤسسات عامة
3.2	2.4	1.2	1.6	0.8	ج) مؤسسات مالية
3579.8	3187.8	3095.0	2800.5	2631.6	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2669.9	2458.3	2523.0	2252.4	2161.8	أ (القطاع الخاص (مقيم)
839.0	676.1	523.3	504.8	436.4	ب) مؤسسات عامة
70.9	53.4	48.7	43.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
1161.7	1041.4	720.9	730.2	668.5	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1086.5	945.8	708.8	723.7	656.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
20.6	20.5	8.8	3.4	8.4	ب) مؤسسات عامة
54.6	75.1	3.3	3.1	3.9	ج) مؤسسات مالية
6689.1	6003.2	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (ع٢)
5365.3	4813.0	4737.4	4339.7	4377.2	منه بالدينار

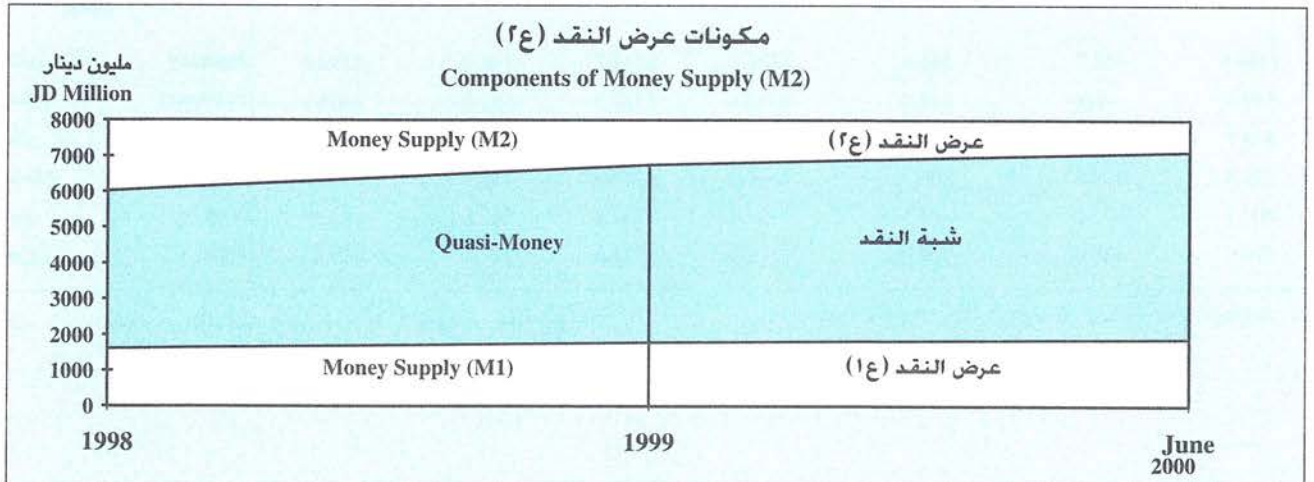
نسبة من عرض النقد (ع٢)				
Ratio to Money Supply (M2)				
(Percentages)	(نسب مئوية)			
	2000			
	حزيران June	1999	1998	
Currency with the Public	15.9	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	64.1	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	20.0	19.1	18.8	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Money Supply (M1)	1881.7	1806.7	1818.4	1820.6	1739.2	1782.8	1777.1	1613.9
- Currency with the Public	1128.9	1086.7	1089.9	1073.5	1058.9	1056.7	1106.6	952.8
- Demand Deposits in Jordan Dinar	752.8	720.0	728.5	747.1	680.3	726.1	670.5	661.1
A) Private Sector (Resident)	680.9	631.7	633.7	636.1	594.3	636.5	609.1	604.4
B) Public Entities	63.9	79.7	84.5	102.7	79.3	81.6	58.1	55.5
C) Financial Institutions	8.0	8.6	10.3	8.3	6.7	8.0	3.3	1.2
Quasi-Money	5228.8	5166.1	5114.2	5012.4	5018.1	5001.7	4970.5	4412.4
- Demand Deposits in Foreign Currencies	167.7	166.4	163.2	162.2	165.2	161.4	160.2	147.9
A) Private Sector (Resident)	153.1	149.4	146.7	151.0	149.8	146.3	147.9	138.4
B) Public Entities	12.9	15.8	14.8	9.4	13.9	13.2	10.9	8.2
C) Financial Institutions	1.7	1.2	1.7	1.8	1.5	1.9	1.4	1.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3809.9	3765.2	3745.2	3663.4	3681.5	3691.0	3687.4	3279.7
A) Private Sector (Resident)	2855.9	2815.5	2806.5	2756.6	2741.6	2711.6	2747.9	2526.4
B) Public Entities	912.1	908.2	895.1	863.5	891.6	927.3	906.5	727.9
C) Financial Institutions	41.9	41.5	43.6	43.3	48.3	52.1	33.0	25.4
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1251.2	1234.5	1205.8	1186.8	1171.4	1149.3	1122.9	984.8
A) Private Sector (Resident)	1187.4	1160.3	1136.8	1136.3	1119.7	1099.8	1087.2	946.4
B) Public Entities	57.3	67.9	62.8	44.3	46.2	43.1	32.3	34.2
C) Financial Institutions	6.5	6.3	6.2	6.2	5.5	6.4	3.4	4.2
Money Supply (M2)	7110.5	6972.8	6932.6	6833.0	6757.3	6784.5	6747.6	6026.3
of Which in Jordan Dinar	5691.6	5571.9	5563.6	5484.0	5420.7	5473.8	5464.5	4893.6



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقد الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
							1999
574.4	65.0	509.4	1040.6	1615.0	-242.3	1857.3	June حزيران
792.8	277.5	515.3	1073.1	1865.9	-102.4	1968.3	July تموز
549.3	26.9	522.4	1063.8	1613.1	-385.6	1998.7	August آب
831.5	297.9	533.6	1046.8	1878.3	-185.8	2064.1	September ايلول
551.5	15.1	536.4	1042.0	1593.5	-421.9	2015.4	October تشرين اول
570.7	27.1	543.6	1058.1	1628.8	-420.1	2048.9	November تشرين ثاني
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	December كانون اول
							2000
1108.6	562.7	545.9	1126.1	2234.7	-146.2	2380.9	January كانون ثاني
599.4	44.0	555.4	1123.1	1722.5	-683.6	2406.1	February شباط
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	-805.9	2490.9	March آذار
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	April نيسان
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-652.1	2412.5	May ايار
590.0	126.0	464.0	1184.0	1774.0	-724.5	2498.5	June حزيران

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدّر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

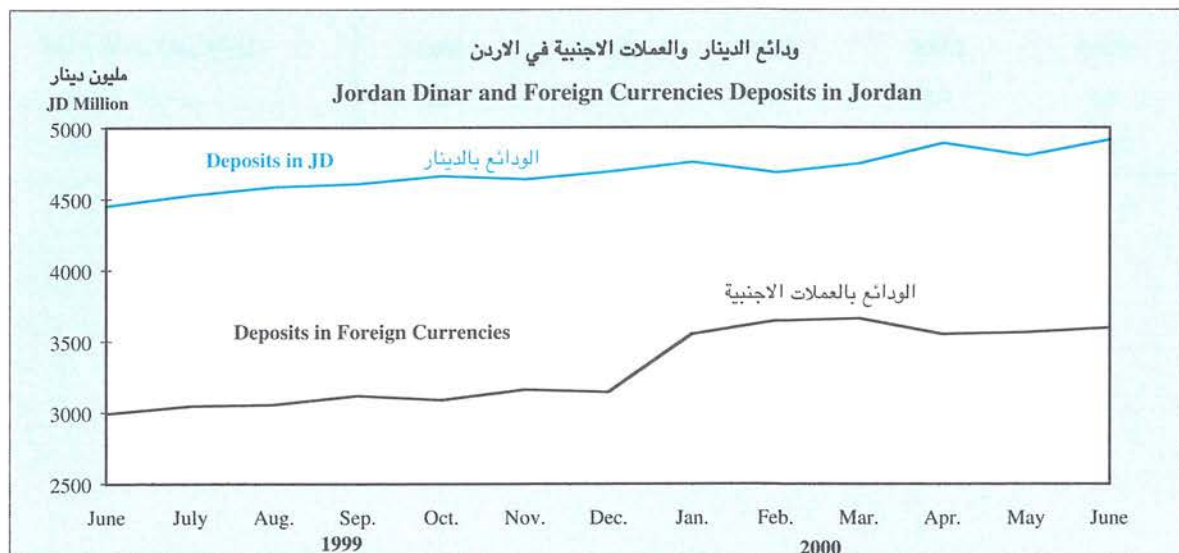
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة	النقد المتداول	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
Grand Total	Total	Bank (1)	Banks		Total	Bank (1)	Banks	Total	Banks	Public	
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
											1999
8484.1	2992.2	347.4	2644.8	5491.9	4451.3	8.2	4443.1	1040.6	53.4	987.2	June حزيران
8642.6	3044.1	364.6	2679.5	5598.5	4525.4	30.9	4494.5	1073.1	52.2	1020.9	July تموز
8700.2	3053.5	357.1	2696.4	5646.7	4582.9	9.7	4573.2	1063.8	59.4	1004.4	August آب
8771.7	3117.2	412.3	2704.9	5654.5	4607.7	10.3	4597.4	1046.8	49.5	997.3	September ايلول
8792.5	3087.5	360.3	2727.2	5705.0	4663.0	10.1	4652.9	1042.0	60.8	981.2	October تشرين اول
8857.8	3159.5	401.7	2757.8	5698.3	4640.2	12.0	4628.2	1058.1	60.0	998.1	November تشرين ثاني
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	December كانون أول
											2000
9435.4	3548.9	689.6	2859.3	5886.5	4760.4	9.5	4750.9	1126.1	69.4	1056.7	January كانون ثاني
9451.8	3642.6	726.1	2916.5	5809.2	4686.1	9.3	4676.8	1123.1	64.2	1058.9	February شباط
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	March آذار
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April نيسان
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May ايار
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشتمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	الائتمان المحلي
896.4	863.6	657.4	570.3	657.7	البنك المركزي
4650.7	4411.8	3933.1	3894.8	3713.8	البنوك المرخصة
5006.9	4776.1	4193.1	4218.3	4223.4	بالدينار الاردني
864.4	831.8	625.7	538.7	626.3	البنك المركزي
4142.5	3944.3	3567.4	3679.6	3597.1	البنوك المرخصة
540.3	499.3	397.4	246.8	148.1	بالعملات الاجنبية
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	البنك المركزي
508.3	467.5	365.7	215.2	116.7	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص					
4285.6	4071.1	3735.3	3541.9	3380.9	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3753.5	3586.8	3327.3	3286.1	3165.7	بالدينار الاردني
532.1	484.3	408.0	255.8	215.2	بالعملات الاجنبية
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	قطاع خاص (مقيم)
3745.0	3578.0	3321.3	3277.4	3157.5	بالدينار الاردني
265.5	234.7	214.0	85.5	42.6	بالعملات الاجنبية
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	قطاع خاص (غير مقيم)
8.5	8.8	6.0	8.7	8.2	بالدينار الاردني
266.6	249.6	194.0	170.3	172.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	June	May	April	March	February	January		
Domestic Credit	5466.0	5473.6	5284.9	5189.9	5246.1	5285.8	5605.6	5298.5
Central Bank	536.4	549.3	493.0	331.2	378.5	507.8	847.5	791.6
Licenced Banks	4929.6	4924.3	4791.9	4858.7	4867.6	4778.0	4758.1	4506.9
In Jordan Dinar	4951.6	4962.2	4766.3	4651.8	4697.9	4715.9	5065.3	4799.2
Central Bank	504.3	517.2	460.9	299.1	346.4	475.7	815.5	759.8
Licenced Banks	4447.3	4445.0	4305.4	4352.7	4351.5	4240.2	4249.8	4039.4
In Foreign Currencies	514.4	511.4	518.6	538.1	548.2	569.9	540.3	499.3
Central Bank	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Licenced Banks	482.3	479.3	486.5	506.0	516.1	537.8	508.3	467.5
Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	4429.2	4432.3	4396.8	4391.7	4368.4	4344.0	4337.3	4132.0
In Jordan Dinar	3886.9	3890.4	3857.0	3848.7	3831.2	3794.4	3805.1	3647.8
In Foreign Currencies	542.3	541.9	539.8	543.0	537.2	549.6	532.2	484.2
Private Sector (Resident)	4138.5	4138.9	4110.4	4105.9	4085.1	4058.5	4062.1	3873.6
In Jordan Dinar	3875.4	3879.6	3846.1	3839.0	3821.9	3785.8	3796.5	3639.0
In Foreign Currencies	263.1	259.3	264.3	266.9	263.2	272.7	265.6	234.6
Private Sector (Non-Resident)	290.7	293.4	286.4	285.8	283.3	285.5	275.2	258.4
In Jordan Dinar	11.5	10.8	10.9	9.7	9.3	8.6	8.6	8.8
In Foreign Currencies	279.2	282.6	275.5	276.1	274.0	276.9	266.6	249.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

ملين دينار					نهاية الفترة
1999	1998	1997	1996	1995	
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	رصيد الائتمان المحلي
1407.4	1336.7	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
1208.3	1096.2	833.4	911.1	911.0	الديون على الحكومة المركزية
801.1	735.3	533.1	501.8	529.3	سندات واذونات
258.3	231.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
115.4	94.5	30.5	141.8	113.6	قروض وسلف
0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
1.1	2.7	2.2	0.0	0.8	جاري مدين
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات الدولية
165.8	140.8	332.3	349.4	235.8	الودائع الحكومية
1042.5	955.4	501.1	561.7	675.2	صافي الديون على الحكومة المركزية
364.9	381.3	425.3	408.9	362.2	الديون على المؤسسات العامة
14.7	14.0	18.1	25.7	24.7	اسهم
83.6	67.2	52.0	25.7	30.3	سندات واسناد
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
228.4	277.3	322.8	311.9	256.0	قروض وسلف
0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	كمبيالات
38.2	22.8	31.3	45.6	51.2	جاري مدين
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
172.5	168.6	149.0	155.5	135.8	اسهم
14.6	3.7	0.6	2.9	3.5	اسناد قرض
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3811.5	3630.9	3377.0	3196.5	3053.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2193.8	2060.3	1911.6	1728.4	1613.9	قروض وسلف
402.1	407.5	419.9	431.2	426.3	كمبيالات
1215.6	1163.1	1045.5	1036.9	1013.0	جاري مدين
129.2	126.0	128.8	131.6	134.0	الديون على المؤسسات المالية
42.6	40.1	33.5	29.9	29.5	اسهم
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
53.0	56.7	64.0	69.4	71.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
51.1	56.0	63.0	68.6	70.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
1.9	0.7	1.0	0.8	0.8	جاري مدين
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	بنود تنكيرية
7.6	22.2	23.6	11.6	11.1	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
49.6	36.1	26.1	12.6	10.1	اسهم
217.9	200.1	150.3	154.8	159.6	اسناد قرض
79.7	59.0	12.6	15.0	9.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	1.3	1.2	0.1	0.2	قروض وسلف
138.1	139.8	136.5	139.7	149.5	كمبيالات
					جاري مدين

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	June	May	April	March	February	January		
Outstanding Balance of Domestic Credit	5466.0	5473.6	5284.9	5189.9	5246.1	5285.8	5605.6	5298.5
Net Claims on Public Sector	1258.1	1264.1	1102.4	1010.2	1077.3	1142.9	1465.2	1355.3
Claims on Central Government	1379.8	1356.7	1290.1	1242.0	1229.7	1262.9	1264.7	1170.0
Treasury Bills and Bonds	859.1	829.8	827.3	833.1	857.6	806.1	816.9	741.0
Credit Facilities - CBJ	327.6	338.5	281.9	227.3	187.8	274.1	258.4	231.6
Credit Facilities - Licenced Banks	161.0	156.3	148.8	149.5	152.2	150.6	157.4	165.6
Loans and Advances	159.7	155.9	148.4	149.2	151.0	149.6	156.9	164.1
Bills Discounted	0.5	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3
Overdraft	0.8	0.0	0.0	0.0	0.9	0.7	0.1	1.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Government Deposits	448.6	419.3	521.9	555.7	486.1	467.4	107.4	117.7
Net Claims on Central Government	931.2	937.4	768.2	686.3	743.6	795.5	1157.3	1052.3
Claims on Public Entities	326.9	326.7	334.2	323.9	333.7	347.4	307.9	303.0
Shares	58.7	58.6	58.8	58.6	59.9	57.0	13.6	10.1
Bonds and Corporate Bonds	58.9	57.1	58.5	57.3	57.3	68.7	62.6	59.8
Credit Facilities - Licenced Banks	209.3	211.0	216.9	208.0	216.5	221.7	231.7	233.1
Loans and Advances	180.5	181.2	186.0	179.8	186.0	192.5	194.4	209.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	28.8	29.8	30.9	28.2	30.5	29.2	37.3	23.2
Claims on Private Sector (Resident)	4138.5	4138.8	4110.5	4105.9	4085.1	4058.5	4062.1	3872.6
Shares	193.7	192.5	192.0	188.1	175.7	174.2	173.6	171.4
Corporate Bonds	31.6	20.1	17.8	17.6	16.5	19.5	19.5	6.3
Credit Facilities - CBJ	12.3	12.2	12.1	12.1	12.0	11.9	11.9	9.4
Credit Facilities - Licenced Banks	3900.9	3914.0	3888.6	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.5
Loans and Advances	2257.9	2246.8	2217.8	2221.3	2217.9	2218.7	2237.4	2114.1
Bills Discounted	395.1	394.1	398.7	400.1	402.4	400.1	402.1	407.4
Overdraft	1247.9	1273.1	1272.1	1266.7	1260.6	1234.1	1217.6	1164.0
Claims on Financial Institutions	69.4	70.7	72.0	73.8	83.7	84.4	78.3	70.6
Shares	34.6	33.9	32.7	33.9	43.9	44.3	42.6	40.6
Credit Facilities - CBJ	31.9	34.5	37.3	37.7	37.7	37.9	33.6	29.2
Credit Facilities - Licenced Banks	2.9	2.3	2.0	2.2	2.1	2.2	2.1	0.8
Loans and Advances	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
Bills Discounted	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.6	2.1	1.8	2.1	2.0	2.2	1.9	0.7
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	290.7	293.4	286.4	285.8	283.3	285.5	275.2	258.4
Shares	8.0	10.7	11.5	12.8	11.9	15.3	7.6	22.2
Corporate Bonds	55.8	55.8	47.6	43.0	47.7	48.9	49.7	36.1
Credit Facilities - Licenced Banks	226.9	226.9	227.3	230.0	223.7	221.3	217.9	200.1
Loans and Advances	87.2	87.2	88.1	91.0	85.0	82.6	79.7	59.0
Bills Discounted	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.3
Overdraft	139.6	139.6	139.1	138.9	138.6	138.6	138.1	139.8

(١)

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني

(1)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					الموجودات
					الموجودات الاجنبية
2889.6	2297.7	2557.1	2253.9	2185.2	الذهب
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	حقوق السحب الخاصة
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	سندات واثونات
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	موجودات اجنبية أخرى (٢)
940.5	911.8	854.8	866.4	862.1	
					الموجودات المحلية
1031.8	1085.6	1137.4	1160.5	1102.9	الديون على القطاع العام
646.4	688.2	670.7	673.7	671.1	الديون على الحكومة المركزية
638.0	683.7	670.4	673.0	671.0	سندات واثونات الخزينة واوراق حكومية
347.6	420.3	403.1	405.8	404.0	قروض وسلف
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	الديون على المؤسسات العامة
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	الديون على البنوك المرخصة
326.1	347.8	361.1	399.0	369.0	تسهيلات اعادة الخصم
56.4	74.4	87.0	124.5	87.7	تسهيلات للبنوك المتعثرة
269.7	273.4	274.1	274.5	281.3	الديون على المؤسسات المالية
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	الديون على القطاع الخاص
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	موجودات اخرى
13.8	10.9	65.6	47.5	21.7	
3921.4	3383.3	3694.5	3414.4	3288.1	الموجودات = المطلوبات
					المطلوبات
1182.9	1005.3	1038.2	996.2	1090.5	النقد المصدر
2306.5	1959.8	2119.1	1783.1	1705.3	ودائع البنوك المرخصة
1874.1	1570.6	1785.6	1077.2	880.3	بالدينار الاردني
970.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	شهادات الودائع
538.4	488.9	496.4	446.9	454.3	الاحتياطي الاضامى
91.7	110.2	233.6	12.8	106.0	الاحتياطي الفائض
274.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ودائع بفوائد
432.4	389.2	333.5	705.9	825.0	بالعملة الاجنبية
16.5	17.1	23.0	6.5	31.0	ودائع تحت الطلب
12.6	11.4	21.5	5.3	9.4	المؤسسات العامة
3.9	5.7	1.5	1.2	21.6	المؤسسات المالية
54.4	79.6	3.1	0.0	3.2	ودائع التوفير والادخار
5.4	8.7	3.0	0.0	3.2	المؤسسات العامة
49.0	70.9	0.1	0.0	0.0	المؤسسات المالية
163.5	23.2	31.0	50.6	58.4	المطلوبات الاجنبية
1.7	1.1	5.2	3.9	3.2	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	ودائع الاحتياطي
96.9	136.9	310.7	323.3	163.0	ودائع الحكومة المركزية
30.0	30.0	30.0	29.2	25.0	رأس المال والاحتياطيات
29.5	60.1	69.8	98.8	129.8	المخصصات
41.2	71.3	69.6	126.7	81.9	المطلوبات الاخرى

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠، ووفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولمزيد من المعلومات

يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١ .

(٢) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Assets								
Foreign Assets	3318.7	3236.8	3306.2	3317.0	3311.4	3285.5	2889.6	2297.7
Gold	70.0	70.0	69.9	69.7	69.4	73.7	85.1	144.8
SDRs	0.2	0.5	4.7	0.1	0.1	4.2	0.2	0.6
Cash, Balances & Deposits	2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1789.0	1176.8
Bonds & Treasury Bills	212.4	215.9	230.4	71.1	71.1	78.3	74.8	63.7
Other Foreign Assets (2)	916.9	912.2	938.3	948.0	944.2	947.0	940.5	911.8
Domestic Assets	1050.0	1086.4	1014.9	955.4	957.7	1045.0	1031.8	1085.6
Claims on Public Sector	673.5	684.6	628.1	573.4	574.1	660.3	646.4	688.2
Claims on Central Government	673.4	684.5	628.0	573.3	574.0	660.2	646.3	688.1
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	313.7	313.9	314.0	314.0	354.1	354.1	355.9	424.7
Advances to Government	327.6	338.5	281.9	227.2	187.8	274.0	258.4	231.6
Subscription to International Financial Insts.	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Claims on Public Entities	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Claims on Deposit-Money Banks	321.9	322.3	322.3	322.3	322.6	323.7	326.1	347.8
Rediscount Facilities	54.2	54.6	54.5	54.5	52.9	54.0	56.4	74.4
Bail-Out Operations	267.7	267.7	267.8	267.8	269.7	269.7	269.7	273.4
Claims on Financial Institutions	31.9	34.5	37.3	37.7	37.7	37.9	33.6	29.2
Claims on Private Sector	12.3	12.2	12.1	12.1	12.0	11.9	11.9	9.5
Unclassified Assets	10.4	32.8	15.1	9.9	11.3	11.2	13.8	10.9
Assets = Liabilities	4368.7	4323.2	4321.1	4272.4	4269.1	4330.5	3921.4	3383.3
Liabilities								
Currency Issued	1184.0	1153.3	1144.0	1131.3	1123.1	1126.1	1182.9	1005.3
Banks Deposits	2449.1	2423.1	2428.0	2310.3	2304.4	2398.5	2306.5	1959.8
In Jordan Dinar	2039.5	2013.6	2024.8	1909.2	1859.4	1958.7	1874.1	1570.6
Certificates of Deposit	1335.0	1375.0	1330.0	1130.0	1100.0	850.0	970.0	971.5
Legal Reserve	464.0	481.5	466.5	460.5	555.4	545.9	538.4	488.9
Excess Reserve	126.0	125.6	109.3	93.2	44.0	562.8	91.7	110.2
Remunerated Deposits	114.5	31.5	119.0	225.5	160.0	0.0	274.0	0.0
In Foreign Currencies	409.6	409.5	403.2	401.1	445.0	439.8	432.4	389.2
Demand Deposits	11.8	15.8	13.4	9.4	11.0	10.0	7.4	4.9
Public Entities	7.9	12.1	7.8	5.0	8.5	7.9	5.4	4.4
Financial Institutions	3.9	3.7	5.6	4.4	2.5	2.1	2.0	0.5
Quasi-Monetary Deposits	34.0	39.8	33.8	14.1	18.9	22.0	14.7	19.8
Public Entities	34.0	39.8	33.8	14.1	18.9	22.0	14.7	19.8
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	126.6	127.4	127.5	127.9	163.3	163.4	163.5	23.2
of Which : Deposits of International Institutions	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.1
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	141.8	141.8	0.0
Central Government Deposits	465.5	469.3	481.6	588.9	542.2	503.7	145.8	208.9
Capital and Reserves	30.3	30.0	30.1	30.1	30.1	30.0	30.0	30.0
Allowances	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	60.1
Unclassified Liabilities	37.9	35.0	33.3	30.9	46.6	47.3	41.2	71.3

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly . For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
					الذهب
485,585	826,539	811,981	799,887	792,611	(١) بالاونصات
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	(٢) القيمة
					العملات الاجنبية
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	(٣) حقوق السحب الخاصة
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	(٥) سندات وانونات
					موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
940.4	911.8	854.9	866.4	862.1	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
2921.5	2329.5	2588.9	2285.5	2216.6	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
					المطلوبات بالعملات الاجنبية
432.3	389.2	333.5	705.8	825.1	(٩) ودائع البنوك المرخصة
20.0	22.1	25.9	46.7	55.2	(١٠) ودائع غير المقيمين
96.9	136.8	46.0	68.1	88.6	(١١) ودائع الحكومة المركزية
11.1	11.9	12.9	3.3	10.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
58.0	87.8	18.8	19.3	12.6	(١٤) اخرى
760.1	647.8	437.1	843.2	992.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
					اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	(٥+٤) - (١٠+٩)
1990.8	1169.5	1693.2	697.1	427.0	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطية المستوردات بالاشهر
1864.0	1241.1	1560.0	1247.3	1184.2	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
1949.1	1385.9	1702.3	1387.5	1323.1	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
2161.4	1681.7	2151.8	1442.3	1224.6	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	399,465	399,435	398,956	397,588	395,832	420,297	485,585	826,539
(2) Value	70.0	70.0	69.9	69.7	69.4	73.7	85.1	144.8
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.2	0.5	4.7	0.1	0.1	4.2	0.2	0.6
(4) Cash, Balances & Deposits	2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1789.0	1176.8
(5) Bonds & Treasury Bills	212.4	215.9	230.4	71.1	71.1	78.3	74.8	63.7
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	916.9	912.1	938.3	948.0	944.2	947.0	940.4	911.8
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3350.8	3268.8	3338.3	3349.1	3343.5	3317.6	2921.5	2329.5
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	409.6	409.5	403.2	401.1	445.0	439.8	432.3	389.2
(10) Non-Resident Deposits	18.6	19.3	19.5	19.9	19.8	19.9	20.0	22.1
(11) Central Government Deposits	456.7	463.0	475.1	585.1	536.8	498.0	138.1	197.1
(12) Public Entities Deposits	41.4	46.0	41.2	18.3	26.8	29.1	19.5	23.0
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	141.8	141.8	0.0
(14) Other Deposits	5.6	6.1	6.7	7.8	7.1	7.4	8.4	16.4
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	1038.3	1050.3	1052.1	1138.6	1177.3	1136.0	760.1	647.8
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1903.4	1825.3	1870.6	1878.2	1832.9	1800.9	1411.5	829.2
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2684.6	2574.5	2638.4	2649.1	2585.2	2540.1	1990.8	1169.5
In Months of Imports	8.5	8.1	8.3	8.3	8.1	8.0	7.1	4.0
Readily Available Reserves (3+4+5)	2331.8	2254.6	2298.0	2299.3	2297.8	2264.8	1864.0	1241.1
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2401.8	2324.6	2367.9	2369.0	2367.2	2338.5	1949.1	1385.9
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2312.5	2218.5	2286.2	2210.5	2166.2	2181.6	2161.4	1681.7

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

ملیون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	
٢٠	٢٣	٢٠	٥	٢١						
شباط 20 February	كانون ثاني 23 January	كانون اول 20 December	كانون اول 5 December	تشرين ثاني 21 November						
350.0	150.0	150.0	150.0	200.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	802.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	N.A.	شهر واحد
350.0	150.0	150.0	150.0	200.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
382.0	391.0	218.0	166.2	230.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	704.6	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
382.0	391.0	218.0	166.2	230.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	373.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	331.2	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
350.0	150.0	150.0	150.0	200.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	664.4	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
350.0	150.0	150.0	150.0	200.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	343.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	321.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	-	اسبوعان
6.00	5.70	6.00	6.00	6.05	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	شهر واحد
					(2)					ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	-	اثنا عشر شهرا
800.0	850.0	1020.0	1040.0	1081.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
800.0	850.0	950.0	900.0	866.0	950.0	344.7	312.6	172.6	136.7	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	70.0	140.0	215.0	70.0	526.8	573.0	444.9	183.3	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million	Date of Issue							
	2000							
	٢٥	٤	٢١	٧	٢٣	٩	٢٦	٥
	حزيران 25 June	حزيران 4 June	أيار 21 May	أيار 7 May	نيسان 23 April	نيسان 9 April	أذار 26 March	أذار 5 March
Amount Offered	140.0	150.0	325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	150.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	140.0	150.0	325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	150.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	165.0	183.0	351.0	123.0	344.0	214.0	274.0	202.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	165.0	183.0	351.0	123.0	344.0	214.0	274.0	202.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	140.0	150.0	325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	150.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	140.0	150.0	325.0	70.0	200.0	150.0	180.0	150.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	6.20	6.15	6.05	5.85	5.85	5.85	6.00	6.00
Six Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1035.0	1075.0	1075.0	1100.0	1030.0	980.0	830.0	800.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1035.0	1075.0	1075.0	1100.0	1030.0	980.0	830.0	800.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					الموجودات
					الموجودات الاجنبية
2907.9	2557.5	2181.9	2017.1	1882.6	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	ارصدة لدى بنوك في الخارج
2357.8	2087.7	1799.2	1744.6	1600.7	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
98.9	102.9	101.9	52.7	48.7	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.5	موجودات اجنبية أخرى
195.0	140.2	104.1	41.4	52.2	
8643.3	7902.7	7497.3	6840.6	6547.8	الموجودات المحلية
927.0	789.3	588.0	646.3	602.1	الديون على القطاع العام
570.4	412.5	163.0	238.1	240.0	الديون على الحكومة المركزية
356.6	376.8	425.0	408.2	362.1	الديون على المؤسسات العامة
3998.6	3803.2	3526.6	3354.9	3192.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
95.6	96.8	97.5	99.3	100.5	الديون على المؤسسات المالية
1955.7	1627.9	1824.2	1117.7	924.9	الاحتياطيات
76.3	52.5	50.6	44.0	39.6	النقد في الصندوق
1879.4	1575.4	1773.6	1073.7	885.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1233.0	1197.4	1121.4	885.2	853.1	موجودات اخرى
11551.2	10460.2	9679.2	8857.7	8430.4	الموجودات = المطلوبات
					المطلوبات
					ودائع تحت الطلب
824.4	804.1	750.1	685.9	777.9	مؤسسات عامة غير مالية
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	البلديات والمجالس القروية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.6	المؤسسات المالية
5.8	3.8	4.7	4.9	4.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	القطاع الخاص (مقيم)
750.9	736.0	698.7	643.1	720.0	
4687.1	4149.6	3812.8	3530.7	3296.9	ودائع التوفير ولاجل
101.5	95.6	57.8	65.9	65.6	مؤسسات عامة غير مالية
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	البلديات والمجالس القروية
76.5	57.6	51.8	46.4	37.3	المؤسسات المالية
737.2	575.7	451.4	422.8	363.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
3756.3	3404.1	3231.8	2976.1	2818.0	القطاع الخاص (مقيم)
2329.2	2183.5	2187.1	2198.4	2074.9	المطلوبات الاجنبية
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	ودائع الحكومة المركزية
333.6	357.8	370.3	390.5	404.3	الاقتراض من البنك المركزي
1316.6	1181.3	1047.7	771.0	701.7	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1689.9	1506.4	1232.2	1075.5	993.4	المطلوبات الاخرى

(٧) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠. ووفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولمزيد من المعلومات

يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١ .

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Assets								
Foreign Assets	3296.4	3161.1	3148.3	3130.0	3000.3	2922.6	2907.9	2557.4
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	33.2	36.3	34.6	39.8	34.2	45.1	38.4	26.6
Balances with Foreign Banks	2687.3	2558.9	2569.5	2551.8	2425.2	2349.1	2357.8	2087.7
Portfolio (Non-Resident)	105.7	104.2	96.0	92.1	97.7	99.9	98.9	102.9
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	226.9	226.9	227.3	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1
Other Foreign Assets	243.3	234.8	220.9	216.3	219.5	207.2	195.0	140.2
Domestic Assets	9005.6	8914.4	8853.9	8746.9	8697.4	8786.0	8643.3	7902.8
Claims on Public Sector	1033.2	998.8	996.3	992.6	989.5	950.0	926.2	784.7
Claims on Central Government	706.4	672.2	662.2	668.8	655.9	602.7	618.4	481.8
Claims on Public Entities	326.8	326.6	334.1	323.8	333.6	347.3	307.8	302.9
Claims on Private Sector (Resident)	4126.1	4126.6	4098.3	4093.8	4073.2	4046.6	4050.2	3863.2
Claims on Financial Institutions	37.5	36.2	34.7	36.1	46.0	46.5	44.8	41.4
Reserves	2099.3	2086.7	2072.4	1963.8	1925.9	2044.6	1955.7	1627.9
Currency	55.1	66.6	54.0	57.8	64.2	69.4	76.3	52.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2044.2	2020.1	2018.4	1906.0	1861.7	1975.2	1879.4	1575.4
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	409.7	408.3	403.2	401.2	445.3	440.9	433.4	388.1
Unclassified Assets	1299.8	1257.8	1249.0	1259.4	1217.5	1257.4	1233.0	1197.5
Assets = Liabilities	12302.0	12075.5	12002.2	11876.9	11697.7	11708.6	11551.2	10460.2
Liabilities								
Demand Deposits	908.6	870.6	878.4	899.7	834.5	877.5	823.3	804.1
Public Non-Financial Insts.	50.2	60.3	65.6	84.8	67.8	48.7	48.2	43.7
Municipalities and Village Councils	5.3	7.0	9.9	9.2	7.3	5.0	4.5	3.0
Non-Banking Financial Institutions	5.8	6.1	6.4	5.5	5.7	7.8	2.7	2.0
Social Security Corporation	13.3	16.2	16.1	13.1	9.6	33.1	10.9	12.6
Private Sector (Resident)	834.0	781.0	780.4	787.1	744.1	782.9	757.0	742.8
Time and Saving Deposits	5027.2	4959.9	4917.3	4836.2	4834.0	4818.3	4795.6	4244.7
Public Non-Financial Institutions.	175.7	183.8	198.3	174.6	208.0	198.6	171.3	150.0
Municipalities and Village Councils	15.6	15.5	15.3	15.4	15.3	12.1	15.6	16.6
Non-Banking Financial Institutions	48.4	47.8	49.8	49.5	53.8	58.6	36.4	29.6
Social Security Corporation	744.3	737.0	710.6	703.7	695.6	737.6	737.2	575.7
Private Sector (Resident)	4043.2	3975.8	3943.3	3893.0	3861.3	3811.4	3835.1	3472.8
Foreign Liabilities	2530.1	2469.3	2478.0	2466.6	2437.9	2399.0	2329.2	2183.5
Central Government Deposits	267.1	237.3	337.3	263.8	241.0	265.1	263.0	182.4
Credit From CBJ	327.8	348.2	328.2	329.8	330.1	332.5	333.6	357.8
Capital Accounts & Allowances	1357.4	1357.5	1344.4	1339.0	1341.0	1341.7	1316.6	1181.3
Unclassified Liabilities	1883.8	1832.7	1718.7	1741.8	1679.2	1674.5	1689.9	1506.4

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly. For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

(١)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
3785.7	3348.7	2787.2	2855.6	2766.9	الموجودات من العملات الاجنبية
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	النقد في الصندوق
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي
2412.7	2149.7	1809.1	1757.3	1615.5	ارصدة لدى البنوك
221.5	222.9	196.0	88.3	85.1	محفظة الاوراق المالية
462.3	406.6	286.5	199.6	103.3	التسهيلات الائتمانية
217.4	154.8	129.6	49.6	66.8	اخرى
3638.9	3267.0	2691.1	2769.0	2698.6	المطلوبات من العملات الاجنبية
2821.0	2632.9	2311.1	2352.5	2277.9	ودائع العملاء
13.5	6.7	1.1	4.1	6.2	الحكومة المركزية
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
6.4	5.0	4.1	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
2780.1	2602.2	2297.6	2334.0	2254.9	قطاع خاص
173.8	156.3	91.0	67.2	93.3	التأمينات النقدية
403.9	327.4	220.5	289.0	253.1	ودائع البنوك
240.2	150.4	68.5	60.3	74.3	اخرى
146.8	81.7	96.1	86.6	68.3	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2000						1999	1998
	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	June	May	April	March	February	January		
Assets in Foreign Currencies	4141.1	4004.1	3990.3	4003.5	3917.1	3850.2	3785.7	3348.7
Cash in Vaults	33.1	36.2	34.6	39.8	34.2	45.1	38.4	26.6
Balances with CBJ	409.7	408.3	403.2	401.2	445.3	440.9	433.4	388.1
Balances with Banks	2779.0	2630.3	2636.7	2632.0	2494.7	2412.7	2412.7	2149.7
Portfolio	220.5	218.1	210.5	222.9	240.0	256.2	221.5	222.9
Credit Facilities	449.6	448.1	455.1	462.0	454.8	460.8	462.3	406.6
Other	249.2	263.1	250.2	245.6	248.1	234.5	217.4	154.8
Liabilities in Foreign Currencies	3994.7	3885.9	3863.1	3867.4	3792.9	3711.8	3638.9	3267.0
Customers' Deposits	2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	2821.0	2632.9
Central Government	3.7	3.5	3.7	3.6	3.8	3.7	11.9	3.3
Public Entities	28.9	37.8	36.4	35.4	33.3	27.2	23.6	19.4
Non-Banking Financial Institutions	7.1	6.7	6.9	7.0	6.2	7.5	4.1	5.0
Private Sector	2930.1	2878.1	2858.2	2883.1	2873.2	2820.9	2781.4	2605.2
Cash Margins	205.5	193.0	190.5	190.2	185.3	176.5	173.8	156.3
Deposits of Banks	526.4	473.9	483.9	462.3	413.6	413.5	403.9	327.4
Other	293.0	292.9	283.5	285.8	277.5	262.5	240.2	150.4
Net Assets in Foreign Currencies	146.4	118.2	127.2	136.1	124.2	138.4	146.8	81.7

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
وفقاً للنشاط الاقتصادي					
121.8	115.3	93.3	79.5	75.7	الزراعة
103.0	85.9	86.6	104.7	53.5	التعدين
666.1	615.9	503.9	505.9	494.8	الصناعة
1137.3	1104.7	1064.5	1035.7	970.4	التجارة العامة
759.8	791.4	775.2	777.8	757.4	الانشاءات
200.7	223.6	217.7	200.3	195.6	خدمات النقل
139.8	108.7	70.0	53.6	46.4	السياحة والفنادق والمطاعم
232.0	223.0	220.2	214.4	199.8	خدمات و مرافق عامة
177.3	161.2	154.1	156.4	159.5	الخدمات المالية
928.2	855.6	794.2	792.0	752.6	شراء الاسهم واخرى
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	المجموع
594.3	539.2	417.0	329.9	238.0	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة					
116.9	97.5	33.2	142.1	114.7	الحكومة المركزية
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	المؤسسات العامة
53.1	56.7	63.9	69.4	71.0	المؤسسات المالية
3811.6	3630.9	3377.1	3196.5	3053.2	القطاع الخاص (مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.6	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2000						1999	1998
	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	June	May	April	March	February	January		
	By Economic Activity							
Agriculture	122.9	122.4	118.8	119.9	121.0	120.3	121.8	115.3
Mining	89.9	87.5	94.6	89.5	95.3	93.8	103.0	85.9
Industry	687.2	692.8	681.9	679.4	678.6	667.0	666.1	615.9
General Trade	1108.3	1104.6	1107.7	1129.7	1136.5	1131.1	1137.3	1104.7
Construction	733.9	741.6	737.8	743.8	748.2	755.1	759.8	791.4
Transportation Services	192.8	195.4	192.9	196.9	195.4	197.2	200.7	223.6
Tourism, Hotels and Restaurants	144.4	155.7	146.6	141.9	143.3	135.8	139.8	108.7
Public Services and Utilities	242.6	237.8	240.0	231.1	232.5	233.6	232.0	223.0
Financial Services	176.4	182.7	178.3	177.9	179.8	178.6	177.3	161.2
Buying Shares and Other	1002.6	990.0	985.0	967.9	944.9	936.3	928.2	855.6
Total	4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4475.5	4448.8	4466.0	4285.3
of Which in Foreign Currencies	581.5	580.2	587.1	594.0	586.8	592.8	594.3	539.2
	By Borrower							
Central Government	161.0	156.3	148.8	149.6	152.2	150.6	157.4	165.6
Public Entities	209.3	211.0	216.9	208.1	216.5	221.8	231.7	233.1
Financial Institutions	2.9	2.3	2.0	2.2	2.2	2.2	2.0	0.8
Private Sector (Resident)	3900.8	3914.0	3888.5	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.7
Private Sector (Non-Resident)	227.0	226.9	227.4	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1394.9	1329.1	1216.6	1223.0	1215.3	جاري مدين
2668.5	2547.1	2340.6	2265.7	2063.5	قروض وسلف
					تستحق خلال
460.5	403.8	350.9	344.8	353.6	(٣) أشهر
264.9	271.8	207.9	244.6	228.7	(٣ - ٦) اشهر
385.7	422.4	402.0	462.5	431.7	(٦ - ١٢) اشهر
1192.0	1164.7	1102.4	948.0	870.1	اكثر من (١٢) شهر
60.3	52.4	62.7	95.3	92.7	برسم التحصيل
305.1	232.0	214.7	170.5	86.7	مستحقة
402.6	409.1	422.5	431.6	426.9	كمبيلات واسناد مخصصة
					تستحق خلال
121.3	133.4	130.0	129.5	128.1	(٣) أشهر
71.2	68.9	64.7	76.3	79.1	(٣ - ٦) اشهر
63.0	71.4	78.0	88.2	86.2	(٦ - ١٢) اشهر
57.2	57.2	63.5	54.4	53.6	اكثر من (١٢) شهر
9.6	9.9	11.8	15.2	27.2	برسم التحصيل
80.3	68.3	74.5	68.0	52.7	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)					
31.2	31.0	30.6	31.2	32.8	جاري مدين
59.8	59.4	58.8	57.8	55.7	قروض وسلف
9.0	9.6	10.6	11.0	11.5	كمبيلات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2000						1999	1998
	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	June	May	April	March	February	January		
Total Credit	4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4475.5	4448.8	4466.0	4285.3
Overdrafts	1419.7	1444.5	1444.0	1435.8	1432.6	1404.7	1394.9	1329.1
Loans and Advances	2685.5	2671.3	2640.5	2641.6	2640.1	2643.6	2668.5	2547.1
Due within								
(3) Months	454.8	466.7	516.2	479.9	434.6	460.1	460.5	403.8
(3-6) Months	253.1	243.6	234.4	249.5	269.9	274.4	264.9	271.8
(6-12) Months	399.4	387.8	380.1	369.5	375.3	371.8	385.7	422.4
More than (12) Months	1201.8	1163.5	1130.6	1159.0	1156.8	1155.8	1192.0	1164.7
Receivable	72.3	74.4	69.1	72.5	70.5	77.0	60.3	52.4
Accrued	304.1	335.3	310.1	311.2	333.0	304.5	305.1	232.0
Discounted Bills & Bonds	395.8	394.7	399.1	400.6	402.8	400.5	402.6	409.1
Due within								
(3) Months	126.9	137.6	134.5	123.8	117.1	139.1	121.3	133.4
(3-6) Months	69.3	59.5	68.1	71.5	77.3	63.6	71.2	68.9
(6-12) Months	53.2	53.2	52.7	58.5	58.3	53.6	63.0	71.4
More than (12) Months	53.0	50.5	53.6	53.8	57.5	47.8	57.2	57.2
Receivable	9.7	8.7	8.2	9.2	9.7	10.8	9.6	9.9
Accrued	83.7	85.2	82.0	83.8	82.9	85.6	80.3	68.3
Ratio to Total Credit (%)								
Overdrafts	31.5	32.0	32.2	32.1	32.0	31.6	31.2	31.0
Loans and Advances	59.7	59.2	58.9	59.0	59.0	59.4	59.8	59.4
Discounted Bills and Bonds	8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.0	9.0	9.6

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1292.4	1029.6	854.8	751.9	675.9	القطاع العام
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	الحكومة المركزية
207.0	140.1	160.4	96.5	71.4	ضمن الموازنة
37.2	36.1	65.5	31.0	31.4	تحت الطلب
0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
169.6	103.9	94.8	65.4	39.9	لاجل
163.4	137.4	118.6	109.2	109.9	موازنات مستقلة
17.0	13.0	13.3	9.0	8.4	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	توفير
146.3	124.3	105.2	100.1	101.2	لاجل
20.1	19.6	23.9	24.6	21.3	البلديات والمجالس القروية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	لاجل
153.9	144.3	94.5	92.8	103.8	المؤسسات العامة غير المالية
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
101.5	95.1	57.4	65.9	65.3	لاجل
748.0	588.2	457.4	428.8	369.5	مؤسسة الضمان الاجتماعي
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
737.2	575.6	451.4	422.8	363.3	لاجل
6210.0	5781.8	5533.1	5236.9	5111.6	القطاع الخاص
4507.3	4140.2	3930.5	3619.2	3538.0	قطاع خاص (مقيم)
750.9	736.1	698.7	643.1	720.0	تحت الطلب
717.9	673.6	672.0	665.1	684.7	توفير
3038.5	2730.5	2559.8	2311.0	2133.3	لاجل
1620.5	1580.2	1546.1	1566.4	1531.5	قطاع خاص (غير مقيم)
231.3	216.5	209.1	199.7	201.5	تحت الطلب
125.3	119.1	114.3	116.5	117.8	توفير
1263.9	1244.6	1222.7	1250.2	1212.2	لاجل
82.2	61.4	56.5	51.3	42.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.7	3.8	4.7	4.9	4.9	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	توفير
76.3	57.4	51.6	46.1	36.9	لاجل
7502.4	6811.4	6387.9	5988.8	5787.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)					
17.2	15.1	13.4	12.5	11.7	الودائع حسب الجهة المودعة
60.1	60.8	61.5	60.4	61.1	قطاع عام
21.6	23.2	24.2	26.2	26.5	قطاع خاص مقيم
1.1	0.9	0.9	0.9	0.7	قطاع خاص غير مقيم
					مؤسسات مالية غير مصرفية
14.8	15.7	16.3	15.4	17.6	الودائع حسب نوع الوديعة
11.2	11.7	12.3	13.1	13.9	تحت الطلب
74.0	72.6	71.4	71.5	68.5	توفير
					لاجل

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Public Sector	1271.6	1257.2	1353.0	1264.6	1244.6	1300.2	1250.7	984.0
Central Government	267.2	237.3	337.3	263.8	240.9	265.1	263.0	182.5
General Budget	182.3	157.4	254.6	181.5	159.1	182.2	179.3	118.8
Demand	33.9	33.5	105.3	42.3	42.3	36.0	36.2	35.1
Saving	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1
Time	148.3	123.8	149.2	139.0	116.6	146.0	142.9	83.6
Own Budget	84.9	79.9	82.7	82.3	81.8	82.9	83.7	63.7
Demand	13.9	13.6	16.6	15.4	16.8	15.4	18.1	16.8
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	70.9	66.3	66.1	66.9	64.9	67.4	65.5	46.8
Municipalities & Village Councils	20.9	22.5	25.1	24.6	22.6	17.1	20.1	19.6
Demand	5.3	7.0	9.8	9.2	7.3	5.0	4.5	3.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	15.6	15.5	15.3	15.4	15.3	12.1	15.6	16.6
Public Non-Financial Institutions	225.9	244.2	263.9	259.4	275.8	247.3	219.5	193.7
Demand	50.2	60.4	65.6	84.8	67.8	48.7	48.2	43.7
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5
Time	175.7	183.8	198.3	174.6	208.0	198.6	171.3	149.5
Social Security Corporation	757.6	753.2	726.7	716.8	705.3	770.7	748.1	588.2
Demand	13.3	16.2	16.1	13.1	9.7	33.1	10.8	12.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	744.3	737.0	710.6	703.7	695.6	737.6	737.3	575.6
Private Sector	6604.9	6461.0	6435.3	6407.0	6348.7	6310.1	6251.7	5827.4
Private Sector (Resident)	4877.3	4756.9	4723.7	4680.0	4605.4	4594.3	4592.1	4215.6
Demand	834.0	781.1	780.4	787.1	744.1	782.9	757.0	742.8
Saving	825.9	785.4	768.6	748.7	744.4	726.0	717.9	673.6
Time	3217.4	3190.4	3174.7	3144.2	3116.9	3085.4	3117.2	2799.2
Private Sector (Non-Resident)	1673.6	1650.2	1655.5	1672.0	1683.8	1649.4	1620.5	1580.2
Demand	238.2	241.6	253.1	276.2	273.4	247.5	231.3	216.5
Saving	130.9	128.7	127.1	129.9	127.4	125.1	125.3	119.1
Time	1304.5	1279.9	1275.3	1265.9	1283.0	1276.8	1263.9	1244.6
Non-Banking Financial Institutions	54.0	53.9	56.1	55.0	59.5	66.4	39.1	31.6
Demand	5.8	6.1	6.4	5.5	5.7	7.8	2.7	2.0
Saving	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	48.1	47.6	49.5	49.3	53.6	58.4	36.2	29.4
Total Deposits	7876.5	7718.2	7788.3	7671.6	7593.3	7610.3	7502.4	6811.4
Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	16.1	16.3	17.4	16.5	16.4	17.1	16.7	14.4
Private Sector Resident	61.9	61.6	60.6	61.0	60.6	60.3	61.2	61.9
Private Sector Non-Resident	21.3	21.4	21.3	21.8	22.2	21.7	21.6	23.2
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	0.9	0.5	0.5
Deposits According to Type								
Demand	15.2	15.0	16.1	16.1	15.4	15.5	14.8	15.7
Saving	12.1	11.8	11.5	11.4	11.5	11.2	11.2	11.7
Time	72.7	73.2	72.4	72.5	73.1	73.3	74.0	72.6

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
34.5	25.6	9.5	14.0	18.3	القطاع العام
13.5	6.6	1.2	4.1	6.2	الحكومة المركزية
0.8	0.2	0.4	0.4	1.3	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
12.7	6.3	0.7	3.6	4.8	لاجل
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
5.7	7.1	2.4	6.5	6.9	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
15.3	11.4	5.6	3.3	4.9	لاجل
2786.5	2607.3	2301.7	2338.5	2259.6	القطاع الخاص
1233.8	1081.9	813.6	817.7	755.3	قطاع خاص (مقيم)
147.3	136.0	104.8	94.0	99.1	تحت الطلب
97.0	85.2	67.2	67.4	60.1	توفير
989.5	860.7	641.6	656.3	596.1	لاجل
1546.3	1520.4	1484.1	1516.3	1499.6	قطاع خاص (غير مقيم)
210.8	190.3	185.7	171.4	184.7	تحت الطلب
120.6	116.6	112.0	113.2	114.5	توفير
1214.9	1213.5	1186.4	1231.7	1200.4	لاجل
6.4	5.0	4.0	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.7	0.8	0.8	1.4	0.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	توفير
5.7	4.1	3.2	3.0	3.8	لاجل
2821.0	2632.9	2311.2	2352.5	2277.9	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الاجنبية (%)					الودائع حسب الجهة المودعة
1.3	1.0	0.4	0.6	0.8	ودائع القطاع العام
43.7	41.1	35.2	34.8	33.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
54.8	57.7	64.2	64.4	65.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
					الودائع حسب نوع الوديعة
13.0	12.7	12.7	11.6	12.8	ودائع تحت الطلب
7.7	7.7	7.8	7.7	7.7	ودائع التوفير
79.3	79.6	79.5	80.7	79.5	ودائع لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	June	May	April	March	February	January		
Public Sector	32.6	41.3	40.1	39.0	37.1	30.9	35.5	22.7
Central Government	3.7	3.5	3.7	3.6	3.8	3.7	11.9	3.3
Demand	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	3.6	3.4	3.6	3.5	3.7	3.6	11.7	3.3
Public Entities	28.9	37.8	36.4	35.4	33.3	27.2	23.6	19.4
Demand	5.6	9.6	7.4	5.1	6.0	6.1	5.9	4.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.5
Time	23.3	28.2	29.0	30.3	27.2	21.1	17.7	14.0
Private Sector	2937.2	2884.8	2865.1	2890.1	2879.4	2828.4	2785.5	2610.2
Private Sector (Resident)	1340.4	1309.7	1283.5	1287.3	1269.5	1246.1	1235.1	1084.8
Demand	153.1	149.3	146.7	151.0	149.8	146.3	147.9	138.4
Saving	109.7	101.3	100.7	100.7	99.8	98.9	97.0	85.2
Time	1077.6	1059.1	1036.1	1035.6	1019.9	1000.9	990.2	861.2
Private Sector (Non-Resident)	1589.6	1568.4	1574.7	1595.8	1603.7	1574.8	1546.3	1520.4
Demand	213.1	213.4	225.7	251.0	246.7	226.1	210.8	190.3
Saving	124.7	123.1	121.7	124.9	122.4	120.5	120.6	116.6
Time	1251.8	1231.9	1227.3	1219.9	1234.6	1228.2	1214.9	1213.5
Non-Banking Financial Institutions	7.2	6.7	6.9	7.0	6.2	7.5	4.1	5.0
Demand	0.6	0.4	0.7	0.8	0.7	1.1	0.7	0.8
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1
Time	6.5	6.2	6.1	6.1	5.5	6.4	3.4	4.1
Total	2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	2821.0	2632.9
Ratio to Total Foreign Currency Deposits (%)								
Deposits According to Depositor								
Public Sector	1.1	1.4	1.4	1.3	1.3	1.1	1.3	0.9
Private Sector Resident	45.2	44.8	44.2	44.0	43.5	43.6	43.7	41.2
Private Sector Non-Resident	53.5	53.6	54.2	54.5	55.0	55.1	54.8	57.7
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	12.5	12.7	13.1	13.9	13.8	13.3	13.0	12.7
Saving	7.9	7.7	7.7	7.7	7.6	7.7	7.7	7.7
Time	79.6	79.6	79.2	78.4	78.6	79.0	79.3	79.6

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
41.7	41.4	44.4	31.5	39.5	57.1	27.4	32.4	28.6	32.5	نقد في الصندوق
10.8	13.0	13.5	8.6	11.0	19.0	8.2	10.9	8.8	14.5	بالدينار الاردني
30.9	28.4	30.9	22.9	28.5	38.1	19.2	21.5	19.8	18.0	بالعملات الاجنبية
1395.1	1367.5	1329.3	1308.5	1243.6	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	630.9	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
317.2	302.4	285.7	277.6	260.9	296.9	241.2	402.2	361.2	259.8	بالدينار الاردني
1077.9	1065.1	1043.6	1030.9	982.7	1090.9	942.1	744.2	603.0	371.1	بالعملات الاجنبية
397.1	398.4	394.1	391.1	385.3	409.5	379.3	291.4	207.5	143.4	التسهيلات الائتمانية
118.9	119.6	119.7	121.0	119.2	114.1	115.5	103.9	108.7	96.8	بالدينار الاردني
210.6	210.4	200.5	201.0	192.1	224.6	176.9	116.8	47.6	0.9	بالدولار الامريكي
67.6	68.4	73.9	69.1	74.0	70.8	86.9	70.7	51.2	45.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
35.6	35.8	33.9	34.0	33.3	32.0	34.4	31.0	26.4	32.1	محفظة الاوراق المالية
23.3	23.8	22.0	22.1	21.3	19.8	23.4	21.3	21.5	29.6	بالدينار الاردني
12.3	12.0	11.9	11.9	12.0	12.2	11.0	9.7	4.9	2.5	بالعملات الاجنبية
77.1	72.4	70.0	75.2	72.0	71.7	77.5	56.8	41.6	33.5	موجودات اخرى
40.0	38.8	38.1	39.5	39.5	41.7	43.2	42.1	30.3	26.0	بالدينار الاردني
37.1	33.6	31.9	35.7	32.5	30.0	34.3	14.7	11.3	7.5	بالعملات الاجنبية
1946.6	1915.5	1871.7	1840.3	1773.7	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	872.4	الموجودات = المطلوبات
316.9	312.8	300.6	220.2	248.5	317.6	253.5	236.9	109.2	95.2	ودائع الجهاز المصرفي
52.0	44.2	40.4	27.1	25.9	48.3	21.3	73.6	70.1	39.8	بالدينار الاردني
264.9	268.6	260.2	193.1	222.6	269.3	232.2	163.3	39.1	55.4	بالعملات الاجنبية
1408.1	1390.0	1360.7	1411.9	1319.5	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	727.8	ودائع العملاء
365.9	363.0	351.7	349.2	344.0	359.2	342.9	436.9	412.7	353.0	بالدينار الاردني
855.1	840.3	830.0	883.4	804.0	866.4	742.8	557.9	451.7	247.6	بالدولار الامريكي
187.1	186.7	179.0	179.3	171.5	193.5	170.8	177.9	199.9	127.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
63.5	63.0	62.6	62.6	61.1	62.3	56.4	51.0	34.5	8.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
55.9	55.5	55.0	55.0	53.5	54.7	48.9	43.8	31.0	8.0	بالدينار الاردني
7.6	7.5	7.6	7.6	7.6	7.6	7.5	7.2	3.5	0.3	بالعملات الاجنبية
158.1	149.7	147.8	145.6	144.6	159.1	135.5	97.4	60.3	41.1	مطلوبات اخرى
43.9	41.0	39.4	39.0	33.3	45.1	40.2	34.6	25.7	20.1	بالدينار الاردني
114.2	108.7	108.4	106.6	111.3	114.0	95.3	62.8	34.6	21.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Cash in Vaults	43.2	45.7	40.2	43.5	48.1	53.5	57.1	45.7
In Jordan Dinar	11.4	13.7	11.4	13.5	13.6	17.1	19.0	12.6
In Foreign Currencies	31.8	32.0	28.8	30.0	34.5	36.4	38.1	33.1
Balances with the Banking System	1517.3	1443.3	1446.9	1416.7	1398.3	1402.1	1387.8	1393.8
In Jordan Dinar	313.5	314.5	312.5	310.8	315.3	312.9	296.9	311.7
In Foreign Currencies	1203.8	1128.8	1134.4	1105.9	1083.0	1089.2	1090.9	1082.1
Credit Facilities	534.3	478.6	454.0	452.0	432.5	419.8	409.5	412.5
In Jordan Dinar	121.7	119.2	119.4	118.3	117.4	113.5	114.1	116.7
In U.S. Dollar	285.7	267.5	256.6	254.2	235.5	229.1	224.6	227.4
In Other Foreign Currencies	126.9	91.9	78.0	79.5	79.6	77.2	70.8	68.4
Portfolio	43.0	42.1	41.0	37.8	35.5	35.2	32.0	35.6
In Jordan Dinar	24.8	24.8	24.0	23.9	22.6	22.5	19.8	23.3
In Foreign Currencies	18.2	17.3	17.0	13.9	12.9	12.7	12.2	12.3
Other Assets	75.2	74.8	83.0	78.9	73.7	71.1	71.7	78.1
In Jordan Dinar	35.8	37.0	37.5	36.9	37.7	37.0	41.7	40.2
In Foreign Currencies	39.4	37.8	45.5	42.0	36.0	34.1	30.0	37.9
Assets = Liabilities	2213.0	2084.5	2065.1	2028.9	1988.1	1981.7	1958.1	1965.7
Deposits of Banking System	308.1	301.2	314.7	308.9	298.9	298.1	317.6	325.4
In Jordan Dinar	44.2	46.2	46.6	50.0	47.9	53.0	48.3	48.5
In Foreign Currencies	263.9	255.0	268.1	258.9	251.0	245.1	269.3	276.9
Customers' Deposits	1568.6	1525.5	1517.7	1490.7	1464.6	1464.1	1419.1	1419.5
In Jordan Dinar	403.6	392.9	390.2	387.6	386.7	381.0	359.2	367.6
In U.S. Dollar	958.5	938.0	930.5	908.4	887.9	897.6	866.4	865.1
In Other Foreign Currencies	206.5	194.6	197.0	194.7	190.0	185.5	193.5	186.8
Capital, Reserves and Allowances	72.1	71.3	70.2	67.7	66.1	65.6	62.3	62.5
In Jordan Dinar	64.6	63.6	62.5	60.0	58.4	58.0	54.7	54.9
In Foreign Currencies	7.5	7.7	7.7	7.7	7.7	7.6	7.6	7.6
Other Liabilities	264.2	186.5	162.5	161.6	158.5	153.9	159.1	158.3
In Jordan Dinar	40.1	39.0	37.8	39.7	37.7	37.5	45.1	44.4
In Foreign Currencies	224.1	147.5	124.7	121.9	120.8	116.4	114.0	113.9

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million						مليون دينار
End of Period	1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	22.0	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	294.6	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	288.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.9	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	67.6	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	21.7	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	49.0	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات أخرى
Assets = Liabilities	458.4	505.2	494.0	471.9	493.5	(1) الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	13.7	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.0	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	85.7	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	97.1	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	17.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.2	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	50.5	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.6	13.9	14.2	14.3	14.0	- أخرى
4) Capital	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	92.0	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	84.5	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى

(1) : Includes the Balance Sheet of Jordan Co-operative Organization which has been Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co-operative Corporation.

(١) : يشمل ميزانية المنظمة التعاونية الاردنية التي ألغيت بتاريخ ١٩٩٧/٤/١٥ ، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢٠) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
	(1)								
1995	4,183.8	4.7	78.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December 1999	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول ١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	93.3	51.0	133.5	4267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	93.0	51.3	114.8	4296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	91.6	52.2	115.5	4284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	92.0	52.0	118.0	4319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	92.9	52.7	117.1	4358.7	208.1	ايار
June	4,917.3	6.4	63.3	95.3	52.9	117.3	4407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	98.4	52.9	117.9	4413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	100.5	52.5	117.4	4425.3	158.1	اب
September	4,875.8	6.2	59.7	102.4	52.7	117.8	4425.5	111.5	ايلول
October	4,892.7	6.1	57.9	103.0	52.6	117.4	4,418.7	137.0	تشرين اول
November	4,943.4	6.1	56.6	103.4	52.5	116.3	4,433.2	175.3	تشرين ثاني
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول

(1) : Includes Credit Facilities by Jordan Co-operative Organization which has been Revoked since April 15, 1997, and Succeeded by Jordan Co-operative Corporation.

(١) : يشمل التسهيلات الائتمانية المقدمة من المنظمة التعاونية الاردنية التي ألغيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية										الفترة
1999					1999	1998	1997	1996	1995	
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
										أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
8.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سعر اعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
8.00	8.50	8.50	8.50	9.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
6.00	6.50	6.50	6.50	7.00	6.00	7.00	6.75	7.50	7.50	سلف تشجيع الصادرات
9.25	10.25	10.25	10.25	11.75	9.25	11.50	9.00	10.00	9.50	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع
										أسعار الفائدة على شهادات الايداع بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	-	شهر واحد
6.20	7.05	7.55	8.00	8.60	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	ثلاثة أشهر
(2)										
-	-	-	8.25	8.65	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	-	اثنا عشر شهراً
										سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك الليلة واحدة
1.15	2.28	5.79	4.74	4.30	1.03	5.83	2.50	8.34	-	
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.39	1.44	1.48	1.48	1.57	1.46	1.35	1.19	1.08	1.04	تحت الطلب
4.33	4.37	4.34	4.60	4.76	4.19	4.56	5.03	5.27	4.94	توفير
8.14	8.21	8.33	8.44	8.44	7.89	8.33	9.18	8.50	7.68	لاجل
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
12.41	12.46	12.54	12.51	12.57	12.66	12.49	12.99	12.41	11.39	جاري مدين
12.32	12.33	12.26	12.08	12.44	12.67	12.89	12.25	11.25	10.65	قروض وسلف
13.52	13.46	13.37	13.48	13.43	13.37	13.97	13.25	12.36	11.55	كمبيالات واسناد مضمونة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤ .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2000						1999	
	حزيران June	آيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	8.00	8.00
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	8.00	8.00
Export Promotion Facilities	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	6.00	6.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	9.25	9.25
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	6.20	6.05	5.85	6.00	6.01	5.70	6.00	6.05
Six Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	5.870	5.760	5.500	5.375	5.65	0.71	1.03	2.45
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits								
Demand	1.28	1.29	1.42	1.41	1.42	1.51	1.46	1.46
Saving	4.44	4.05	4.26	4.25	4.22	4.17	4.19	4.30
Time	6.91	7.01	7.22	7.25	7.33	7.55	7.89	7.99
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	11.86	11.92	11.84	11.77	11.83	11.99	12.66	12.31
Loans and Advances	11.91	12.24	12.00	11.98	12.18	12.18	12.67	12.26
Discounted Bills & Bonds	12.68	12.77	12.85	12.79	12.76	12.92	13.37	13.41

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٢) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار أردني)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
1.016	1.030	1.034	1.056	1.033	1.002	1.048	0.981	0.949	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
									نهاية الفترة
1.327	1.347	1.326	1.367	1.404	1.211	1.280	1.126	1.073	متوسط الفترة
1.348	1.334	1.367	1.361	1.327	1.260	1.253	1.112	1.091	دولار أمريكي
									نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	جنيه استرليني
									نهاية الفترة
0.860	0.888	0.885	0.898	0.873	0.849	0.853	0.837	0.911	متوسط الفترة
0.872	0.880	0.899	0.885	0.874	0.853	0.863	0.905	0.907	مارك ألماني
									نهاية الفترة
2.596	2.635	2.592	2.674	2.747	2.375	2.530	2.198	2.027	متوسط الفترة
2.637	2.608	2.673	2.661	2.595	2.488	2.447	2.126	2.048	فرنك فرنسي
									نهاية الفترة
8.706	8.838	8.695	8.968	9.212	7.962	8.461	7.407	6.935	متوسط الفترة
8.843	8.748	8.966	8.926	8.704	8.339	8.237	7.229	7.132	ين ياباني
									نهاية الفترة
151.0	156.5	163.5	170.7	144.3	160.3	183.7	164.2	146.2	متوسط الفترة
151.5	160.3	169.4	171.1	160.9	184.9	170.8	153.8	133.8	ليرة لبنانية
									نهاية الفترة
2124.5	2124.1	2124.5	2123.8	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	2257.3	متوسط الفترة
2124.5	2125.2	2125.5	2125.9	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	2317.9	ريال سعودي
									نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.304	5.303	5.302	5.302	5.302	5.302	متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.364	دينار كويتي
									نهاية الفترة
0.429	0.431	0.431	0.434	0.430	0.427	0.431	0.424	0.423	متوسط الفترة
0.430	0.431	0.434	0.433	0.430	0.431	0.429	0.424	0.427	اليورو *
									نهاية الفترة
1.321	1.341	1.319	1.360	1.397	1.205	1.274	1.126	1.073	متوسط الفترة
1.341	1.327	1.360	1.354	1.320	1.254	1.235	1.112	1.091	دولار أمريكي
									نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	جنيه استرليني
									نهاية الفترة
0.855	0.883	0.881	0.893	0.869	0.845	0.848	0.832	0.907	متوسط الفترة
0.868	0.876	0.895	0.881	0.870	0.849	0.858	0.901	0.902	مارك ألماني
									نهاية الفترة
2.583	2.622	2.580	2.660	2.733	2.363	2.517	2.187	2.017	متوسط الفترة
2.624	2.595	2.660	2.648	2.582	2.475	2.434	2.116	2.037	فرنك فرنسي
									نهاية الفترة
8.663	8.794	8.651	8.923	9.166	7.924	8.418	7.369	6.901	متوسط الفترة
8.799	8.704	8.921	8.882	8.661	8.297	8.197	7.193	7.095	ين ياباني
									نهاية الفترة
150.2	155.8	162.6	169.9	143.6	159.5	182.8	163.4	145.5	متوسط الفترة
150.8	159.4	168.6	170.2	160.1	184.0	170.0	153.0	133.2	ليرة لبنانية
									نهاية الفترة
2113.9	2113.5	2113.9	2113.2	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	2247.2	متوسط الفترة
2113.9	2114.6	2114.9	2115.3	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	2307.2	ريال سعودي
									نهاية الفترة
5.277	5.277	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	دينار كويتي
									نهاية الفترة
0.427	0.429	0.429	0.431	0.428	0.424	0.429	0.422	0.421	متوسط الفترة
0.428	0.429	0.431	0.431	0.430	0.429	0.427	0.421	0.425	

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2000						1999		
	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
SDRs	1.054	1.068	1.063	1.049	1.053	1.043	1.029	1.030	1.018
*	Buying Rates								
EURO									
End of Period	1.498	1.518	1.535	1.482	1.462	1.442	1.404	1.401	1.341
Period Average	1.489	1.554	1.489	1.465	1.439	1.393	1.398	1.366	1.319
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.935	0.944	0.897	0.888	0.886	0.872	0.873	0.882	0.860
Period Average	0.937	0.933	0.893	0.894	0.883	0.863	0.877	0.871	0.853
Deutsche Mark									
End of Period	2.930	2.969	3.002	2.898	2.858	2.821	2.747	2.739	2.622
Period Average	2.913	3.040	2.913	2.865	2.814	2.725	2.735	2.671	2.580
French Franc									
End of Period	9.826	9.959	10.067	9.721	9.585	9.462	9.212	9.187	8.794
Period Average	9.770	10.195	9.769	9.610	9.437	9.139	9.171	8.958	8.654
Japanese Yen									
End of Period	148.6	150.5	150.3	149.3	155.7	151.2	144.3	143.4	147.2
Period Average	150.3	152.8	148.8	151.1	154.5	148.2	145.1	148.1	149.5
Lebanese Pound									
End of Period	2124.5	2124.5	2139.9	2128.0	2124.5	2124.5	2124.5	2123.8	2124.5
Period Average	2136.1	2134.4	2132.3	2125.4	2124.6	2125.0	2122.5	2124.1	2124.2
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.433	0.434	0.435	0.433	0.434	0.432	0.430	0.431	0.429
Period Average	0.433	0.435	0.433	0.433	0.433	0.430	0.430	0.429	0.428
*	Selling Rates								
EURO									
End of Period	1.491	1.511	1.527	1.475	1.550	1.435	1.397	1.394	1.334
Period Average	1.482	1.546	1.482	1.458	1.432	1.386	1.391	1.359	1.313
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.930	0.939	0.892	0.883	0.882	0.868	0.869	0.878	0.856
Period Average	0.932	0.929	0.888	0.890	0.879	0.859	0.872	0.867	0.848
Deutsche Mark									
End of Period	2.915	2.955	2.987	2.884	2.844	2.807	2.733	2.726	2.609
Period Average	2.898	3.025	2.898	2.851	2.800	2.711	2.721	2.658	2.567
French Franc									
End of Period	9.777	9.909	10.017	9.672	9.536	9.414	9.166	9.141	8.750
Period Average	9.721	10.144	9.720	9.562	9.390	9.094	9.125	8.914	8.611
Japanese Yen									
End of Period	147.9	149.7	149.5	148.5	154.9	150.5	143.6	142.7	146.5
Period Average	149.6	152.1	148.1	150.3	153.8	147.5	144.4	147.3	148.9
Lebanese Pound									
End of Period	2113.9	2113.9	2129.2	2117.4	2113.9	2113.9	2113.9	2113.2	2113.9
Period Average	2125.5	2123.8	2121.7	2114.8	2114.0	2114.4	2111.9	2113.2	2113.6
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.276
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.431	0.432	0.432	0.431	0.432	0.430	0.428	0.428	0.426
Period Average	0.431	0.433	0.431	0.431	0.431	0.428	0.428	0.448	0.426

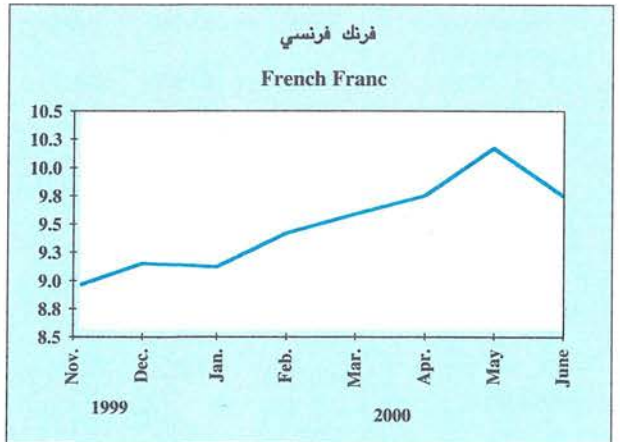
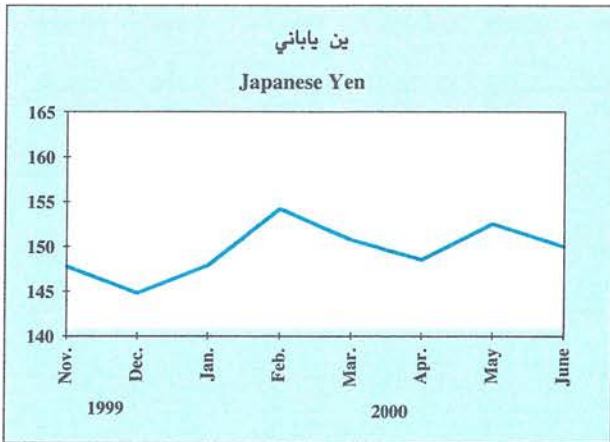
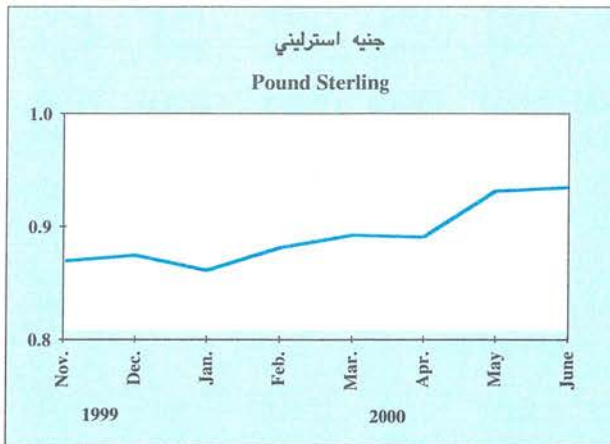
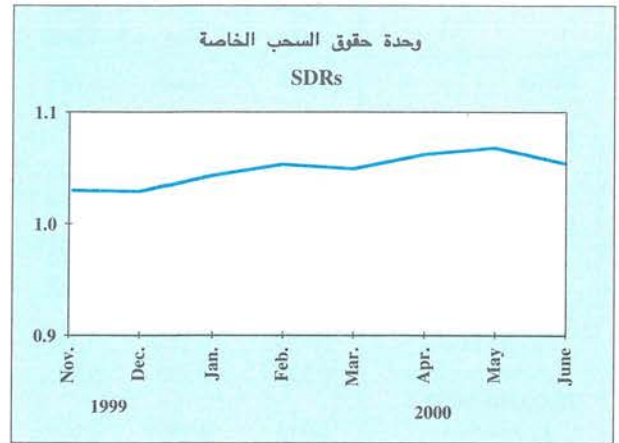
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



جدول رقم (٢٣) : تقاص البنوك

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

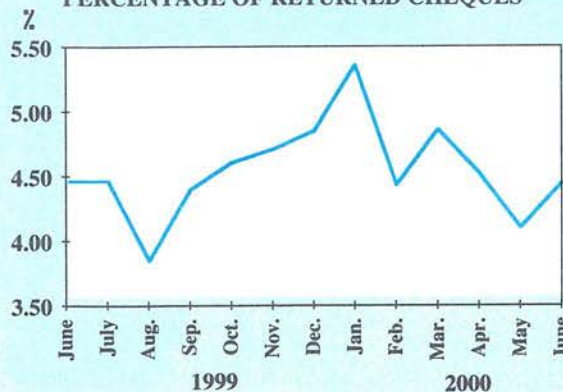
JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
												1999
41.7	50.3	933.7	735.1	28.4	13.5	-	-	28.4	38.9	876.9	682.7	June حزيران
42.9	47.6	905.0	698.0	28.8	13.3	-	-	26.5	36.3	849.7	648.4	July تموز
40.8	46.5	1058.6	851.9	27.3	14.6	-	-	34.3	45.7	997.0	791.6	August آب
41.2	47.1	939.4	758.2	25.0	14.2	-	-	27.5	40.3	886.9	703.7	September ايلول
41.6	47.9	902.2	758.3	30.0	13.4	-	-	29.0	41.7	843.2	703.2	October تشرين اول
44.5	52.0	945.6	776.6	25.1	14.1	-	-	29.3	42.2	891.2	720.3	November تشرين ثاني
47.9	56.5	986.9	759.5	25.4	13.9	-	-	31.6	40.9	929.9	704.7	December كانون اول
												2000
46.2	50.7	862.5	671.4	23.4	11.2	-	-	26.1	36.6	813.0	623.6	January كانون ثاني
43.3	47.9	977.5	747.5	22.6	13.0	-	-	28.3	40.0	926.6	694.5	February شباط
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	-	-	24.4	35.8	825.7	626.9	March اذار
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	April نيسان
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	May أيار
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران

نسبة الشيكات المرتجعة

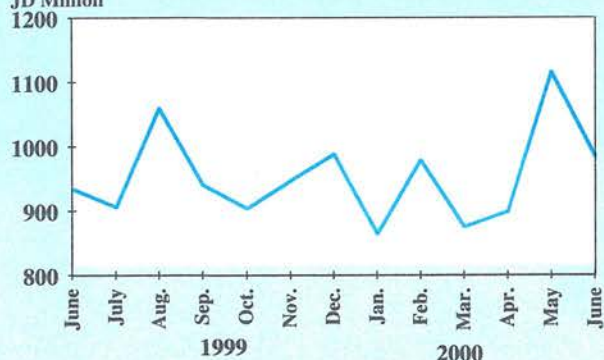
PERCENTAGE OF RETURNED CHEQUES



الشيكات المقدمة للتقاص

CHEQUES PRESENTED FOR CLEARING

مليون دينار
JD Million



جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May						
203.5	168.2	155.3	132.8	149.3	1783.8	1699.5	1620.0	1650.5	1620.6	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
156.0	155.2	123.7	128.4	136.3	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
69.6	84.4	74.6	80.7	71.5	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	إيرادات ضريبية
86.4	70.8	49.1	47.7	64.8	701.1	637.9	597.0	589.7	693.0	إيرادات غير ضريبية
47.5	13.0	31.6	4.4	13.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
184.8	157.8	146.1	193.6	178.8	2007.4	2055.1	1775.0	1799.0	1697.5	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
139.2	134.4	115.1	161.6	146.9	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	النفقات الجارية ، منها :
22.1	16.2	3.4	59.3	26.7	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
31.6	25.2	24.1	25.6	25.4	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	النفقات الرأسمالية
14.0	-1.8	6.9	6.4	6.5	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقتراض
-6.7	13.6	-19.0	-5.9	-15.8	-144.0	-310.9	-142.0	-132.8	1.0	العجز/الوفر الأولي
16.8	20.8	8.6	-33.2	-10.6	-57.8	-148.1	-94.0	-18.6	81.8	العجز/الوفر الجاري
38.9	37.0	12.0	26.1	16.1	220.3	99.6	144.0	217.0	329.4	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-28.8	-2.6	-22.4	-65.2	-42.5	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
18.7	10.4	9.2	-60.8	-29.5	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
13.5	0.0	0.2	23.2	9.0	83.2	59.0	61.0	51.1	50.0	الفوائد المجدولة
32.2	10.4	9.4	-37.6	-20.5	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
-73.1	2.3	-13.1	77.2	28.3	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
14.3	-8.6	0.8	67.9	9.6	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
-87.4	10.9	-13.9	9.3	18.7	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)

المصدر: وزارة المالية.

(٨) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Revenues	30.0	28.9	28.2	30.4	31.8	الايادات المحلية
Foreign Grants	3.8	3.9	4.5	4.7	3.7	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	31.0	31.7	30.1	30.8	30.0	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.6	7.1	5.8	7.7	7.3	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.7	-6.0	-2.9	-2.8	0.0	العجز/ الوفر الاولى
Current Balance	-1.1	-2.9	-1.9	-0.4	1.8	العجز/ الوفر الجارى
Current Balance, Excluding Interest	4.2	1.9	2.9	4.6	7.2	العجز/ الوفر الجارى باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-8.0	-10.8	-7.7	-7.8	-5.4	العجز/ الوفر الكلى قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-4.2	-6.9	-3.1	-3.2	-1.7	العجز/ الوفر الكلى بعد المساعدات
Cash Balance	-2.7	-5.7	-1.8	-2.1	-0.6	العجز/ الوفر النقدى
Financing	1.4	5.6	1.3	1.9	3.0	التمويل
Foreign (Net)	0.4	-0.9	-0.1	3.6	4.1	التمويل الخارجى (صافى)
Domestic (Net)	1.0	6.5	1.4	-1.7	-1.1	التمويل المحلى (صافى)

جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2000					1999		
	آيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Total Revenues and Grants	141.5	152.8	182.0	98.1	139.7	147.5	120.5	152.9
Domestic Revenues	125.5	138.8	131.1	98.1	127.7	137.0	115.6	128.4
Tax Revenues	81.2	81.6	65.8	68.9	97.3	70.6	66.7	73.9
Nontax Revenues	44.3	57.2	65.3	29.2	30.4	66.4	48.9	54.5
Foreign Grants	16.0	14.0	50.9	0.0	12.0	10.5	4.9	24.5
Total Expenditures and Net Lending	178.0	163.3	158.2	157.6	112.8	236.5	177.1	165.4
Current Expenditures ; of Which :	155.7	137.2	137.2	138.5	110.5	172.1	144.1	138.7
Interest Payments (commitment)	31.6	20.6	17.2	14.5	14.9	32.1	29.4	15.2
Capital Expenditures	21.3	24.6	16.0	16.9	2.6	55.7	29.8	25.4
Net Lending	1.0	1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7	3.2	1.3
Primary Deficit / Surplus	-20.9	-3.9	-9.9	-45.0	29.8	-67.4	-32.1	-21.8
Current Deficit / Surplus	-30.2	1.6	-6.1	-40.4	17.2	-35.1	-28.5	-10.3
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	1.4	22.2	11.1	-25.9	32.1	-3.0	0.9	4.9
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-52.5	-24.5	-27.1	-59.5	14.9	-99.5	-61.5	-37.0
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-36.5	-10.5	23.8	-59.5	26.9	-89.0	-56.6	-12.5
Rescheduled Interest	10.8	0.5	11.8	0.0	0.1	6.5	8.8	0.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-25.7	-10.0	35.6	-59.5	27.0	-82.5	-47.8	-11.7
Financing	-	-	-	-	-	96.5	52.7	-3.9
Foreign (Net)	-	-	-	-	-	12.2	1.1	-24.5
Domestic (Net)	-	-	-	-	-	84.3	51.6	20.6

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

مصادر التمويل						
JD Million	Financing Sources					مليون دينار
	1999	1998	1997	1996	1995	
Foregin Financing (Net)	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-72.0	-161.0	-151.0	-13.8	-14.1	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	-	94.0	166.0	305.7	305.3	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	-	255.0	317.0	319.5	319.4	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	94.8	115.0	148.0	184.2	200.2	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	0.0	-1.8	0.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	93.0	473.2	-53.2	-112.4	-53.7	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-40.0	-136.0	121.0	31.0	3.0	مصادر غير بنكية
Total Financing	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1) 1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار						
September	August	July	June	May						
156.0	155.2	123.7	128.4	136.3	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
69.6	84.4	74.6	80.7	71.5	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	أ - الإيرادات الضريبية
8.1	8.9	7.9	12.3	8.9	152.8	139.6	150.0	173.0	152.4	١- الضرائب على الدخل والأرباح
3.6	4.5	3.5	5.6	3.7	94.2	84.1	96.6	122.6	90.6	الشركات المساهمة
3.1	2.9	2.9	2.8	3.0	35.7	35.4	33.5	38.4	38.0	الأفراد
1.3	1.3	1.1	0.7	1.2	14.8	12.1	11.1	12.0	23.8	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.2	0.4	3.2	1.0	8.1	8.0	8.8	-	-	الضريبة على الأرباح الموزعة
37.4	47.4	39.7	40.3	35.4	435.0	407.5	375.0	374.9	325.5	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
32.1	39.7	33.7	35.2	30.1	372.5	350.3	315.0	310.0	263.6	الضريبة العامة على المبيعات
5.3	7.7	6.0	5.1	5.3	62.5	57.2	60.0	64.9	61.9	الضرائب الأخرى
22.4	26.5	25.8	26.7	25.6	279.3	294.3	246.0	225.9	210.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
21.9	26.1	25.6	25.7	25.2	274.0	288.4	240.0	219.3	203.9	الضرائب الجمركية
0.5	0.4	0.2	1.0	0.4	5.3	5.9	6.0	6.6	6.4	الغرامات والمصادرات
1.7	1.6	1.2	1.4	1.6	17.1	17.2	27.1	67.1	69.7	٤- الضرائب الإضافية
86.4	70.8	49.1	47.7	64.8	701.1	637.9	597.0	589.7	693.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.3	2.3	2.2	2.0	2.2	24.9	24.2	32.0	72.1	65.7	١- الرخص
15.7	16.6	14.5	13.5	15.1	172.4	167.9	166.0	151.2	151.3	٢- الرسوم
0.6	0.7	0.6	0.5	0.3	6.2	5.7	6.0	6.4	158.3	٣- البرق والبريد
31.3	17.0	12.8	14.2	19.4	197.4	152.3	19.0	30.0	38.7	٤- الفوائد والأرباح
36.5	34.2	19.0	17.5	27.8	300.2	287.8	374.0	330.0	279.0	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تم فصل إيرادات شركة الاتصالات من هذا البند ونقلها إلى بند إيرادات مختلفة اعتباراً من مطلع عام ١٩٩٦.

(٣) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Tax Revenues, of which :	16.7	16.6	16.1	17.8	16.6	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.9	2.7	3.0	3.7	3.3	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.0	6.8	6.4	6.6	5.8	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	5.2	5.6	4.9	4.7	4.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	13.2	12.3	12.1	12.5	15.2	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

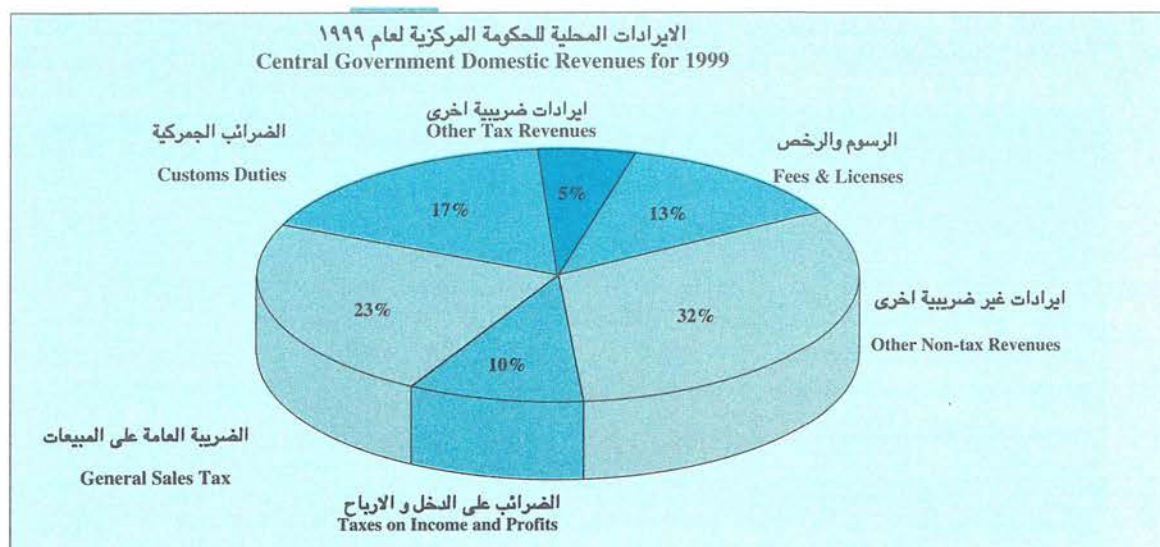
Code	(1) 2000					(1) 1999		
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	May	April	March	February	January	December	November	October
Domestic Revenues	125.5	138.8	131.1	98.1	127.7	137.0	115.6	128.4
A- Tax Revenues	81.2	81.6	65.8	68.9	97.3	70.6	66.7	73.9
1-Taxes on Income and Profits	10.5	13.0	9.2	11.4	49.4	9.6	6.9	8.1
Corporations	3.5	6.7	4.6	7.0	45.0	6.4	2.6	3.4
Individuals	3.2	3.8	2.9	3.0	2.8	1.8	2.9	2.8
Salaried Employees	1.2	1.3	1.4	1.3	1.0	1.2	1.3	1.4
Distribution of Profits	2.6	1.2	0.3	0.1	0.6	0.2	0.1	0.5
2-Taxes on Domestic Transactions	44.1	43.4	35.1	35.8	28.4	38.0	36.3	42.5
General Sales Tax	38.9	39.0	31.1	31.0	24.7	33.4	29.7	38.1
Other Taxes	5.2	4.4	4.0	4.8	3.7	4.6	6.6	4.4
3-Taxes on Foreign Trade	25.0	23.6	19.7	20.4	18.3	21.7	22.0	21.8
Customs Duties	24.7	23.3	19.4	20.2	18.0	20.9	21.7	21.4
Fines and Forfeits	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.8	0.3	0.4
4-Additional Tax	1.6	1.6	1.8	1.3	1.2	1.3	1.5	1.5
B- Non-tax Revenues	44.3	57.2	65.3	29.2	30.4	66.4	48.9	54.5
1-Licenses	3.8	3.5	2.7	2.7	2.3	1.7	2.2	2.2
2-Fees	17.2	16.8	14.9	15.8	15.0	15.5	15.9	15.2
3-Revenues from Post	0.5	0.4	0.4	0.4	1.0	0.7	0.3	0.6
4-Interests and Profits	10.7	2.1	24.1	2.8	2.4	15.6	14.9	17.5
5-Miscellaneous	12.1	34.4	23.2	7.5	9.7	32.9	15.6	19.0

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated and Transferred to Miscellaneous Item .

(3) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

(1) 1999										التصنيف
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	1999	1998	1997	1996	1995	
184.8	157.8	146.1	193.6	178.8	2,007.4	2,055.1	1,775.0	1,799.0	1,697.5	اجمالي الانفاق و صافي الاقتراض
139.2	134.4	115.1	161.6	146.9	1,643.1	1,644.6	1,489.0	1,449.2	1,369.1	١ - النفقات الجارية
28.2	28.8	28.5	28.1	27.8	343.4	339.0	351.0	335.1	312.5	١- الرواتب و الاجور
5.8	4.6	6.1	2.3	4.4	72.6	63.1	77.0	90.6	101.9	٢- المشتريات من السلع والخدمات
22.1	16.2	3.4	59.3	26.7	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
3.0	4.0	0.0	9.6	9.2	47.3	26.0	19.0	19.6	35.0	الداخلية
19.1	12.2	3.4	49.7	17.5	230.8	221.7	219.0	216.0	212.6	الخارجية
5.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.0	100.0	63.8	٤- دعم المواد التموينية
33.7	31.9	31.1	29.2	33.4	376.7	371.4	283.0	248.9	235.3	٥- تحويلات اخرى
20.8	20.9	19.2	19.5	19.1	238.5	235.0	213.0	194.4	170.6	التقاعد
0.7	1.9	0.4	0.3	1.1	9.3	8.2	7.0	6.1	5.7	الضمان الاجتماعي
6.6	5.4	7.6	4.5	5.3	66.8	62.7	43.0	42.8	49.8	دعم المؤسسات
0.5	0.3	0.0	0.2	0.8	5.1	5.8	4.0	5.6	9.2	اغاثة النازحين
4.1	2.5	3.2	4.1	4.7	43.0	43.0	0.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
1.0	0.9	0.7	0.6	2.4	14.0	16.7	16.0	0.0	0.0	اخرى
43.0	47.5	43.9	36.0	48.4	512.1	491.0	444.0	417.2	389.9	٦- الدفاع و الامن
1.4	5.4	2.1	6.7	6.2	45.2	94.4	25.0	21.8	18.1	٧- اخرى
31.6	25.2	24.1	25.6	25.4	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	ب - النفقات الرأسمالية
14.0	-1.8	6.9	6.4	6.5	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	ج - صافي الاقتراض
15.8	4.4	8.0	7.2	9.6	97.4	77.6	45.0	38.4	42.7	قروض و استثمارات
-1.8	-6.2	-1.1	-0.8	-3.1	-32.1	-32.6	-46.0	-52.2	-48.1	اقساط قروض مستردة

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Wages and Salaries	6.5	6.5	7.1	7.1	6.9	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.3	4.8	4.8	5.0	5.4	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.7	4.4	4.3	3.9	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.3	1.2	0.9	0.9	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.7	9.5	9.0	8.9	8.5	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

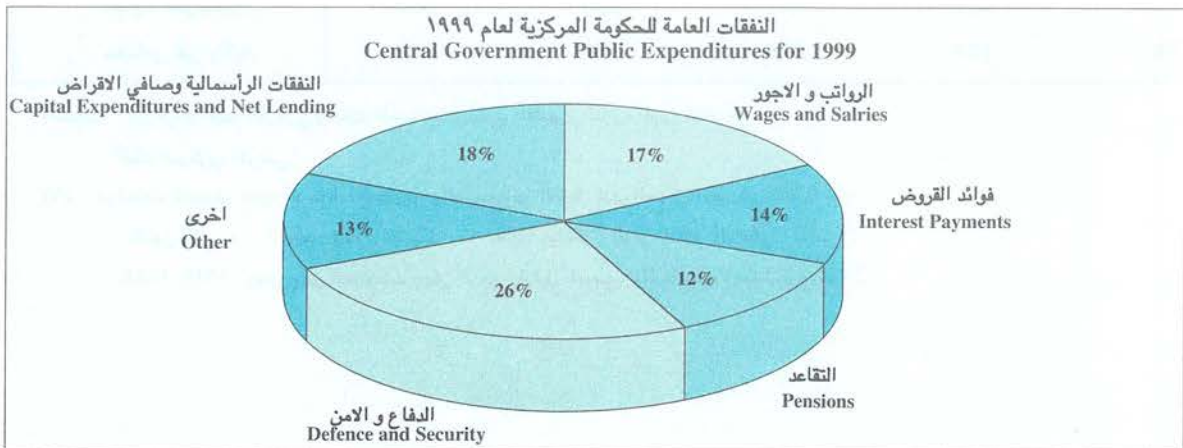
JD Million

Code	(1) 2000					(1) 1999		
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Total Expenditures and Net Lending	178.0	163.3	158.2	157.6	112.8	236.5	177.1	165.4
A- Current Expenditures	155.7	137.2	137.2	138.5	110.5	172.1	144.1	138.7
1 - Wages and Salaries	30.9	32.0	30.0	30.1	28.8	32.0	29.5	28.5
2 - Purchases of Goods & Services	6.2	7.3	7.7	6.4	2.4	14.5	5.5	4.4
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	31.6	20.6	17.2	14.5	14.9	32.1	29.4	15.2
Internal	7.9	4.3	0.2	2.7	3.5	3.4	7.8	1.6
External	23.7	16.3	17.0	11.8	11.4	28.7	21.6	13.6
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.0	0.0	4.0
5 - Other Transfers	35.5	34.5	32.6	35.3	29.3	35.6	32.4	31.9
Pensions	22.4	22.0	22.0	21.7	21.3	21.3	21.1	21.0
Social Security	0.5	0.9	0.5	0.6	0.2	1.6	0.4	1.1
Decentralized Agencies	7.5	4.9	5.5	6.5	4.4	5.5	5.8	4.4
Relief Operations	0.0	1.6	0.1	0.1	0.0	0.9	0.9	0.1
University & Municipalities	3.5	4.1	3.7	3.9	3.4	3.2	3.3	4.3
Other	1.6	1.0	0.8	2.5	0.0	3.1	0.9	1.0
6 - Defence and Security	43.6	41.5	44.2	47.0	32.7	48.7	44.8	47.3
7 - Other	7.9	1.3	5.5	5.2	2.4	3.2	2.5	7.4
B- Capital Expenditures	21.3	24.6	16.0	16.9	2.6	55.7	29.8	25.4
C- Net Lending	1.0	1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7	3.2	1.3
Gross Lending	4.8	2.3	6.8	4.2	2.0	14.7	6.7	1.9
Repayments	-3.8	-0.8	-1.8	-2.0	-2.3	-6.0	-3.5	-0.6

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



(1)

جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
411.9	320.7	123.8	79.0	74.5	سندات و أدوات الخزينة
3.9	3.9	0.0	0.0	0.0	البنك المركزي
401.9	261.3	88.4	43.6	72.5	البنوك المرخصة
6.1	55.5	35.4	35.4	2.0	مصادر غير بنكية
460.6	547.7	521.8	549.7	550.6	سندات و اوراق حكومية
343.7	416.4	403.1	405.8	404.0	البنك المركزي
51.6	53.7	41.4	52.5	52.9	البنوك المرخصة
65.3	77.6	77.3	91.4	93.7	مصادر غير بنكية
375.3	329.1	268.6	377.7	350.3	التسهيلات المباشرة
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	البنوك المرخصة
1,247.8	1,197.5	914.2	1,006.4	975.4	المجموع العام
606.0	651.9	638.7	641.4	639.6	البنك المركزي
570.4	412.5	162.8	238.2	240.1	البنوك المرخصة
71.4	133.1	112.7	126.8	95.7	مصادر غير بنكية
					بنود تذكيرية :
118.4	80.1	66.4	41.3	49.4	سندات المؤسسات العامة
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	البنك المركزي
75.3	62.8	51.7	25.0	30.2	البنوك المرخصة
34.7	12.8	14.4	15.6	19.1	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقارير الشهري لدائرة الدين العام في

البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من

كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا التصنيف تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي

١٩٩٨، ١٩٩٩. ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

(١)
جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						1999	1998
	حزيران	آيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني		
	June	May	April	March	February	January		
Treasury Bills and Bonds	486.5	458.0	455.6	455.1	439.7	391.3	400.0	307.3
Central Bank	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9
Licenced Banks	466.5	438.0	435.6	440.1	424.7	381.3	390.0	247.9
Nonbank Sources	16.1	16.1	16.1	11.1	11.1	6.1	6.1	55.5
Government Bonds and Notes	482.0	480.8	480.8	482.0	522.0	514.8	521.9	572.6
Central Bank	309.8	310.0	310.1	310.1	350.1	350.2	352.0	420.8
Licenced Banks	79.0	77.8	77.8	79.0	79.0	70.7	75.7	67.1
Nonbank Sources	93.2	93.0	92.9	92.9	92.9	93.9	94.2	84.7
Credit Facilities	488.6	494.8	430.7	376.9	340.1	424.6	415.8	397.2
Central Bank	327.6	338.5	281.9	227.3	187.8	274.0	258.4	231.6
Licenced Banks	161.0	156.3	148.8	149.6	152.3	150.6	157.4	165.6
Grand Total	1,457.1	1,433.6	1,367.1	1,314.0	1,301.8	1,330.7	1,337.7	1,277.1
Central Bank	641.3	652.4	595.9	541.3	541.8	628.1	614.3	656.3
Licenced Banks	706.5	672.1	662.2	668.7	656.0	602.6	623.1	480.6
Nonbank Sources	109.3	109.1	109.0	104.0	104.0	100.0	100.3	140.2
Memorandum Items:								
Public Entities Bonds	64.7	62.9	64.3	63.1	63.1	74.4	64.8	67.9
Central Bank	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Licenced Banks	58.8	57.0	58.4	57.2	57.2	68.6	58.9	62.1
Nonbank Sources	5.8	5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.7

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licenced Banks, and the Monthly Report

of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was

Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly.

For Further Information Please Refer to the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

(1)

جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار									
	كانون ثاني- حزيران		1999	1998	1999	1998	1997	1996	1995	
	January-June									
	2000	1999								
Treasury Bills and Bonds										سندات واثونات خزينة
Issue	344.0	225.0	515.0	209.4	515.0	209.4	64.4	85.4	611.0	اصدار
Amortization	250.0	214.4	423.4	35.4	423.4	35.4	43.4	80.0	856.0	اطفاء
Interests	3.0	4.8	6.8	6.0	6.8	6.0	4.1	1.1	13.7	فوائد
Government Bonds										سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	20.0	77.0	0.0	43.0	0.0	19.0	26.0	اصدار
Amortization	0.0	6.0	18.0	26.0	18.0	17.0	21.0	19.0	26.0	اطفاء
Interests	7.8	8.1	11.3	10.5	11.3	10.5	11.8	13.0	13.0	فوائد
Public Entities Bonds										سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	20.0	34.0	0.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.0	2.2	4.2	0.0	اطفاء
Interests	0.7	0.7	5.1	2.3	5.1	2.3	2.8	3.3	3.3	فوائد
Grand Total										المجموع العام
Issue	344.0	225.0	535.0	286.4	535.0	286.4	64.4	104.4	637.0	اصدار
Amortization	250.0	220.4	441.4	61.4	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	اطفاء
Interests	11.5	13.6	23.2	18.8	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
	نسبة من اجمالي الايرادات المحلية (%)									
	Ratio to Domestic Revenues (%)									
Budget External Loans Service										خدمة القروض الخارجية للموازنة
(Commitment Basis)	31.5 31.5 38.4 38.8 40.8									(على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service										خدمة القروض الخارجية للموازنة
(Cash Basis)	27.5 27.5 23.4 22.4 22.8									(على الاساس النقدي)
Interests on Internal Public Debt	1.5 1.3 1.5 1.3 1.3 1.2 2.1									فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking

System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been

Reclassified Accordingly. For Further Information Please Refer to

the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

المركزي الاردني .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى

الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا التصنيف

تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ ولمزيد

من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2000			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	ايار May								
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي						
	Undisbursed	Balance of	Outstanding						
	Contracted Debt Loans	Contracted Loans	External Debt	Outstanding External Debt					
(3)= (1+2)	(2)	(1)	1999	1998	1997	1996	1995		
1) Long-Term Loans	5364.5	684.0	4680.5	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	4150.0	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	317.2	100.6	216.6	217.9	251.6	251.0	251.9	253.6	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	317.2	100.6	216.6	217.9	219.7	219.1	220.0	221.7	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	88.6	88.5	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2945.5	154.4	2791.1	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	2784.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1715.6	145.0	1570.6	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	1514.4	١. القروض الثنائية منها:
Germany	295.4	50.1	245.3	259.2	304.3	275.0	300.9	297.0	المانيا
France	72.3	1.2	71.1	81.3	89.9	79.9	86.6	76.5	فرنسا
Japan	1214.6	93.7	1120.9	1175.7	1033.2	903.4	955.4	1011.0	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	64.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1229.9	9.4	1220.5	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	1269.9	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	10.7	0.0	10.7	11.3	12.3	11.4	15.1	15.4	المانيا
France	371.8	0.0	371.8	397.6	443.3	413.1	449.6	443.0	فرنسا
Japan	243.8	0.0	243.8	262.9	237.2	217.6	236.4	226.1	اليابان
United Kingdom	388.2	0.0	388.2	417.7	408.7	398.1	394.3	354.3	المملكة المتحدة
United States	46.5	9.4	37.1	25.3	39.7	60.2	56.7	53.6	الولايات المتحدة
C) Other Governments	28.2	5.1	23.1	23.6	23.4	23.1	26.2	26.0	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	42.5	0.0	42.5	42.5	49.6	73.4	102.9	135.3	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of which:	2031.1	423.9	1607.2	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	950.8	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	333.0	0.0	333.0	353.4	332.5	286.8	240.3	178.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	784.8	147.5	637.3	647.9	580.1	540.2	575.5	505.8	البنك الدولي
European Investment Bank	230.0	66.0	164.0	154.6	163.7	90.9	91.2	70.7	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	127.8	42.1	85.7	87.1	88.3	86.5	77.1	51.7	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	38.4	0.0	38.4	43.0	54.5	45.9	28.4	25.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	483.6	153.5	330.1	337.7	266.4	218.1	174.3	94.0	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	223.9	0.0	223.9	214.5	193.8	175.2	158.6	141.9	٣) السندات
4) Leasing Contracts	97.1	0.0	97.1	103.5	117.2	129.3	160.0	174.0	٤) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			5001.5	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans									رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal									رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest									رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		684.0		732.8	814.8	803.5	909.2	1042.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5685.5			5919.0	5824.6	5384.1	5632.0	5508.1	رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Memorandum Items:	بنود تذكيرية :				
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي				
Service (Cash Basis)	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي				
Service (Commitment Basis)	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7
Outstanding External Public Debt	نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)				
As Percent of GDP	98.0	96.7	92.6	100.3	97.9
Debt Service Ratio (Cash Basis)%	14.1	14.4	14.8	15.7	13.6
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%	22.0	21.9	24.1	25.9	26.4
	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %				
	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %				

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري
-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	-395.1	البضائع والخدمات
-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري
1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات (قوب)
2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات (سيف)
1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
1035.2	947.0	1031.7	1024.0	796.7	حوالات العاملين (صافي)
1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات
144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	مدفوعات
					(٢)
312.1	298.1	266.6	256.8	164.7	السفر (صافي)
564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات
251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	مدفوعات
-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	دخل الاستثمار (صافي)
213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	مقبوضات
323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	مدفوعات
38.5	37.3	49.0	31.2	18.1	النقل (صافي)
209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	مقبوضات
170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	مدفوعات
-59.4	6.1	145.6	222.7	167.6	اخرى (صافي)
433.6	471.5	409.6	515.0	442.4	مقبوضات
493.0	465.4	264.0	292.3	274.8	مدفوعات
394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	تحويلات جارية
117.6	13.2	-12.8	-14.4	-13.0	خاصة
276.4	246.2	293.8	289.1	228.3	حكومية
133.3	205.3	211.9	93.6	151.2	حساب رأس المال
-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	القطاع العام
259.2	227.7	168.3	327.7	357.4	مسحوبات
294.8	293.2	328.4	387.6	372.7	مدفوعات منها :
3.9	0.0	7.9	1.8	0.5	تكاليف اعادة الهيكلة
168.9	270.8	372.0	153.5	166.5	القطاع الخاص (صافي) منه :
62.1	57.5	116.1	111.8	138.2	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	السفر والخطأ
441.3	-84.1	193.9	-248.3	-194.0	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الاولى للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي المبالغ التي شملتها عمليات مبادلة الدين مع كل من فرنسا وألمانيا .

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000	(1) 1999			
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Current Account	159.0	-6.8	224.5	-25.6	95.0
Goods and Services	-36.5	-89.3	40.4	-86.2	28.2
Trade Balance	-320.3	-370.2	-388.0	-368.2	-197.3
Exports, f.o.b.	277.1	354.0	335.4	327.6	281.8
Imports, c.i.f.	597.4	724.2	723.4	695.8	479.1
Services Balance	283.8	280.9	428.4	282.0	225.5
Workers' Remittances (Net)	239.7	257.0	306.7	248.4	223.1
Receipts	280.7	296.0	341.8	283.7	258.3
Payments	41.0	39.0	35.1	35.3	35.2
(2)					
Travel (Net)	52.9	71.2	111.5	73.9	55.5
Receipts	115.7	133.6	183.9	134.9	111.6
Payments	62.8	62.4	72.4	61.0	56.1
Investment Income (Net)	16.1	-27.1	-5.9	-57.0	-19.6
Receipts	77.8	63.5	52.5	48.9	48.6
Payments	61.7	90.6	58.4	105.9	68.2
Transportation (Net)	8.6	10.4	11.1	8.2	8.8
Receipts	49.1	53.7	57.6	50.0	47.7
Payments	40.5	43.3	46.5	41.8	38.9
Other (Net)	-33.5	-30.6	5.0	8.5	-42.3
Receipts	110.5	96.4	118.0	120.5	98.7
Payments	144.0	127.0	113.0	112.0	141.0
Current Transfers	195.5	82.5	184.1	60.6	66.8
Private	143.0	34.0	53.6	19.9	10.1
Public	52.5	48.5	130.5	40.7	56.7
Capital Account	327.2	24.5	15.4	97.4	-4.0
Public Sector	-42.3	-34.9	-18.4	54.1	-36.4
Receipts	15.2	27.8	38.1	155.3	38.0
Payments, of which:	57.5	62.7	56.5	101.2	74.4
(3)					
Cost of Restructuring	1.0	3.9	0.0	0.0	0.0
Private Sector (Net), of which:	369.5	59.4	33.8	43.3	32.4
Transfers of Workers' Savings	0.0	15.6	18.0	14.9	13.6
Errors and Omissions	33.2	94.3	27.8	105.9	-207.1
Overall Balance	519.4	112.0	267.7	177.7	-116.1

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized Under Debt Swap Operations for French And German Debt.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
-441.3	84.1	-193.9	248.3	194.0	التمويل
27.6	15.8	78.7	68.7	74.3	صندوق النقد الدولي (صافي)
-10.2	6.9	19.3	3.8	10.3	صندوق النقد العربي (صافي)
197.7	188.9	207.2	263.3	305.5	التمويل الاستثنائي
195.8	188.9	207.2	263.3	305.5	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
92.1	67.3	71.3	63.0	98.4	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
103.7	121.6	135.9	200.3	207.1	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٢)
-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	-196.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي (%)					
1.6	-1.8	1.0	3.8	24.7	الصادرات
-3.3	-6.7	-4.4	17.5	9.8	المستوردات
7.9	-6.8	7.2	25.6	14.1	مقبوضات حوالات العاملين
2.8	-0.1	4.1	14.0	13.8	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
			1996	1995	
-3.3				-3.9	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-9.5				-8.9	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-37.2				-29.5	الميزان التجاري
27.3				27.2	الصادرات
-64.6				-56.7	المستوردات
28.0				20.9	الخدمات (صافي)
23.2				19.1	مقبوضات حوالات العاملين
11.2				10.1	مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن مبلغ ٩.١ مليون دولار تمثل قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000	(1) 1999			
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Financing	-519.4	-112.0	-267.7	-177.7	116.1
IMF (net)	-5.3	-5.9	-3.5	40.1	-3.1
AMF (net)	-1.4	-3.9	-1.5	-3.3	-1.5
Exceptional Financing	35.0	(2) 41.1	46.5	57.5	52.6
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	34.5	39.2	46.5	57.5	52.6
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	11.9	19.8	18.5	33.2	20.6
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	22.6	19.4	28.0	24.3	32.0
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-547.7	-143.3	-309.2	-272.0	68.1
Percentage Changes					
Exports	-21.7	5.5	2.4	16.3	-19.5
Imports	-17.5	0.1	4.0	45.2	-31.5
Workers' Remittances (Receipts)	-5.2	-13.4	20.5	9.8	-7.5
Travel (Receipts)	-13.4	-27.4	36.3	20.9	-8.3
In Percent of GDP					
	(1) 1999	(1) 1998	(1) 1997		
Current Account (Including Public Grants)	5.4	0.3	0.4		
Current Account (Excluding Public Grants)	0.2	-4.5	-5.5		
Trade Balance	-25.0	-27.7	-32.5		
Exports	24.5	24.7	26.3		
Imports	-49.5	-52.4	-58.8		
Services (Net)	23.0	23.0	27.2		
Workers' Remittances (Receipts)	22.3	21.1	23.7		
Travel (Receipts)	10.7	10.6	11.1		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes US\$1.9 Million Representing the Discount Realized as a Result of Debt/Equity Swap.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	مليون دينار										
	(1)	(1)				(1)					
	2000	1999									
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	1999	1998	1997	1996	1995	
Services (Net)	283.8	280.9	428.4	282.0	225.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	صافي دخل الخدمات
Factor Services	255.8	229.9	300.8	191.4	203.5	925.6	849.1	883.7	810.6	601.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	28.0	51.0	127.6	90.6	22.0	291.2	341.5	461.2	510.7	350.4	من غير عناصر الانتاج
Receipts	633.8	643.2	753.8	638.0	564.9	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	2150.2	المقبوضات
Workers' Remittances	280.7	296.0	341.8	283.7	258.3	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	حوالات العاملين
Investment Income	77.8	63.5	52.5	48.9	48.6	213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	35.0	24.7	20.1	16.8	15.7	77.3	83.6	75.7	71.2	70.9	البنك المركزي
Licenced Banks	42.8	38.8	32.4	32.1	32.9	136.2	134.0	100.3	8.0	10.2	البنوك المرخصة
Travel	115.7	133.6	183.9	134.9	111.6	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	السفر
Transportation	49.1	53.7	57.6	50.0	47.7	209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	النقل
Government, n.i.e.	8.9	1.4	0.7	5.3	2.0	9.4	10.8	14.4	11.4	13.9	الحكومة
Other	101.6	95.0	117.3	115.2	96.7	424.2	460.7	395.2	503.6	428.5	اخرى
Payments	350.0	362.3	325.4	356.0	339.4	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	1198.2	المدفوعات
Workers' Remittances	41.0	39.0	35.1	35.3	35.2	144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	حوالات العاملين
Investment Income	61.7	90.6	58.4	105.9	68.2	323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	دخل الاستثمار
Interest Payments	43.8	75.5	44.9	92.5	54.6	267.5	257.1	248.0	269.4	264.8	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	17.9	15.1	13.5	13.4	13.6	55.6	58.4	76.0	23.2	11.4	ارباح الاستثمارات
Travel	62.8	62.4	72.4	61.0	56.1	251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	السفر
Tourism and Medical Care	48.8	48.4	61.7	47.0	42.1	199.2	197.7	229.5	217.7	238.9	سياحة وعلاج
Education	14.0	14.0	10.7	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	58.9	التعليم
Transportation	40.5	43.3	46.5	41.8	38.9	170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	النقل
Government, n.i.e.	36.4	39.8	34.8	35.4	40.8	150.8	138.6	209.8	177.0	161.4	الحكومة
Other	107.6	87.2	78.2	76.6	100.2	342.2	326.8	54.2	115.3	113.4	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

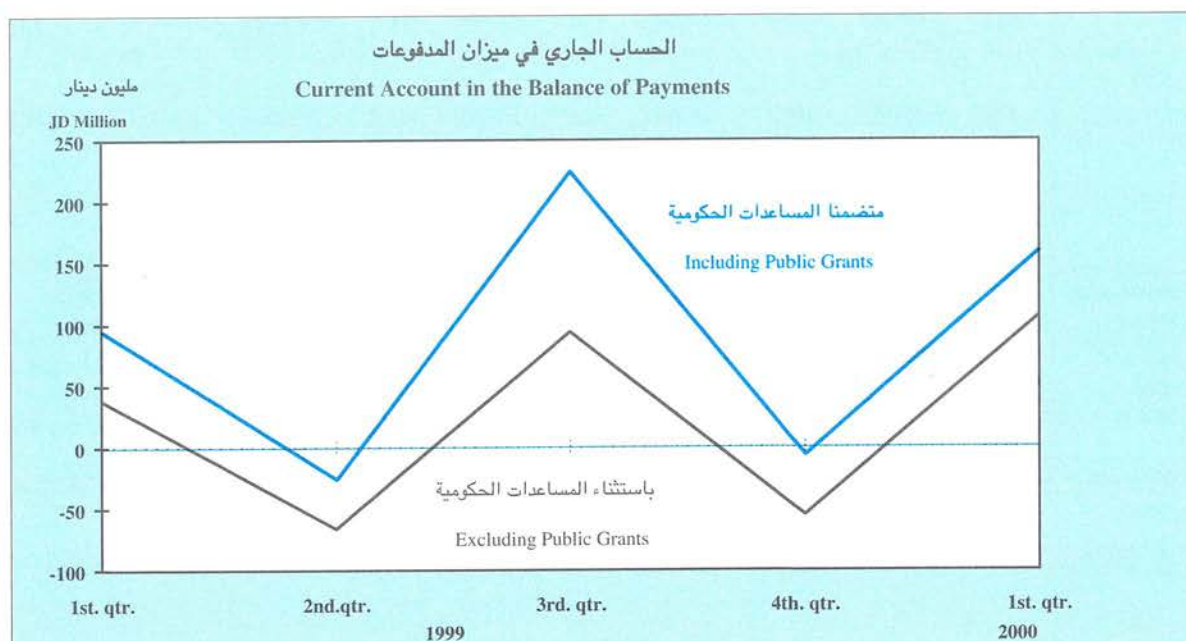
JD Million

ملين دينار

	(1)	(1)				(1)						
	2000	1999										
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول							
	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter							
Bilateral Grants	51.1	47.7	118.6	33.0	48.8	248.1	223.2	211.9	193.4	159.4	المساعدات الثنائية	
- Arab Countries	41.5	22.0	29.0	31.0	35.1	117.1	148.0	141.3	145.3	143.0	- الدول العربية	
- Other Countries, of which	9.6	25.7	89.6	2.0	13.7	131.0	75.2	70.6	48.1	16.4	- الدول الاخرى ، منها	
Japan	9.4	10.7	13.5	1.7	13.3	39.2	34.5	28.5	28.5	7.9	اليابان	
United States	0.2	14.5	76.1	0.3	0.4	91.3	35.4	41.4	11.1	4.6	الولايات المتحدة	
European Union	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	54.8	18.0	الاتحاد الاوروبي	
United Nations	2.4	2.5	12.4	8.2	9.6	32.7	30.7	49.3	40.9	50.9	وكالات الامم المتحدة	
Total Grants	53.5	50.2	131.0	41.2	58.4	280.8	253.9	293.8	289.1	228.3	اجمالي المساعدات	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
May	-4.7	-115,237	-0.5	223,788	-16.9	17,948	10.0	90,603	ايار
June	16.0	-133,643	11.1	248,694	8.1	19,401	5.6	95,650	حزيران
July	0.4	-134,194	-4.5	237,409	18.7	23,032	-16.2	80,183	تموز
August	-9.7	-121,222	-0.9	235,185	-9.0	20,969	16.0	92,994	آب
September	15.0	-139,390	9.5	257,597	53.3	32,148	-7.5	86,059	ايلول
October	-5.8	-131,308	-7.4	238,624	-45.8	17,435	4.4	89,881	تشرين اول
November	-29.9	-92,071	-13.0	207,523	-5.4	16,491	10.1	98,961	تشرين ثاني
December	63.6	-150,661	35.8	281,903	28.6	21,214	11.2	110,028	كانون اول
(2)									(٢)
2000									٢٠٠٠
January	-56.1	-66,188	-46.3	151,484	-30.5	14,753	-35.9	70,543	كانون ثاني
February	89.1	-125,193	48.5	224,990	44.6	21,340	11.2	78,457	شباط
March	5.3	-131,880	-0.5	223,894	-21.7	16,713	-4.0	75,301	اذار
April	-2.9	-128,020	12.1	250,879	68.4	28,140	25.8	94,719	نيسان
May	22.9	-157,345	11.6	279,965	-19.2	22,730	5.5	99,890	ايار
Memorandum Items									بنود تذكيرية
1999									١٩٩٩
January -May	-31.5	-434,002	-16.2	928,272	11.1	96,673	2.8	397,597	كانون ثاني - ايار
2000									٢٠٠٠
January -May	40.2	-608,626	21.9	1,131,212	7.2	103,676	5.4	418,910	كانون ثاني - ايار

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

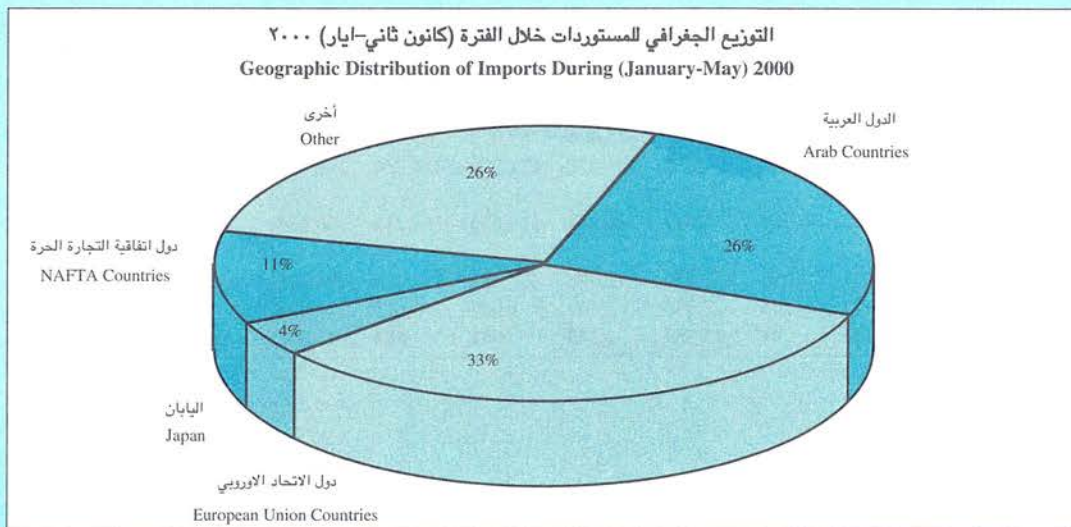
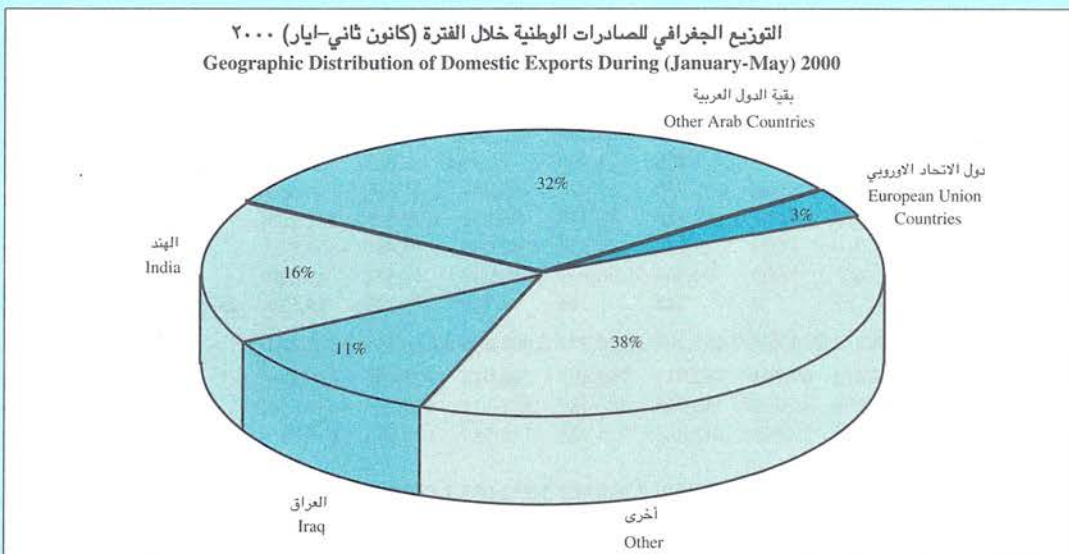
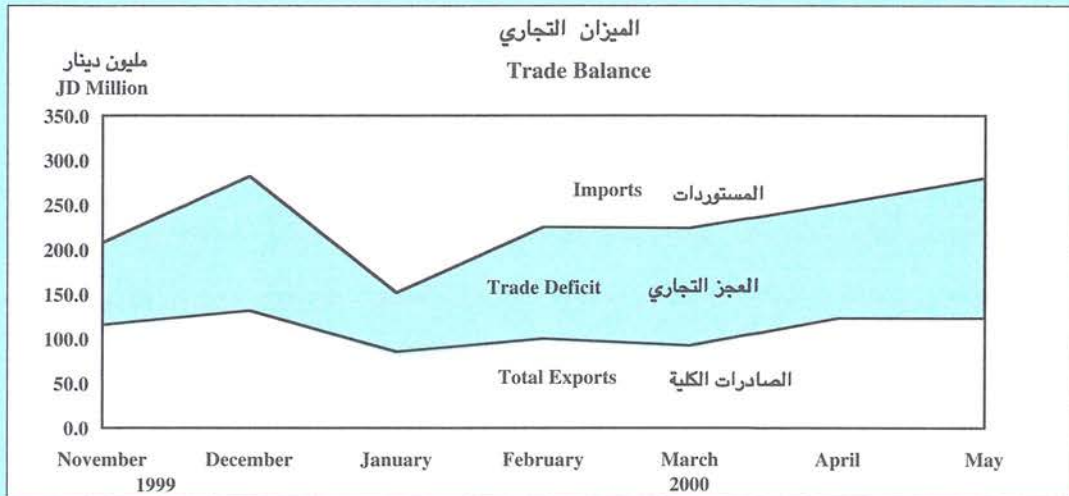
(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %						
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Exports	19.9	20.2	21.6	22.1	22.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.7	4.5	4.7	5.3	5.2	المعاد تصديره
Imports	49.8	52.4	58.8	64.6	56.8	المستوردات

شروط التبادل التجاري السعري %							
COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني - ايار		1999	1998	1997	1996	1995
	2000	1999					
Quantum Terms of Trade	83.3	74.4	79.7	83.0	90.3	98.7	89.1
Price Terms of Trade	91.7	95.0	94.7	94.7	99.5	100.2	102.8
Capacity to Import	107.1	103.4	113.2	110.1	112.4	106.1	111.8

شروط التبادل التجاري الكمي
شروط التبادل التجاري السعري
المقدرة على الاستيراد



جدول رقم (٣٤) : التركيب السعوي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May						
August	July	June	May	May						
92,994	80,183	95,650	397,597	90,603	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	الصادرات الوطنية
33,173	35,783	35,204	153,438	38,175	417,622	457,522	507,028	407,595	412,095	السلع الاستهلاكية
28,532	31,839	31,922	141,600	36,282	379,894	418,086	484,248	386,721	387,349	سلع الاستهلاك الجارى
4,641	3,944	3,282	11,838	1,893	37,728	39,436	22,780	20,874	24,746	سلع الاستهلاك المعمرة
57,358	41,377	54,458	231,886	49,288	591,851	558,106	529,353	608,507	550,897	المواد الخام والسلع الوسيطة
19,881	21,513	21,229	98,854	23,735	241,192	251,372	233,143	252,573	227,121	مواد خام
3,526	2,781	3,414	12,961	2,245	32,852	30,431	45,758	52,650	40,147	مواد البناء الوسيطة
33,951	17,083	29,815	120,071	23,308	317,807	276,303	250,452	303,284	283,629	سلع وسيطة اخرى
2,450	3,013	5,980	12,273	3,140	41,793	30,752	30,733	23,477	41,542	السلع الرأسمالية
622	350	276	1,780	413	6,529	3,235	1,732	3,784	8,370	قطع الغيار
1,828	2,663	5,704	10,493	2,727	35,264	27,517	29,001	19,693	33,172	سلع رأسمالية أخرى
13	10	8	0	0	87	2	50	222	0	سلع أخرى غير داخلية فى مكان اخر
20,969	23,032	19,401	96,673	17,948	247,363	231,517	234,224	248,370	236,598	المعاد تصديره
6,585	6,174	8,272	32,134	6,933	78,090	76,599	68,027	72,347	59,007	السلع الاستهلاكية
3,322	3,461	4,693	18,998	4,020	46,451	36,479	43,514	54,675	43,332	سلع الاستهلاك الجارى
3,263	2,713	3,579	13,136	2,913	31,639	40,120	24,513	17,672	15,675	سلع الاستهلاك المعمرة
6,435	4,409	5,420	28,867	5,210	69,512	68,584	66,440	69,669	61,682	المواد الخام والسلع الوسيطة
170	277	105	501	116	1,578	1,160	1,136	2,009	3,024	مواد البناء الوسيطة
6,265	4,132	5,315	28,366	5,094	67,934	67,424	65,304	67,660	58,658	سلع وسيطة اخرى
7,931	12,427	5,704	35,647	5,805	99,513	86,318	96,032	96,058	101,235	السلع الرأسمالية
2,993	1,866	1,626	9,010	1,800	29,212	25,377	42,685	49,482	60,815	قطع الغيار
4,938	10,561	4,078	26,637	4,005	70,301	60,941	53,347	46,576	40,420	سلع رأسمالية أخرى
18	22	5	25	0	248	16	3,725	10,296	14,674	سلع أخرى غير داخلية فى مكان اخر
235,185	237,409	248,694	928,272	223,788	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المستوردات
75,722	71,577	62,607	294,214	69,194	782,911	762,407	706,075	727,136	600,445	السلع الاستهلاكية
47,072	45,380	41,326	199,858	45,892	539,046	546,482	557,524	579,265	483,810	سلع الاستهلاك الجارى
28,650	26,197	21,281	94,356	23,302	243,865	215,925	148,551	147,871	116,635	سلع الاستهلاك المعمرة
114,512	117,249	138,759	414,857	106,930	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	1,428,484	المواد الخام والسلع الوسيطة
23,720	27,902	22,250	102,013	22,825	309,882	244,265	374,246	363,791	324,092	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
3,231	2,522	2,305	8,768	3,002	26,969	23,296	26,229	30,474	28,038	مواد البناء الوسيطة
87,561	86,825	114,204	304,076	81,103	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	1,076,354	سلع وسيطة اخرى
43,762	47,565	46,254	219,056	47,623	533,617	589,921	649,271	664,948	547,456	السلع الرأسمالية
15,569	14,365	22,142	82,335	18,579	205,751	210,551	191,742	190,624	154,639	قطع الغيار
9,333	8,742	9,872	52,974	12,286	126,340	135,087	124,663	128,718	110,891	قطع الغيار لوسائط النقل
6,236	5,623	12,270	29,361	6,293	79,411	75,464	67,079	61,906	43,748	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
28,193	33,200	24,112	136,721	29,044	327,866	379,370	457,529	474,324	392,817	سلع رأسمالية أخرى
5,684	9,277	3,905	21,603	6,784	53,017	84,318	122,639	115,211	96,464	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
22,430	23,828	20,013	113,791	22,056	272,556	292,688	332,983	357,498	294,525	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
79	95	194	1,327	204	2,293	2,364	1,907	1,615	1,828	حيوانات حية للتربية
1,189	1,018	1,074	145	41	11,359	1,243	681	584	13,865	سلع أخرى غير داخلية فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى .

جدول رقم (٣٤) : التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000						1999			
	كانون ثاني- ايار	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Domestic Exports	418,910	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028	98,961	89,881	86,059
Consumer Goods	176,090	48,107	38,590	32,617	32,910	23,866	46,946	41,860	39,682	31,536
Current Consumer Goods	164,172	44,417	36,488	30,686	29,759	22,822	43,381	38,983	36,156	27,481
Durable Consumer Goods	11,918	3,690	2,102	1,931	3,151	1,044	3,565	2,877	3,526	4,055
Crude Materials and Intermediate Goods	224,325	47,450	52,633	38,727	40,585	44,930	59,020	51,119	45,013	51,620
Crude Materials	88,859	12,715	22,196	16,699	15,907	21,342	26,713	20,398	15,037	17,567
Construction Materials	8,894	1,898	2,034	1,533	1,749	1,680	1,755	2,813	2,818	2,784
Other Intermediate Goods	126,572	32,837	28,403	20,495	22,929	21,908	30,552	27,908	27,158	31,269
Capital Goods	18,436	4,324	3,489	3,943	4,947	1,733	4,052	5,967	5,162	2,896
Parts and Accessories	3,367	729	791	735	618	494	945	836	1,327	393
Other Capital Goods	15,069	3,595	2,698	3,208	4,329	1,239	3,107	5,131	3,835	2,503
Other Goods Not Classified Elsewhere	59	9	7	14	15	14	10	15	24	7
Re-Exports	103,676	22,730	28,140	16,713	21,340	14,753	21,214	16,491	17,435	32,148
Consumer Goods	32,427	8,087	7,383	5,191	6,208	5,558	5,787	6,870	6,293	5,975
Current Consumer Goods	16,993	4,595	3,508	2,416	3,399	3,075	3,524	4,942	4,382	3,129
Durable Consumer Goods	15,434	3,492	3,875	2,775	2,809	2,483	2,263	1,928	1,911	2,846
Crude Materials and Intermediate Goods	25,346	5,666	4,949	4,949	6,293	3,489	5,393	4,994	3,625	10,369
Construction Materials	513	154	74	148	58	79	68	141	106	210
Other Intermediate Goods	24,833	5,512	4,875	4,801	6,235	3,410	5,325	4,853	3,519	10,159
Capital Goods	45,664	8,802	15,771	6,573	8,828	5,690	9,973	4,567	7,469	15,795
Parts and Accessories	11,059	4,862	1,593	1,448	2,257	899	5,671	996	3,446	3,604
Other Capital Goods	34,605	3,940	14,178	5,125	6,571	4,791	4,302	3,571	4,023	12,191
Other Goods not Classified Elsewhere	239	175	37	0	11	16	61	60	48	9
Imports	1,131,212	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903	207,523	238,624	257,597
Consumer Goods	347,237	86,905	76,064	73,881	61,172	49,215	80,828	67,828	67,788	62,347
Current Consumer Goods	208,508	51,064	44,400	47,068	39,353	26,623	65,983	48,904	48,832	41,691
Durable Consumer Goods	138,729	35,841	31,664	26,813	21,819	22,592	14,845	18,924	18,956	20,656
Crude Materials and Intermediate Goods	558,016	127,123	131,481	102,498	121,642	75,272	142,719	100,120	131,066	148,038
Fuels Including Crude Petroleum	201,539	41,356	38,629	37,806	43,643	40,105	39,832	28,960	32,930	32,275
Construction Materials	7,654	2,135	1,319	1,254	2,005	941	2,510	2,269	1,917	3,447
Other Intermediate Goods	348,823	83,632	91,533	63,438	75,994	34,226	100,377	68,891	96,219	112,316
Capital Goods	191,455	46,215	40,490	42,582	39,285	22,883	55,477	37,788	37,591	46,124
Parts and Accessories	83,420	21,601	16,975	21,427	14,035	9,382	19,807	14,745	13,116	23,672
Parts and Accessories of Transport Equipments	51,290	11,620	9,813	15,903	7,813	6,141	12,964	8,451	8,476	15,528
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	32,130	9,981	7,162	5,524	6,222	3,241	6,843	6,294	4,640	8,144
Other Capital Goods	108,035	24,614	23,515	21,155	25,250	13,501	35,670	23,043	24,475	22,452
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	12,842	2,861	2,262	3,298	2,536	1,885	3,642	2,858	2,339	3,709
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	94,454	21,658	20,959	17,685	22,654	11,498	31,829	20,057	21,985	18,623
Live Animals for Breeding	739	95	294	172	60	118	199	128	151	120
Other Goods not Classified Elsewhere	34,504	19,722	2,844	4,933	2,891	4,114	2,879	1,787	2,179	1,088

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السعوي للمصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
اب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار	ايار						
August	July	June	January-May	May						
92,994	80,183	95,650	397,597	90,603	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
9,590	9,516	11,038	50,632	11,138	127,379	165,037	181,333	160,112	99,509	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,211	1,497	1,951	13,661	2,756	24,294	33,659	71,518	63,108	15,327	الحيوانات الحية
290	486	366	4,267	582	7,068	10,035	7,285	2,911	2,743	منتجات الالبان والبيض
115	188	42	645	73	1,969	2,417	3,364	3,896	3,174	الحبوب ومحضراتها
5,190	5,186	5,312	24,306	4,769	66,475	88,640	69,585	65,256	53,821	الخضروات
712	1,399	1,289	4,030	1,635	11,716	18,462	21,891	16,792	14,393	الفواكه والمكسرات
1,445	311	1,635	464	206	7,907	5,221	1,481	934	553	الاعلاف
412	241	204	936	190	3,033	5,951	3,640	4,103	5,232	١- المشروبات والتبغ
72	41	72	520	71	1,115	1,034	2,005	3,677	5,052	المشروبات
340	200	132	418	120	1,919	4,917	1,635	426	179	التبغ ومصنوعات
21,331	24,193	23,124	106,947	25,380	264,937	268,631	258,533	285,421	259,822	٢- المواد الخام غير الصالحة
9,569	10,235	10,528	50,371	12,114	115,165	139,717	134,534	126,922	105,493	للالكل عدا المحروقات
10,311	11,273	10,700	48,435	11,590	125,956	111,633	98,598	125,628	121,616	الفوسفات
										البوتاس
0	0	4	30	30	38	34	38	26	21	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
1,498	3,412	1,710	17,142	7,874	49,105	59,660	86,732	64,381	147,009	والمواد المشابهة
										٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
										وبناتية
843	739	1,445	12,519	4,217	36,088	55,090	82,619	53,484	140,526	سمكة نباتية مصنوعة من
34,059	22,099	36,306	133,991	27,520	352,528	323,290	335,106	331,124	302,119	زيت النخيل
396	604	1,167	1,213	373	6,215	7,495	7,217	9,031	10,109	٥- مواد كيميائية
350	252	307	1,983	213	4,101	4,163	4,362	5,913	6,114	املاح الفلور المتراكمة
790	832	771	3,458	1,016	9,470	6,739	8,124	7,898	8,038	حامض الكبريتيك
5,580	3,663	6,540	24,209	5,950	64,976	12,786	2,216	623	241	كربونات الكالسيوم
999	660	562	2,624	554	7,597	8,017	6,993	7,388	7,727	حامض الفوسفوريك
8,563	8,822	10,533	38,485	8,800	101,300	101,203	132,573	103,864	87,351	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
										منتجات دوائية وصيدلية
										مستحضرات التنظيف والعطور
3,634	3,607	4,846	13,508	3,379	38,963	42,018	40,925	27,439	36,235	والترزيين
1,403	1,613	2,124	8,573	1,904	22,789	22,473	20,626	22,336	17,624	اللادائن
10,171	1,339	8,550	34,007	3,957	78,224	103,404	95,527	129,153	113,100	الاسمدة
10,779	7,776	8,523	42,582	8,337	108,650	100,137	110,018	118,780	96,672	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
2,709	2,203	2,259	12,743	2,695	32,241	30,426	25,640	21,600	14,170	اساساً حسب المادة
										الورق والكرتون
2,953	1,266	1,370	10,502	1,754	25,457	23,088	24,522	25,248	22,896	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
1,769	1,679	1,891	6,230	1,100	16,564	16,189	33,448	41,453	29,576	الاسمنت
668	586	523	3,374	733	7,627	7,176	8,037	7,674	6,821	احجار نصب وبناء
5,592	5,588	7,745	22,821	5,026	68,025	45,345	34,710	24,485	45,891	٧- آلات ومعدات النقل
0	783	1,543	1,383	883	8,663	5,797	13,510	4,059	19,888	باصات
9,721	7,348	6,988	22,513	5,108	77,569	78,297	57,004	51,147	48,259	٨- مصنوعات متنوعة
3,299	3,969	3,255	11,187	3,145	34,923	33,061	26,333	24,453	17,024	الملابس
265	194	290	1,213	257	2,947	9,443	5,362	5,685	5,592	الاحذية
1,577	1,165	899	806	35	8,500	10,905	6,889	4,569	10,724	المطبوعات
2,140	468	508	3,577	405	10,456	6,000	5,912	5,344	7,325	المصنوعات البلاستيكية
12	10	8	3	0	89	0	50	222	0	٩- اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١): اولى.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)						1999			
	2000						كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	كانون ثاني- أيار January- May	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January				
Total	418,910	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028	98,961	89,881	86,059
0- Food and Live Animals	49,180	11,466	8,357	8,462	10,684	10,211	14,895	10,762	11,687	9,259
Live Animals	9,348	1,522	1,336	1,611	2,785	2,094	1,154	2,104	1,526	1,190
Dairy Products and Eggs	2,506	589	239	472	656	550	811	403	269	176
Cereals and Cereal Preparations	959	93	293	190	311	72	630	163	148	38
Vegetables	23,572	5,167	4,793	4,768	4,090	4,754	9,223	4,960	7,251	5,047
Fruits and Nuts	4,806	2,353	857	552	586	458	1,266	1,622	625	773
Fodder	5,099	1,112	236	215	1,524	2,012	1,032	583	951	1,486
1- Beverages and Tobacco	2,970	1,136	459	554	460	361	235	385	363	257
Beverages	815	325	226	75	88	101	89	120	91	110
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	2,153	811	233	478	372	259	144	265	273	147
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	95,983	14,557	23,665	18,093	17,525	22,143	29,253	22,655	16,777	20,657
Phosphates	42,212	7,025	8,975	8,262	8,143	9,807	9,177	7,014	6,811	11,460
Potash	46,626	5,678	13,219	8,434	7,760	11,535	17,534	13,383	8,224	6,096
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	14	9	2	0	3	0	2	0	0	2
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	21,113	10,534	5,318	2,116	2,651	494	6,495	7,165	8,140	3,543
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	13,158	9,953	0	1,456	1,504	245	5,775	5,890	7,037	1,840
5- Chemicals	141,595	38,000	34,266	23,300	21,427	24,602	34,688	31,803	27,992	31,590
Complex Flourine Salts	2,607	771	355	771	355	355	2,042	209	419	165
Sulphuric Acid	1,779	187	84	414	460	634	296	345	330	238
Calcium Carbonate	3,284	709	648	772	635	520	815	854	1,005	945
Phosphoric Acid	26,734	10,471	5,906	4,359	2,277	3,721	8,669	5,515	5,336	5,464
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,482	787	910	850	565	370	649	761	510	832
Medical and Pharmacy Products	49,453	13,509	11,775	7,548	7,257	9,364	9,232	8,795	9,170	7,700
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	12,053	1,708	2,534	4,402	2,997	412	4,832	4,815	1,646	2,075
Plastic & Articles Thereof	9,215	1,855	2,959	1,477	2,280	644	2,181	2,138	1,592	3,165
Fertilizers	25,051	5,962	6,363	1,544	3,166	8,016	2,458	5,825	6,168	9,706
6- Manufactured Goods Classified by Material	42,503	9,937	8,671	8,879	9,398	5,618	10,618	11,340	8,325	8,707
Paper and Cardboard	17,904	3,963	3,830	3,825	3,881	2,405	3,688	3,758	2,610	2,271
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	7,236	2,222	1,223	1,198	1,841	752	3,216	2,138	1,658	2,354
Cement	5,239	1,158	1,171	849	944	1,117	829	1,160	1,543	1,463
Worked Monumental or Building Stone	1,408	309	391	233	287	188	224	792	760	700
7- Machinery and Transport Equipments	23,807	5,341	4,915	4,473	6,742	2,336	6,193	7,487	8,407	4,192
Buses	4,855	1,596	841	997	894	527	758	2,112	1,042	1,042
8- Miscellaneous Manufactured Articles	41,687	8,901	9,059	9,410	9,553	4,764	7,636	7,351	8,167	7,845
Clothes	23,225	4,905	5,259	5,310	5,017	2,734	3,779	2,913	3,983	2,538
Footwear	1,147	221	241	349	264	72	348	267	170	200
Printed Matter	1,424	988	82	57	267	30	299	492	1,247	2,015
Plastic Products	5,532	843	1,133	1,649	1,480	427	502	1,174	837	1,250
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	58	9	7	14	14	14	13	13	23	7

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣١) : التركيب السلاحي للمستوردات

TABLE NO (36) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار	ايار						
August	July	June	January- May	May						
235,185	237,409	248,694	928,272	223,788	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
33,823	27,920	44,789	152,709	39,506	484,133	532,183	539,547	685,917	419,232	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,293	650	1,234	9,704	1,050	24,289	13,466	25,940	26,822	29,846	حيوانات حية
3,654	2,823	3,109	22,013	3,756	48,665	58,584	61,031	55,422	51,496	اللحوم والأسماك ومحضراتها
2,142	2,602	3,177	15,584	4,195	40,938	51,061	43,054	59,584	39,124	منتجات الالبان والبيض
1,041	71	7,554	676	100	41,991	91,999	76,422	112,047	40,992	الحنطة ودقيقها
2,019	2,323	3,254	14,832	4,769	34,286	25,053	31,615	31,143	21,721	الارز
0	0	7,277	10,255	0	56,204	47,367	57,675	108,975	37,775	الشعير
5,277	1,377	6,159	12,999	9,056	37,224	43,812	26,243	58,513	35,464	الذرة
4,054	3,278	3,571	21,229	5,051	58,462	56,031	69,067	80,176	43,194	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,600	4,087	2,575	11,250	1,335	30,684	35,878	41,105	59,899	29,684	السكر
2,356	2,802	1,281	9,775	2,884	26,845	33,276	28,826	24,496	24,516	بن وشاي وكاكاو وتوابل
5,266	4,852	2,534	11,901	3,726	49,006	42,697	48,635	41,511	40,434	ومصنوعاتا
3,249	3,754	1,889	7,729	1,696	26,979	23,056	16,466	12,036	9,930	الاعلاف
2,644	3,007	1,427	6,557	1,446	22,329	19,757	13,676	10,115	8,180	١- المشروبات والتبغ
7,869	15,278	10,858	23,739	5,869	84,384	88,596	83,911	92,684	91,124	التبغ ومصنوعاتا
286	3,313	478	3,703	928	11,754	12,345	10,520	10,296	9,514	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,078	2,081	1,498	5,553	1,820	14,305	15,970	13,874	20,500	19,197	عدا المحروقات
1,321	116	380	1,888	353	5,519	7,691	12,575	12,006	10,226	الجنور والثمار الزيتية
1,564	1,292	908	6,332	990	15,786	22,282	20,070	19,581	16,655	الاخشاب والفلين
2,648	7,384	6,827	2,312	926	26,475	20,246	18,077	20,430	25,563	عجائن وفضلات الورق
24,524	28,426	23,239	106,183	23,938	319,046	251,850	383,907	372,501	336,360	الالياف النسيجية وفضلاتها
16,642	17,325	15,329	78,781	19,685	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	معادن خام واسمدة خام
7,292	9,679	7,253	14,561	3,797	73,071	54,753	68,473	92,942	68,518	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
6,667	3,395	3,558	17,858	8,629	44,635	57,629	96,816	73,647	94,697	النظف الخام
1,661	776	970	6,531	3,386	10,834	20,280	72,771	49,599	73,241	مشتقات نفطية
32,027	29,704	47,657	106,393	23,992	334,216	346,172	338,327	329,053	317,697	٤- زيوت ودهون وشموع
1,660	1,330	14,804	0	0	25,533	19,807	21,261	17,951	25,703	حيوانية ونباتية
1,252	1,158	1,225	3,793	783	11,581	13,091	12,378	14,290	11,476	زيت النخل الخام
8,957	9,728	8,683	42,239	8,940	103,517	99,732	93,826	86,620	89,711	٥- مواد كيميائية
2,604	2,358	1,549	7,405	2,013	22,467	24,011	23,894	16,780	17,558	نشايد
755	674	1,150	3,126	816	9,667	10,865	8,947	8,684	8,052	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
7,312	6,242	6,615	22,775	5,357	69,626	79,115	80,635	89,987	78,469	منتجات نواتية وصيدلية
36,247	39,163	34,566	135,735	35,805	391,234	435,763	443,216	512,506	503,992	مستحضرات التنظيف والتزيين
2,881	3,207	2,021	9,549	2,854	27,086	28,924	33,315	35,494	31,312	والعطور
1,671	691	1,402	4,667	1,080	12,787	16,287	17,215	19,683	21,322	الاسمدة
4,852	5,286	5,551	18,232	3,822	52,958	60,940	58,653	66,574	73,116	اللدائن
5,746	6,544	6,239	30,957	7,127	80,281	89,992	82,362	92,464	89,400	٦- سلم مصنوعة مصفنة اساساً
9,457	11,844	10,316	31,620	11,353	98,622	108,453	112,817	158,659	147,026	حسب المادة
68,542	68,687	64,172	288,824	66,257	724,876	776,835	814,142	789,855	634,710	المصنوعات المطاطية
642	805	957	4,956	921	12,780	15,565	40,927	28,089	23,145	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
8,048	6,591	6,790	31,729	6,576	82,260	95,419	93,221	136,892	108,925	الورق والكرتون
3,114	2,489	2,646	13,448	3,108	36,552	31,231	28,426	24,015	25,323	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
5,321	5,366	11,539	13,745	2,423	53,636	60,782	57,330	56,914	47,728	الحديد والصلب
7,526	6,347	6,448	35,890	8,660	82,288	97,826	135,833	91,253	67,948	٧- الآلات ومعدات النقل
8,552	11,188	6,954	32,096	8,012	92,504	102,373	108,285	119,351	89,505	آلات ومعدات وأجزاؤها لتوليد الطاقة
35,340	35,902	28,839	157,960	36,557	365,856	373,638	350,120	333,341	272,136	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
17,203	17,828	15,630	68,142	15,198	180,649	175,031	148,359	156,122	147,150	الزراعة والصناعة والبناء
4,954	4,494	4,562	18,373	4,374	52,858	50,235	41,637	41,653	44,279	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
2,330	3,941	3,340	21,594	3,974	43,315	45,930	35,189	42,355	34,315	لتجهيز البيانات
5,034	3,254	2,336	20,960	2,898	45,055	27,259	43,394	19,235	35,358	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس وأحذية
										٩- سلم ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر
										أجهزة وأدوات مهنية وعلمية

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000						1999			
	كانون ثاني-	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	January-May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total	1,131,212	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903	207,523	238,624	257,597
0- Food and Live Animals	173,834	38,143	58,708	30,527	33,423	13,033	68,577	37,462	53,768	65,085
Live Animals	9,335	2,086	2,037	3,838	401	973	5,525	1,180	2,468	1,235
Meat, Fish and preparations thereof	18,701	4,247	3,469	5,598	3,219	2,168	7,054	3,129	3,815	3,068
Dairy Products and Eggs	17,581	3,927	3,654	4,479	4,063	1,458	6,243	2,868	4,315	4,007
Wheat and Flour of Wheat	23,641	161	14,861	130	8,419	70	295	401	12,731	19,222
Rice	10,786	2,735	1,584	3,996	2,200	271	4,936	2,367	2,031	2,524
Barley	10,714	0	10,714	0	0	0	8,475	7,984	7,882	14,331
Maize	13,684	3,278	4,795	1,777	2,376	1,458	5,671	667	1,960	3,114
Fruits, Vegetables and Nuts	23,568	6,495	6,345	3,405	4,336	2,987	7,653	7,963	6,381	4,333
Sugar	9,407	3,631	3,419	635	1,561	161	2,146	3,956	2,102	1,968
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	11,758	2,676	2,351	2,438	2,977	1,316	4,356	2,187	1,898	2,190
Fodder	12,741	5,898	2,520	1,921	1,562	840	11,721	1,896	5,222	5,614
1- Beverages and Tobacco	13,799	3,158	2,660	3,514	2,792	1,675	2,971	1,510	3,043	2,834
Tobacco and Tobacco Manufactures	11,819	2,503	2,202	3,239	2,481	1,394	2,500	1,070	2,674	2,450
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	33,391	7,581	6,303	8,845	8,010	2,652	7,968	6,327	5,422	6,923
Oil Seeds Oleaginous Fruit	4,814	1,846	1,338	785	627	218	1,727	878	1,225	144
Wood and Cork	6,243	1,841	779	643	2,396	584	684	1,062	971	1,378
Pulp and Waste Paper	3,481	230	302	1,862	1,083	4	964	101	119	630
Textile Fibres and their Wastes	6,538	1,316	1,553	1,150	1,529	990	1,329	1,697	1,202	1,462
Crude Minerals and Crude Fertilizers	8,864	1,570	1,641	3,893	1,474	286	2,216	2,001	1,183	1,904
3- Mineral Fuels and Lubricants	204,797	42,289	39,404	38,404	44,137	40,563	40,415	29,563	33,722	32,974
Crude Oil	154,217	33,402	32,417	26,426	31,805	30,167	26,381	19,802	23,306	22,913
Petroleum Products	32,662	8,080	5,950	6,678	5,710	6,244	8,376	8,251	9,253	8,406
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	7,151	1,292	1,661	1,587	1,306	1,305	3,885	2,229	3,640	3,403
Crude Palm Oil	1,303	132	0	0	498	673	206	442	0	248
5- Chemicals	130,297	31,104	23,203	25,936	31,021	19,033	32,823	29,195	30,360	26,057
Amonia	5,295	2,787	0	0	2,508	0	2,173	2,090	1,854	1,622
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	4,248	937	1,011	706	960	634	1,210	1,050	802	1,091
Medical and Pharmacy Products	42,148	8,124	8,405	9,781	7,867	7,971	9,549	9,307	7,892	7,162
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	9,413	2,252	1,710	1,594	2,695	1,162	1,870	2,165	2,333	2,183
Fertilizers	4,125	1,667	333	813	817	495	1,009	1,141	880	932
Plastic and Articles thereof	26,251	6,503	5,352	6,188	5,119	3,089	8,087	6,538	6,502	5,555
6- Manufactured Goods Classified by Material	140,887	36,872	32,532	25,737	29,033	16,713	37,483	32,338	38,075	37,627
Rubber Products	8,825	2,527	1,942	1,422	1,689	1,245	2,268	2,555	2,225	2,380
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	6,254	1,930	1,458	691	1,305	870	1,063	728	962	1,603
Paper and Cardboard	19,478	5,090	4,645	3,552	3,506	2,685	4,595	4,107	5,042	5,293
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	37,292	8,713	9,476	8,482	7,634	2,987	6,831	7,682	8,736	7,546
Iron and Steel	28,655	8,769	5,810	4,644	5,880	3,552	9,565	6,688	10,388	8,744
7- Machinery and Transport Equipments	325,264	83,069	70,739	70,385	58,411	42,660	66,228	52,657	51,048	64,718
Power Generating Machinery and Equipments	6,636	1,408	2,807	1,029	942	450	2,502	1,220	569	1,129
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	29,453	7,069	5,923	7,081	6,206	3,174	9,523	6,790	6,249	6,540
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	16,567	3,295	4,145	3,388	3,140	2,599	4,270	3,456	2,899	4,230
Telecommunications	16,833	4,114	3,644	2,820	3,328	2,927	6,790	3,386	4,580	2,909
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	35,474	9,951	7,670	7,858	6,008	3,987	6,038	6,705	6,989	6,345
Other Machinery and Equipments	47,617	13,710	9,959	6,841	13,079	4,028	9,013	8,117	7,836	8,748
Transport Equipments and Spareparts	172,684	43,522	36,592	41,367	25,708	25,495	28,091	22,981	21,927	34,816
8- Miscellaneous Manufactured Articles	61,531	14,677	12,783	12,794	12,370	8,907	17,192	14,357	15,848	14,449
Clothing and Footwear	16,823	4,914	3,506	4,267	2,350	1,786	6,475	5,164	4,814	4,022
Professional, Scientific and Controlling Instruments	11,749	2,632	2,284	1,873	2,940	2,020	3,550	2,222	3,693	2,645
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	40,261	21,780	2,886	6,165	4,487	4,943	4,361	1,885	3,698	3,527

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

1999					1999	1998	1997	1996	1995	البلد
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني-ايار	ايار						
August	July	June	January-May	May						
92,994	80,183	95,650	397,597	90,603	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
34,302	35,672	35,460	162,020	40,318	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	الدول العربية منها :
6,654	7,391	6,734	44,764	9,026	99,616	103,722	140,672	129,646	70,349	السعودية
6,331	3,944	6,401	24,678	6,753	80,351	106,155	142,072	96,159	190,834	العراق
5,757	6,361	5,853	21,265	5,067	61,748	57,970	55,421	59,391	43,625	الامارات
1,747	1,104	892	4,326	1,501	13,227	15,286	25,679	40,987	39,371	سوريا
1,200	910	1,324	11,721	2,189	22,385	29,964	28,474	24,172	24,172	لبنان
1,847	2,159	1,771	6,185	1,522	20,167	26,743	34,451	20,100	895	الكويت
1,519	1,366	1,758	6,240	1,600	15,735	19,026	21,535	17,891	9,958	قطر
1,004	1,137	1,187	2,720	670	10,477	13,144	11,668	14,056	14,926	البحرين
1,093	2,717	1,072	4,368	813	15,385	13,814	14,893	14,044	8,821	مصر
3,497	3,464	5,726	29,568	7,182	60,921	69,032	77,752	86,247	63,010	دول الاتحاد الاوروبي منها:
972	714	1,303	5,928	657	12,753	14,012	13,557	20,493	18,196	ايطاليا
94	1,648	1,691	6,416	1,723	12,573	22,866	17,256	16,433	16,488	هولندا
402	107	312	2,343	530	6,116	5,513	17,270	12,132	3,886	المانيا
188	141	201	3,175	895	5,727	6,190	5,304	8,713	6,437	اسبانيا
703	137	317	2,790	419	5,045	3,626	5,371	8,282	6,801	اليونان
486	638	1,007	3,936	613	8,059	9,090	4,492	5,399	4,200	المملكة المتحدة
57	2	97	506	39	908	1,294	3,456	4,835	3,929	فرنسا
16	12	40	132	29	1,326	1,300	4,705	3,939	493	بلجيكا
210	467	199	4,805	821	7,613	9,688	12,815	18,751	17,481	بقية الدول الاوروبية منها:
14	140	0	2,192	679	3,077	3,251	5,963	3,945	2,460	بلغاريا
28	103	10	239	2	439	965	1,095	4,607	5,004	روسيا
77	95	51	1,158	18	1,582	1,768	1,961	2,655	5,093	رومانيا
1,078	882	728	2,211	437	9,676	5,877	5,284	13,992	14,831	دول اتفاقية التجارة الحرة
1,059	822	702	2,054	398	9,319	5,598	4,911	13,774	14,677	شمال امريكا (نافتا) منها:
69	0	79	124	56	457	1,288	4,284	5,287	4,069	الولايات المتحدة
69	0	0	0	0	131	1,004	4,053	5,206	3,978	دول امريكا الجنوبية منها :
35,169	25,664	36,776	131,115	29,486	355,302	259,122	261,184	275,806	289,277	الدول الاسيوية غير العربية منها :
21,670	10,569	11,168	75,772	13,250	180,547	116,982	98,571	81,700	114,110	الهند
1,309	1,299	2,464	6,424	2,596	18,501	18,264	18,191	31,418	27,335	اندونيسيا
0	6	3,476	932	0	6,219	20,520	5,238	22,250	19,215	ايران
1,842	3,454	1,942	7,453	2,321	20,565	15,026	14,918	19,157	14,881	ماليزيا
196	113	5,353	2,568	1,268	12,534	3,357	12,912	18,692	10,932	الباكستان
1,561	1,377	2,008	2,174	791	10,143	4,258	16,394	18,164	19,573	تركيا
738	71	109	4,723	163	8,308	9,399	19,390	18,083	12,558	كوريا الجنوبية
1,093	507	1,296	1,507	5	5,642	6,876	12,143	15,569	15,057	فلبين
1,339	177	1,309	2,152	614	10,623	10,063	12,732	12,300	13,121	اليابان
4	0	1,833	2,792	15	7,335	7,944	8,501	11,894	13,157	تايلاند
9	2,545	2,546	8,460	3,996	25,243	11,551	13,592	9,572	13,331	الصين الشعبية
3,183	3,982	2,786	11,382	2,968	37,463	24,253	17,632	4,280	0	اسرائيل
18,669	14,034	16,682	67,754	12,303	190,684	234,953	151,561	154,374	164,293	البلدان الاخرى منها:
54	58	1,149	2,485	26	4,051	15,839	15,396	12,220	7,697	استراليا
15	479	0	12	0	519	7,027	5,387	4,726	1,968	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولى .

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)						1999			
	2000									
	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Total	418,910	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028	98,961	89,881	86,059
Arab Countries, of Which:	180,256	50,671	38,551	29,958	34,072	27,004	45,189	41,361	39,092	33,604
Saudi Arabia	39,850	7,104	7,333	6,865	10,539	8,009	10,173	8,924	7,192	7,784
Iraq	47,175	18,887	11,963	5,082	5,855	5,388	10,231	11,955	11,556	5,255
United Arab Emirates	17,176	4,687	3,500	3,604	2,919	2,466	6,219	5,290	5,592	5,411
Syria	6,524	1,620	1,623	1,201	1,412	668	1,545	1,402	926	1,285
Lebanon	13,597	3,070	2,382	2,445	3,211	2,489	3,612	1,428	935	1,255
Kuwait	6,778	1,724	1,419	1,423	1,259	953	2,588	1,766	2,236	1,615
Qatar	5,674	1,598	1,459	1,189	744	684	1,426	1,049	1,354	1,023
Bahrain	3,695	883	692	727	725	668	1,278	1,033	1,109	1,009
Egypt	6,196	1,864	1,315	1,373	1,135	509	1,861	1,844	1,419	1,011
European Union Countries, of Which:	14,212	2,813	2,091	4,076	2,851	2,381	4,851	2,825	5,557	5,433
Italy	2,477	262	122	1,361	461	271	1,506	310	1,764	256
Netherlands	1,018	126	81	246	389	176	126	213	176	2,209
Germany	2,067	732	384	239	554	158	408	665	1,053	826
Spain	279	6	50	0	153	70	110	915	114	883
Greece	1,433	587	271	227	271	77	753	133	122	90
United Kingdom	3,929	799	1,037	954	629	510	509	410	448	625
France	1,483	102	49	74	279	979	21	88	110	27
Belgium	273	130	5	69	37	32	52	65	992	17
Other European Countries, of which:	2,247	439	979	355	345	129	435	509	222	766
Bulgaria	116	0	35	74	0	7	1	100	0	630
Russia	287	86	171	8	16	6	39	9	7	4
Romania	802	79	653	27	32	11	55	84	31	31
NAFTA Countries, of Which :	9,390	2,162	2,284	1,938	2,233	773	1,282	1,380	1,259	856
United States	9,181	2,141	2,190	1,913	2,177	760	1,270	1,336	1,229	847
South American Countries, of Which:	1,495	94	1,211	1	175	14	11	16	96	62
Brazil	1,267	55	1,211	0	1	0	0	0	0	62
Asian Non Arab Countries, of Which:	140,221	30,753	36,553	25,305	20,362	27,248	37,908	30,307	27,182	31,181
India	67,787	19,285	15,127	9,267	7,714	16,394	11,671	15,175	13,854	20,668
Indonesia	3,889	250	1,049	1,247	1,329	14	1,600	1,729	2,385	1,291
Iran	995	12	10	40	85	848	989	780	0	36
Malaysia	6,143	2,239	0	2,247	1,622	35	2,287	21	1,586	1,980
Pakistan	8,206	2,181	3,299	1,248	1,031	447	1,278	1,088	1,777	161
Turkey	4,420	727	1,321	560	935	877	833	695	48	1,447
South Korea	3,641	110	2,401	77	1,000	53	2,510	73	18	66
Philippines	1,181	1	1,179	1	0	0	1,231	1	7	0
Japan	3,472	1,055	202	1,090	957	168	2,632	329	1,390	1,295
Taiwan	1,768	1,225	26	0	512	5	1,726	0	980	0
China	10,451	2	2,801	4,026	4	3,618	6,306	5,369	4	4
Israel	20,352	3,441	4,379	5,055	3,904	3,573	4,489	3,755	4,934	2,952
Other Countries, of Which:	71,089	12,958	13,050	13,668	18,419	12,994	20,352	22,563	16,473	14,157
Australia	157	36	50	27	44	0	113	91	44	57
New Zealand	797	0	786	0	6	5	5	8	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

1999					1999	1998	1997	1996	1995	البلد
آب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار January- May	ايار May						
August	July	June	May	May						
235,185	237,409	248,694	928,272	223,788	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
47,364	60,510	51,297	177,786	44,205	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545	الدول العربية منها :
23,657	27,716	22,577	91,155	22,778	296,027	235,685	364,266	358,461	316,265	العراق
3,138	3,676	4,191	11,527	2,614	34,785	30,737	59,466	99,501	54,961	سوريا
9,461	16,221	14,205	29,732	8,128	107,236	101,539	103,152	91,505	91,406	السعودية
2,063	2,564	1,794	11,810	2,770	29,157	31,560	25,731	65,941	32,408	مصر
1,756	1,331	2,400	8,376	1,561	25,385	25,907	25,186	36,622	29,777	لبنان
145	297	323	1,669	313	3,403	9,858	12,103	20,303	28,285	البحرين
3,100	4,027	2,428	5,821	1,432	26,133	22,053	18,086	14,749	11,193	الامارات
609	350	457	855	207	4,033	6,994	7,801	6,225	5,385	قطر
70,445	67,312	73,256	312,533	65,724	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261	دول الاتحاد الاوروبي منها:
19,587	22,432	22,383	89,528	18,278	256,050	265,798	292,023	242,227	218,350	المانيا
12,306	9,930	8,907	40,754	10,875	108,458	133,793	171,513	178,358	138,738	ايطاليا
8,236	7,490	7,258	41,053	7,600	102,286	104,796	101,318	149,242	119,110	فرنسا
12,012	10,348	11,378	48,112	10,843	124,332	138,285	139,660	133,097	124,532	المملكة المتحدة
3,749	4,325	4,655	20,244	4,071	52,718	66,336	66,810	81,849	71,523	هولندا
2,490	2,576	2,880	12,407	3,115	30,238	47,981	38,321	43,846	51,639	بلجيكا
2,920	2,275	2,922	14,201	3,419	31,781	38,681	36,956	34,108	40,735	اسبانيا
1,475	2,295	5,601	11,278	2,478	31,670	22,046	29,278	25,356	24,040	السويد
1,083	708	1,355	5,010	1,272	15,734	12,330	10,894	21,545	16,718	النمسا
1,475	1,322	951	7,152	1,279	17,437	15,509	15,040	15,099	15,648	الدنمارك
18,599	15,580	26,949	46,434	11,319	173,233	194,833	195,116	183,081	165,489	بقية الدول الاوروبية منها:
7,627	4,581	2,769	15,622	3,038	48,107	52,556	63,702	44,720	40,424	سويسرا
5,413	5,314	4,083	10,799	2,948	43,322	59,866	34,197	36,272	30,780	روسيا
638	1,358	1,072	3,946	814	10,876	16,152	17,464	33,400	21,500	رومانيا
21,792	21,360	26,985	84,471	23,481	271,080	272,842	288,364	319,859	249,049	دول اتفاقية التجارة الحرة
20,307	20,482	26,455	78,364	22,229	259,655	258,072	274,980	294,904	240,512	شمال امريكا (نافتا) منها :
1,237	778	450	5,833	1,208	10,348	13,652	11,458	20,328	8,046	الولايات المتحدة
9,800	6,171	8,137	18,617	9,817	69,143	92,906	100,390	57,161	74,695	كندا
1,342	1,423	592	8,115	965	16,589	24,950	33,262	40,215	36,866	دول امريكا الجنوبية منها :
7,973	4,414	7,271	9,484	8,466	49,239	62,299	58,122	9,901	33,657	البرازيل
61,082	59,496	48,649	258,447	62,505	638,600	690,449	636,235	644,457	570,834	الدول الاسيوية غير العربية منها :
16,937	14,012	11,474	81,808	17,658	166,233	158,936	147,673	126,924	91,441	اليابان
5,164	5,595	4,055	17,914	3,254	54,918	121,922	74,715	107,958	88,989	تركيا
11,098	11,758	9,205	48,588	12,232	114,557	90,695	67,794	94,329	76,817	كوريا الجنوبية
9,148	7,449	5,702	28,071	6,433	83,742	71,973	72,329	63,630	58,986	الصين الشعبية
4,595	1,656	3,052	14,504	7,178	34,303	43,192	86,014	60,692	75,570	ماليزيا
2,233	5,403	3,964	16,243	3,063	42,329	48,899	54,296	52,653	48,689	الهند
2,856	2,510	2,019	12,757	3,161	31,649	35,093	34,574	36,646	33,135	تايوان
2,622	2,492	3,335	11,394	2,899	29,674	42,831	31,485	36,059	38,422	اندونيسيا
6,103	6,980	13,421	29,984	6,737	78,877	53,926	57,945	113,552	62,377	البلدان الاخرى منها:
1,997	2,895	4,777	15,147	3,122	36,938	22,688	25,946	76,699	28,123	استراليا
1,484	610	1,252	6,077	1,032	12,426	10,290	9,257	16,789	9,086	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولى .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)						1999			
	2000									
	كانون ثاني - ايار	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total	1,131,212	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903	207,523	238,624	257,597
Arab Countries, of Which:	290,295	66,555	60,645	56,589	57,291	49,215	66,111	52,472	59,815	53,980
Iraq	194,846	41,023	38,561	35,470	40,476	39,316	37,242	28,738	32,801	32,141
Syria	8,375	2,817	1,520	1,458	1,644	936	2,326	3,153	3,424	3,350
Saudi Arabia	34,640	8,387	7,488	8,522	6,194	4,049	8,845	8,655	11,281	8,836
Egypt	10,238	2,750	2,273	2,144	1,990	1,081	4,161	2,576	1,784	2,405
Lebanon	10,127	2,656	3,667	1,364	1,432	1,008	3,456	3,257	2,805	2,004
Bahrain	1,828	656	484	308	75	305	45	377	316	231
United Arab Emirates	11,278	2,522	2,410	2,782	2,568	996	4,049	2,236	3,024	1,448
Qatar	1,010	371	160	254	166	59	700	347	262	453
European Union Countries, of Which:	369,152	85,085	82,017	80,221	73,554	48,275	93,939	71,558	70,073	75,823
Germany	117,700	31,900	25,333	24,813	19,996	15,658	25,778	25,557	23,976	26,809
Italy	44,332	9,509	8,747	9,571	10,270	6,235	11,330	9,008	7,574	8,649
France	47,127	10,118	15,067	7,959	9,877	4,106	14,794	8,184	7,131	8,140
United Kingdom	56,538	11,019	12,757	14,952	8,133	9,677	9,589	12,080	11,704	9,109
Netherlands	17,684	3,896	3,344	4,034	3,712	2,698	7,666	3,012	5,559	3,508
Belgium	14,962	3,394	4,418	2,051	3,305	1,794	3,485	1,816	2,602	1,982
Spain	11,062	2,835	2,190	1,772	2,538	1,727	2,293	2,053	2,619	2,498
Sweden	6,636	2,039	1,197	1,176	1,522	702	6,380	2,074	1,546	1,021
Austria	6,490	1,490	1,316	701	2,059	924	1,086	842	1,079	4,571
Denmark	5,604	1,208	1,190	785	1,880	541	2,568	1,408	1,731	830
Other European Countries, of which:	58,232	19,587	10,962	8,639	13,413	5,631	21,022	13,025	15,499	16,125
Switzerland	15,779	4,749	4,087	2,757	2,425	1,761	5,102	3,374	4,293	4,739
Russia	13,755	3,556	3,328	1,767	4,328	776	5,667	3,371	4,776	3,899
Romania	4,790	1,181	1,551	541	717	800	1,009	1,061	602	1,190
NAFTA Countries, of Which :	125,265	34,282	32,595	22,962	22,408	13,018	24,366	16,312	30,871	44,923
United States	114,587	32,700	31,700	20,656	17,159	12,372	23,900	15,563	30,199	44,385
Canada	10,110	1,355	868	2,126	5,164	597	369	706	576	399
South American Countries, of Which :	28,907	9,569	6,817	2,264	9,542	715	10,458	3,281	5,867	6,812
Brazil	3,510	1,176	534	870	672	258	1,127	2,432	1,019	539
Argentina	22,968	7,959	5,838	560	8,377	234	8,883	492	4,621	6,101
Asian Non Arab Countries, of Which :	233,986	58,782	53,632	44,335	44,533	32,704	56,298	48,633	51,018	54,977
Japan	45,917	11,725	9,316	8,106	10,086	6,684	10,080	8,562	9,808	13,552
Turkey	19,975	4,733	3,414	3,868	3,757	4,203	5,481	5,395	5,728	5,586
South Korea	47,919	13,627	10,834	8,379	7,610	7,469	6,644	8,960	8,282	10,022
China	35,337	9,068	7,653	6,326	7,843	4,447	8,947	8,014	9,420	6,991
Malaysia	8,010	1,638	2,226	1,259	1,310	1,577	3,611	2,716	1,810	2,359
India	15,328	3,144	4,207	3,076	2,322	2,579	6,551	2,896	2,266	2,773
Taiwan	11,775	2,841	2,873	2,900	1,881	1,280	2,542	2,807	3,380	2,778
Indonesia	12,719	3,592	3,365	1,798	2,461	1,503	2,742	2,436	2,008	2,645
Other Countries, of Which:	25,375	6,105	4,211	8,884	4,249	1,926	9,709	2,242	5,481	4,957
Australia	10,880	2,125	2,148	4,588	1,076	943	6,305	1,141	2,763	1,913
New Zealand	4,848	1,524	377	2,352	386	209	1,295	56	1,109	543

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(39) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand	الف دينار							التصنيف
Code	كانون ثاني - ايار January - May		1999	1998	1997	1996	1995	
	(1) 2000	1999						
Total	180,256	162,020	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	المجموع
0 - Food and Live Animals	45,576	43,356	115,665	152,909	169,450	147,348	89,262	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	9,348	13,661	24,295	33,637	71,519	63,108	15,327	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	2,468	4,225	7,022	2,089	2,573	2,975	1,491	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	20,598	18,060	57,653	79,187	60,180	55,269	47,263	الخضروات
Fruits and Nuts	4,613	3,595	10,745	17,494	21,469	16,387	13,938	الفواكه والمكسرات
Fodder	5,099	464	7,898	5,221	1,480	934	550	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	539	473	1,079	872	1,553	2,175	2,745	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	1,870	1,771	6,053	4,930	6,110	5,389	4,501	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	391	894	0	الفوسفات
Potash	471	865	2,385	3,244	1,274	1,146	414	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	14	30	33	34	11	23	21	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	20,419	16,778	46,996	58,440	86,211	63,656	145,534	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية و نباتية
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	13,115	12,456	35,904	55,016	82,378	53,076	139,459	سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل
5 - Chemicals	70,807	56,270	148,404	151,811	185,650	152,136	123,748	٥- مواد كيمياوية
Complex Flourine Salts	2,607	1,213	4,419	5,787	769	516	2,617	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid	1,186	1,213	2,475	1,878	1,749	3,871	4,675	حامض الكبريتيك
Calcium Carbonate	2,804	3,118	8,545	6,205	7,713	7,791	7,994	كربونات الكالسيوم
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	2,340	1,968	5,990	5,983	5,972	6,681	4,587	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	48,412	37,043	97,648	98,409	128,467	98,149	83,757	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	4,466	4,415	12,968	98,496	14,754	14,777	83,764	اللدائن
Fertilizers	4,246	3,629	6,579	11,326	11,712	8,161	3,938	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	26,727	25,523	63,438	62,138	69,157	83,275	62,866	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	9,799	6,810	14,717	14,626	14,485	11,858	6,640	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	3,899	2,983	8,919	7,676	7,002	8,601	7,018	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	5,104	5,998	15,738	14,922	25,061	37,930	28,590	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	918	3,151	6,844	6,180	7,496	7,632	6,801	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipments	6,042	11,088	26,846	17,535	16,511	13,889	9,720	٧- آلات ومعدات النقل
Telecommunications	568	4,194	7,732	4,819	1,357	558	283	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	2,049	2,055	7,586	4,701	3,140	2,745	1,940	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	0	933	1,323	887	4,335	1,961	511	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	8,257	6,731	18,162	17,753	19,590	17,238	13,176	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	2,995	2,051	5,469	4,174	3,256	1,969	1,278	الاثاث وأجزاؤه
Clothes and Footwear	2,893	2,366	6,160	6,624	9,049	7,270	5,298	ملابس وأحذية
Printed Matter	278	120	1,274	1,005	1,391	1,149	1,182	مطبوعات
Plastic Products	779	752	1,962	2,131	2,204	2,703	1,766	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	5	0	24	0	41	216	0	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (٤٠) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - ايار January - May		1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	(1)							
	2000	1999						
Total	290,295	177,786	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545	المجموع
0 - Food and Live Animals	24,054	28,133	76,021	80,274	114,937	185,794	66,084	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	4,160	4,673	10,330	19,128	20,490	14,955	5,057	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	1,832	4,426	8,318	8,598	41,486	101,948	29,875	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	10,482	10,547	27,627	30,430	34,269	37,375	20,162	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	844	388	1,566	1,229	1,033	875	648	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	10,574	4,682	32,122	23,121	21,292	24,822	26,657	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	2,534	2,450	7,824	5,432	5,395	6,933	3,780	الجزور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	6,991	493	21,391	12,975	12,925	13,892	18,398	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	197,742	94,420	303,101	241,953	368,928	369,153	328,869	والمواد المشابهة
Crude Oil	154,217	78,781	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	النفط الخام
Petroleum Products	32,117	13,660	70,806	52,455	65,922	91,161	62,544	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	620	540	1,822	4,375	5,605	3,687	5,052	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	23,674	17,166	59,593	78,082	83,230	86,322	80,582	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	0	1,330	12,498	19,861	17,942	25,551	نشادر
Plastic and Articles thereof	13,961	10,251	35,647	41,433	42,784	47,347	37,311	اللداائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	20,019	19,354	59,663	57,555	59,828	66,286	69,282	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
& Related Products	2,284	3,492	9,767	8,197	6,175	7,059	5,780	الحديد والصلب
Iron and Steel	2,621	3,759	12,421	7,510	10,676	13,936	16,128	النحاس
Copper	1,593	964	4,290	7,871	9,259	4,698	11,475	الالمنيوم
Aluminum	5,654	3,060	9,847	13,479	10,755	9,870	9,489	٧ - آلات ومعدات النقل
7 - Machinery and Transport Equipments	4,587	3,313	8,314	10,440	10,505	7,833	10,094	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
Electrical Machinery, Apparatus								٨ - مصنوعات متنوعة
and Appliances	3,200	1,458	2,883	5,031	4,243	2,976	5,115	ملابس و احذية
8- Miscellaneous Manufactured Articles	7,404	9,790	26,615	24,560	17,597	17,018	20,550	٩ - أصناف ومعاملات غير
Clothing and Footwear	2,866	5,465	14,671	12,433	9,832	9,705	14,795	مصنفة في مكان آخر
9 - Commodities and Transactions								
not Classified Elsewhere	777	0	518	0	85	29	727	

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار January- May	ايار May						
August	July	June	May	May						
70,445	67,312	73,256	312,533	65,724	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261	المجموع
8,042	5,138	13,666	46,114	8,813	149,965	114,344	102,560	114,483	106,518	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
319	340	126	2,397	342	4,826	6,943	11,493	15,838	16,387	اللحوم ومحضراتها
1,294	1,552	2,194	12,057	3,201	30,178	42,270	35,221	48,574	33,794	منتجات الالبان والبيض
964	473	7,731	11,550	279	62,433	5,746	5,336	8,246	3,270	الحبوب و محضراتها
1,302	184	1,333	3,705	885	11,498	19,917	11,665	5,353	12,502	السكر
1,878	1,033	828	5,572	1,270	14,518	14,962	13,126	14,631	15,032	الاعلاف
909	880	916	1,973	477	6,379	5,498	6,708	6,021	6,778	١ - المشروبات والتبغ
2,711	2,616	1,263	8,153	2,442	22,386	27,701	27,476	29,327	27,603	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
141	830	19	1,941	761	4,132	5,608	5,416	7,808	7,791	عدا المحروقات
966	858	400	2,301	478	7,709	10,263	10,776	9,893	10,084	الاخشاب والقلين
646	437	470	1,548	690	4,412	5,402	4,613	5,881	4,426	الالياف النسيجية وفصلاتها
222	179	60	11,023	130	14,748	8,412	13,230	1,870	2,958	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	10,498	0	12,905	6,568	11,324	0	1,434	والمواد المشابهة
196	117	900	2,088	182	4,432	6,250	6,250	9,639	9,146	غاز طبيعي ومصنوع
49	37	862	1,724	39	3,564	4,824	5,524	7,993	7,998	٤ - زيوت ودهون وشموع
14,252	13,737	14,384	57,216	13,230	151,880	167,716	156,448	157,290	150,537	حيوانية ونباتية
5,116	6,070	5,087	27,430	5,847	63,597	64,484	61,449	57,748	56,385	دهون وزيوت نباتية ثابتة
1,490	1,518	1,047	4,674	1,041	13,685	13,618	13,896	10,730	10,503	٥ - مواد كيمياوية
2,214	2,042	2,120	7,944	2,164	21,968	24,165	26,677	30,424	30,575	منتجات دوائية وصيدلية
10,096	9,282	9,411	37,557	9,969	103,298	123,981	144,042	162,388	157,071	مستحضرات التنظيف والتزيين
2,159	1,653	2,642	8,636	2,046	23,514	26,675	32,427	33,405	35,574	و الطور
1,685	1,692	1,900	7,736	1,503	18,235	23,850	18,081	19,767	22,847	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
1,964	1,718	1,062	4,928	1,622	14,608	21,649	28,848	41,265	29,835	حسب المادة
28,277	30,133	27,731	116,990	25,099	311,231	367,608	424,694	422,983	328,434	الورق والكرتون
3,460	3,541	4,339	20,623	3,468	46,133	59,139	58,710	99,769	74,560	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,120	996	1,011	4,781	815	14,753	9,036	7,140	8,492	7,027	الحديد والصلب
1,885	1,378	2,612	5,237	562	20,923	28,576	31,049	27,960	17,764	٧ - آلات ومعدات النقل
3,231	2,660	3,102	15,234	3,487	34,815	47,180	75,694	45,596	28,273	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
5,333	5,166	4,779	24,645	5,605	61,698	73,927	99,437	101,648	72,999	الزراعة و الصناعة والبناء
13,247	16,392	11,888	46,470	11,161	132,908	149,750	152,664	139,518	127,811	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
4,903	4,762	4,588	20,367	4,630	53,846	60,211	53,684	57,382	56,590	لتجهيز البيانات
353	378	351	2,468	766	6,331	6,597	5,842	6,910	6,360	آلات واجهزة للاتصالات
1,509	1,510	1,588	8,199	1,715	19,637	24,333	18,662	21,232	20,591	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
837	468	337	11,052	752	16,774	6,108	11,903	2,244	13,626	آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨ - مصنوعات متنوعة
										المالبس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - أصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)						1999			
	2000									
	كانون ثاني - ايار January- May	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Total	369,152	85,085	82,017	80,221	73,554	48,275	93,939	71,558	70,073	75,823
0 - Food and Live Animals	46,888	9,988	16,128	8,216	9,240	3,316	22,930	15,086	16,122	22,867
Meat and preparations thereof	2,080	224	385	518	417	536	782	188	279	395
Dairy Products and Eggs	14,123	3,086	3,033	3,706	3,313	985	4,973	1,846	3,449	2,813
Cereals and Cereal preparations	8,487	710	6,629	168	858	122	8,843	8,564	9,003	15,305
Sugar	8,477	3,166	3,251	585	1,475	0	1,719	1,403	350	1,502
Fodder	4,276	908	765	1,019	1,266	318	1,996	911	1,274	1,026
1 - Beverages and Tobacco	2,077	358	614	523	294	288	294	536	484	387
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	8,252	1,780	1,781	1,488	2,148	1,055	1,700	1,915	1,663	2,365
Wood and Cork	1,411	513	86	183	456	173	173	515	385	128
Textile Fibers and their Wastes	3,446	651	943	699	583	570	667	676	827	1,014
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,587	249	386	336	525	91	336	469	211	295
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	6,669	290	74	2,404	3,129	772	2,629	330	122	183
Gas, Natural and Manufactured	6,060	0	0	2,232	3,083	745	2,407	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	973	36	75	139	579	144	564	53	444	70
Fixed Vegetable Oils and Fats	566	24	27	7	389	119	457	40	366	29
5 - Chemicals	63,155	13,158	11,974	12,791	15,056	10,176	15,097	12,621	13,025	11,548
Medical and Pharmacy Products	27,278	4,760	5,922	6,301	5,198	5,097	6,008	5,614	4,663	3,609
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	6,102	1,163	1,125	1,010	2,069	735	1,136	1,058	1,478	1,284
Plastic and Articles thereof	7,235	1,707	1,412	1,637	1,328	1,151	2,397	1,888	1,827	1,536
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	37,452	9,452	8,029	7,590	7,129	5,252	8,643	9,716	8,905	9,688
Paper and Cardboard	9,809	2,547	1,971	1,967	1,780	1,544	2,248	1,302	2,519	2,355
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	6,667	1,199	1,694	2,022	993	759	857	1,712	1,540	1,113
Iron and Steel	4,337	1,243	909	832	775	578	1,063	1,871	1,055	947
7 - Machinery and Transport Equip.	169,858	41,850	37,066	40,382	29,729	20,831	35,393	26,483	22,388	23,836
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	18,923	3,339	3,500	5,464	4,338	2,282	4,762	3,760	2,574	3,074
Office Machines and Automatic Data Processing Equip.	6,603	1,422	1,689	1,175	1,327	990	2,293	1,590	1,063	1,899
Telecommunications	6,015	1,482	1,021	805	1,937	770	4,883	1,522	1,756	1,650
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	17,799	2,713	4,831	5,671	2,772	1,812	2,914	3,275	2,351	2,048
Other Machinery and Equipment	29,893	8,751	5,859	5,157	7,385	2,741	6,361	4,907	4,881	5,626
Transport Equipments and Spareparts	90,625	24,142	20,166	22,110	11,970	12,237	14,179	11,430	9,763	9,539
8- Miscellaneous Manufactured Articles	21,169	4,433	4,358	4,364	4,768	3,246	5,014	4,420	5,774	4,018
Clothing and Footwear	3,010	542	649	757	415	647	845	563	813	560
Professional and Scientific Machines and Instruments	5,640	1,274	1,095	676	1,722	873	1,630	1,260	2,663	1,278
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	12,659	3,740	1,918	2,324	1,482	3,195	1,675	398	1,146	861

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٢) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									
	الأرقام القياسية لأسعار الصادرات									
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
May	110.7	92.5	124.4	95.5	104.4	120.4	119.1	82.7	121.4	ايار
June	111.1	86.3	125.6	98.3	107.7	120.6	115.6	79.7	122.5	حزيران
July	112.5	79.6	126.0	102.2	109.2	113.4	122.4	80.6	118.4	تموز
August	111.1	78.3	127.0	101.0	103.7	110.2	122.5	79.9	125.5	آب
September	108.4	77.3	125.1	109.4	95.9	113.3	121.9	80.3	116.8	ايلول
October	108.8	80.2	126.2	105.4	98.5	109.3	121.1	80.4	119.9	تشرين اول
November	109.7	80.8	123.9	108.9	106.2	106.7	113.3	76.1	122.8	تشرين ثاني
December	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون اول
(1) 2000										(١) ٢٠٠٠
January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني
February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	آذار
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
	Quantity Indices of Exports									
	الأرقام القياسية لكميات الصادرات									
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
May	123.7	162.1	122.9	121.6	117.8	124.0	124.2	63.8	120.7	ايار
June	130.1	238.5	188.3	121.7	148.9	26.5	116.6	75.5	118.6	حزيران
July	107.7	270.1	140.3	106.9	90.5	57.6	114.8	88.2	105.8	تموز
August	126.5	367.8	135.0	149.3	148.7	26.0	101.5	165.7	100.4	آب
September	120.0	300.0	109.8	111.4	150.5	54.9	95.5	94.4	104.3	ايلول
October	124.9	299.7	203.8	110.1	128.5	109.6	81.2	133.1	128.3	تشرين اول
November	136.4	267.3	187.2	145.2	132.9	122.9	112.9	148.8	115.2	تشرين ثاني
December	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون اول
(1) 2000										(١) ٢٠٠٠
January	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني
February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	آذار
April	132.6	335.4	120.3	129.9	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان
May	138.5	323.5	132.8	147.8	160.2	222.5	69.5	455.7	128.3	ايار

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports					الأرقام القياسية لأسعار المستوردات					
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
May	119.2	81.3	152.7	119.6	132.0	123.0	89.3	83.5	80.1	105.2	ايار
June	115.0	79.1	143.2	117.0	131.5	114.5	91.3	75.2	71.4	101.4	حزيران
July	117.1	88.7	142.4	122.0	129.3	113.5	95.6	79.4	77.5	103.3	تموز
August	118.4	85.5	149.0	120.7	128.9	130.5	100.5	79.4	77.7	97.2	أب
September	118.2	80.7	148.1	119.5	136.1	139.2	103.5	75.4	76.5	92.5	ايلول
October	117.7	76.4	142.6	123.8	137.1	137.8	106.2	76.0	83.7	92.0	تشرين اول
November	115.9	76.0	137.4	122.9	137.5	103.8	103.8	74.9	75.5	99.0	تشرين ثاني
December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	118.8	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	134.0	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني
February	117.5	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	136.4	89.1	76.7	90.0	شباط
March	117.9	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	139.3	82.1	75.6	89.5	آذار
April	117.7	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	128.9	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	118.9	72.9	146.7	121.5	120.8	91.2	131.6	77.1	78.6	98.3	ايار
	Quantity Indices of Imports					الأرقام القياسية لكميات المستوردات					
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
May	95.4	148.0	86.7	83.2	77.9	102.0	126.8	118.0	183.2	110.0	ايار
June	109.8	156.6	89.7	82.1	155.4	45.2	112.9	241.4	228.8	129.4	حزيران
July	103.0	159.1	96.5	89.1	109.0	43.2	118.9	323.0	418.8	79.2	تموز
August	100.9	159.0	92.0	83.4	106.5	74.3	99.5	166.0	361.6	101.9	أب
September	110.7	141.4	87.3	87.4	82.1	36.7	124.0	154.3	320.3	206.1	ايلول
October	103.0	164.3	71.6	86.5	94.5	38.4	124.5	119.5	314.4	157.4	تشرين اول
November	90.9	149.5	76.7	74.0	91.0	31.2	113.2	144.9	172.9	110.8	تشرين ثاني
December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	64.8	85.8	65.4	36.6	58.8	19.1	120.8	55.3	194.9	39.4	كانون ثاني
February	97.3	123.9	85.2	63.1	111.9	20.0	129.2	150.7	314.8	108.8	شباط
March	96.5	135.4	100.4	57.1	91.9	23.9	110.0	180.6	401.9	99.9	آذار
April	108.3	130.5	102.5	71.1	82.2	24.7	122.0	140.7	315.5	176.0	نيسان
May	119.6	159.3	113.2	84.3	110.4	20.6	128.3	164.8	347.4	113.7	ايار

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
June	507.0	4.9	11.6	19.5	2.2	10.5	7.2	42.1	33.0	90.2	103.2	23.9	158.7	حزيران
July	548.6	4.6	11.0	29.4	2.7	11.8	5.8	65.1	35.6	114.7	81.5	24.2	162.2	تموز
August	556.5	4.1	9.1	39.0	3.0	9.2	6.3	68.8	37.8	88.4	93.3	31.7	165.8	أب
September	428.6	5.0	6.3	40.5	3.5	7.3	7.7	39.6	34.4	44.3	94.0	22.4	123.6	ايلول
October	392.1	5.8	9.8	42.6	5.4	11.0	7.2	28.7	32.1	36.5	73.7	23.3	116.0	تشرين اول
November	348.3	4.9	10.0	31.8	5.0	9.6	5.5	26.4	28.2	33.8	61.4	14.1	117.6	تشرين ثاني
December	309.8	3.5	6.5	22.8	3.1	8.4	4.7	17.9	27.8	19.4	62.2	10.7	122.8	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	356.2	4.1	5.8	22.5	3.0	6.6	3.8	26.4	23.5	31.1	67.1	16.7	145.6	كانون ثاني
February	303.0	3.6	7.1	27.7	4.2	7.3	9.6	21.4	25.9	23.6	60.2	15.8	96.6	شباط
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9	اذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
June	384.8	4.3	8.8	19.6	2.2	8.3	4.8	29.9	26.9	57.7	84.2	20.5	117.6	حزيران
July	446.2	4.1	10.5	25.7	2.1	9.6	4.1	41.1	30.7	94.9	59.1	24.3	140.0	تموز
August	612.3	4.2	9.4	40.7	2.7	10.6	5.5	76.2	33.0	95.4	84.4	24.9	225.3	أب
September	438.3	4.5	6.2	35.6	2.9	7.7	6.3	39.9	31.8	43.0	78.8	20.2	161.4	ايلول
October	352.3	4.8	8.5	37.1	4.1	8.6	5.9	22.5	30.1	31.3	57.4	18.9	123.1	تشرين اول
November	334.0	4.3	9.0	29.5	4.4	7.9	4.4	22.9	29.1	28.6	52.0	20.0	121.9	تشرين ثاني
December	355.2	3.6	6.1	20.6	2.9	7.5	3.5	21.7	31.4	17.5	52.1	20.9	167.4	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	295.8	4.0	5.4	22.7	2.7	5.9	3.2	18.8	24.7	26.1	53.5	11.3	117.5	كانون ثاني
February	260.1	3.7	6.7	22.6	3.5	6.2	4.4	15.9	24.9	17.3	45.1	9.1	100.7	شباط
March	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار
April	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان
May	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار
June	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons										الف طن			
Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports								
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
June	23.6	377.7	2.3	18.7	60.8	162.2	109.0	363.2	1,117.5	31,701	15,889	205	حزيران
July	31.3	488.8	3.0	21.3	80.9	146.8	92.9	318.1	1,183.1	27,986	22,637	173	تموز
August	21.0	445.8	2.6	16.1	49.1	131.7	130.5	304.5	1,101.3	23,770	40,922	166	أب
September	36.0	508.3	28.0	19.8	67.9	78.5	145.7	371.9	1,256.1	20,103	24,178	159	ايلول
October	17.2	456.8	12.7	17.4	74.8	108.8	100.0	219.6	1,007.3	23,176	24,536	169	تشرين اول
November	20.7	410.0	6.3	16.2	40.9	181.8	52.4	226.6	954.9	31,806	20,749	199	تشرين ثاني
December	37.0	368.2	8.0	11.5	69.8	232.5	128.1	287.5	1,142.6	44,758	52,864	227	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	36.5	487.3	4.6	13.4	42.7	157.2	89.9	303.0	1,134.6	42,754	17,630	198	كانون ثاني
February	43.9	313.7	8.5	17.1	31.7	99.7	61.0	202.9	778.5	14,123	20,213	198	شباط
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار
April	45.7	564.2	2.6	17.0	65.2	175.8	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.1	105.1	214.1	1,007.0	29,742	15,362	201	حزيران

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	113.8	141.7	147.5	160.7	171.8	193.2	الزراعة
Mining and Quarrying	181.8	169.7	169.2	166.0	157.7	102.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	625.0	609.8	592.1	528.6	579.7	561.4	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	128.7	119.9	117.4	104.1	98.1	84.0	الكهرباء والمياه
Construction	195.7	193.1	222.0	252.5	297.5	299.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	516.5	549.5	517.0	469.3	414.6	377.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	774.6	704.4	659.3	630.4	572.3	520.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	856.2	830.1	778.2	754.0	721.7	658.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	197.7	192.0	155.8	147.3	128.6	109.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	972.7	942.7	890.7	827.3	756.4	666.9	منتجات الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	56.8	55.7	52.8	51.4	50.4	47.0	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	6.6	6.6	5.2	5.3	5.9	6.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-109.1	-107.5	-81.0	-77.2	-75.0	-73.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Factor Cost	4,517.0	4,407.7	4,226.2	4,019.7	3,879.7	3,552.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	776.0	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP at Market Prices	5,293.0	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,284.3	5,174.2	4,898.4	4,598.7	4,444.0	4,095.5	الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,080	1,089	1,075	1,060	1,063	1,026	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Factor Cost	2.5	4.3	5.1	3.6	9.2	10.8	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	1.6	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	2.2	4.7	5.0	3.3	7.4	10.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	1.6	1.7	1.3	1.0	3.9	7.6	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	-0.8	1.3	1.4	-0.3	3.6	6.2	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	-1.4	-1.6	-2.2	-2.5	0.2	3.8	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٨٥=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Factor Cost)						
Commodity Producing Sectors	27.6	28.0	29.5	30.1	33.6	34.9	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	72.4	72.0	70.5	69.9	66.4	65.1	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actual Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية .

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٤٨) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٩٨٥=١٠٠)

	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	105.1	104.7	118.1	109.4	124.5	138.0	الزراعة
Mining and Quarrying	250.3	248.8	233.4	241.3	231.2	215.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	184.2	183.3	183.0	170.7	170.3	166.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	132.7	131.6	128.7	122.3	119.5	119.7	الكهرباء والمياه
Construction	141.8	139.9	135.9	137.6	151.8	153.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	459.5	484.1	379.9	404.9	382.1	372.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	177.9	174.7	183.1	177.5	174.5	172.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	158.6	156.9	150.4	148.5	144.6	139.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	207.7	205.8	201.3	201.8	188.0	181.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	188.1	184.3	174.9	167.3	157.2	143.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	186.2	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	165.0	165.0	167.7	151.4	163.9	166.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	185.2	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Factor Cost	185.8	184.2	178.8	172.6	168.8	163.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	182.2	184.2	179.2	172.6	168.8	163.2	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP Deflator at Market Prices	185.3	184.2	178.9	172.6	168.8	163.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	0.6	3.0	3.7	2.3	3.4	2.3	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	3.6	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

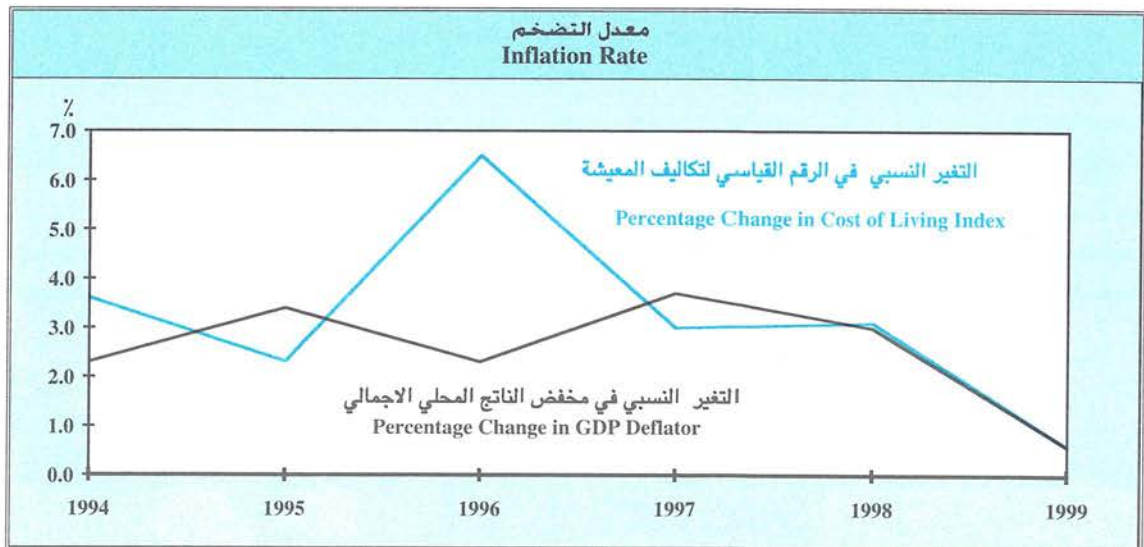
المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.



جدول رقم (٤٩) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages							نسب مئوية
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	4.5	5.7	5.3	6.3	6.0	6.4	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	2.8	3.1	2.9	3.0	2.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	13.9	13.9	13.7	13.3	14.8	15.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	4.0	3.8	3.9	3.7	3.6	3.2	الكهرباء والمياه
Construction	5.7	5.8	6.9	7.9	8.5	8.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.6	4.7	5.8	5.0	4.7	4.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.9	16.8	15.2	15.3	14.3	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	22.1	22.1	21.9	21.8	21.7	21.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	3.9	3.3	3.1	3.0	2.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	21.3	21.4	21.5	21.2	20.9	21.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.3	1.2	1.3	1.3	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.4	-2.4	-1.9	-1.9	-1.9	-2.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	-20.0	8.4	-15.0	6.4	-1.4	-9.3	الزراعة
Mining and Quarrying	6.5	-5.9	5.4	0.9	43.3	0.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	2.0	2.8	4.5	-9.0	1.0	28.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	6.5	-0.1	7.2	3.7	17.0	4.6	الكهرباء والمياه
Construction	0.0	-15.5	-11.0	-6.4	0.8	11.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	-1.0	-16.6	17.4	6.8	7.2	22.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	8.0	12.0	1.4	8.3	8.8	4.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.0	2.3	1.9	1.8	5.8	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	2.0	20.5	6.0	6.7	13.1	19.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1.0	0.5	3.0	2.8	3.6	2.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	2.5	-1.0	0.0	3.5	18.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.0	29.0	-11.4	-2.8	0.0	-18.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	1.0	29.0	1.1	0.7	-2.0	8.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	1.6	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥١) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
الطلب الكلي Total Demand							
Total Consumption	5,149.1	5,054.5	4,767.9	4,456.3	4,003.1	3,810.1	الاستهلاك الكلي
Public	1,408.4	1,365.0	1,316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	العام
Private	3,740.7	3,689.5	3,451.1	3,252.2	2,891.8	2,824.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,189.5	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,153.9	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	665.0	656.1	809.7	951.5	1,043.2	1,125.1	المقارنات والابنية
Machines and Equipments	488.9	526.8	515.4	493.8	351.9	265.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	35.6	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.0	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	8,843.6	8,788.7	8,622.5	8,550.9	7,996.0	7,354.5	الطلب الكلي = العرض الكلي
العرض الكلي Total Supply							
Imports of Goods and Services	3,550.6	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,293.0	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Exports of Goods and Services	2,505.0	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,550.6	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1045.6	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	فجوة الموارد
Domestic Savings	143.9	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1189.5	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
(التغير النسبي (%)) (Percentage Change)							
Total Consumption	1.9	6.0	7.0	11.3	5.1	5.1	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	-2.4	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	6.7	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-1.6	-1.8	-4.3	11.8	10.5	-1.4	المستوردات من السلع والخدمات
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي) (بسر السوق الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	26.6	26.4	26.6	25.6	24.4	23.2	الاستهلاك العام
Private Consumption	70.7	71.2	69.8	69.0	63.4	66.5	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	21.8	22.8	26.8	30.7	30.6	32.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2137.0	2003.5	1,918.2	1,808.1	1,599.0	1,462.4	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1674.9	1661.0	1,584.5	1,637.8	1,562.6	1,390.1	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	653.8	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From Abroad, Net	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	5,692.7	5,548.8	5,279.3	4,943.9	4,562.7	4,229.3	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1365.0	1316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	3689.5	3451.1	3,252.1	2,891.8	2,824.5	2,767.7	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	638.2	780.9	823.1	940.8	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,197	1,206	1,188	1,152	1,102	1,059	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	2.6	5.1	6.8	8.4	7.9	12.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	-0.8	1.5	3.1	4.5	4.1	8.0	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	-3.6	-2.0	0.8	1.1	1.8	4.8	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين والمحاجر
Manufacturing	116.6	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	43.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	331.8	487.4	637.9	751.9	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	47.0	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.6	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	595.8	561.7	516.9	433.8	390.4	352.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	622.7	760.1	980.5	1,120.6	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسر السوق الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	23.5	26.7	31.8	34.1	34.2	36.9	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.4	3.6	5.4	12.2	10.3	6.0	الادخار المحلي
National Savings	2.3	2.6	3.0	9.7	6.7	2.2	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	119.7	130.5	142.4	440.9	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجى
Gross Disposable Savings	1234.0	1342.6	1340.0	1374.6	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجى
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجى
Gross Capital Formation	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	1995	1996	1997	1998	(1) 1999	Thousand Ton
	الانتاج النباتي Plant Production					
أ) المحاصيل حقلية، منها :						A) Field Crops, of which:
قمح	58.5	42.7	41.8	36.0	9.3	Wheat
شعير	31.7	29.2	29.4	27.4	4.9	Barley
تبغ	4.8	1.1	2.7	2.3	0.6	Tobacco
عدس	2.1	2.0	2.1	1.6	0.2	Lentils
ذرة	8.6	9.8	11.0	12.3	12.5	Corn
برسيم	27.4	48.1	27.3	27.4	32.4	Clover
ب) الخضروات، منها :						B) Vegetables, of which:
بندورة	439.7	291.3	324.0	299.9	293.3	Tomatoes
باذنجان	73.4	43.1	39.7	52.9	43.7	Eggplant
خيار وفقوس	66.4	74.2	62.2	93.3	68.1	Cucumbers
زهرة وملفوف	55.4	42.0	41.0	62.6	83.1	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	117.8	106.4	124.0	106.8	142.1	Melons
بطاطا	97.5	95.2	94.7	88.1	96.3	Potatoes
كوسا	36.4	28.3	28.8	37.3	35.7	Zucchini
ج) الأشجار المثمرة، منها :						C) Fruit Trees, of which:
زيتون	63.2	88.6	57.1	137.5	38.3	Olives
عنب	24.3	21.9	18.3	17.9	18.2	Grapes
حمضيات	105.5	133.1	168.9	161.3	85.6	Citrus Fruits
موز	29.3	29.1	18.2	24.5	36.4	Bananas
تفاح	41.9	32.9	31.0	38.5	31.0	Apple
دراق	8.8	7.5	3.8	7.0	10.6	Peach
	الانتاج الحيواني Livestock Production					
اللحوم الحمراء	14.5	16.0	15.5	22.1	21.0	Red Meat
الدجاج	107.0	100.0	98.0	93.1	110.0	Poultry Meat
الحليب	147.0	165.1	170.0	170.8	170.8	Milk
البيض (مليون بيضة)	715.0	726.0	954.0	948.1	937.0	Eggs (mill. egg)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الإحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (55) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Unit Period	مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1995	5519.5	3100.8	3414.8	3151.9	1337.5	729.3	1780.0	4983.6	١٩٩٥
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
June	589.5	255.1	254.4	138.4	82.4	42.1	155.2	514.0	حزيران
July	643.7	121.5	298.8	222.0	142.4	65.7	144.8	503.6	تموز
August	668.6	260.8	256.0	229.5	153.3	85.2	167.0	487.8	آب
September	612.2	285.2	242.7	176.1	156.2	71.7	150.0	516.5	ايلول
October	594.6	300.5	217.7	94.7	164.4	81.2	147.3	503.0	تشرين اول
November	541.5	291.6	237.0	50.5	111.7	64.3	160.2	433.9	تشرين ثاني
December	556.2	314.8	175.0	126.5	168.3	68.2	158.0	680.1	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	541.0	304.5	97.0	129.6	148.7	80.0	151.8	449.6	كانون ثاني
February	522.3	295.8	171.1	175.7	143.1	57.1	138.9	520.3	شباط
March	539.4 (1)	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	آذار
April	549.5	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان
May	605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار
June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران

Source : Industrial Companies in Jordan.

Note : The Table's Items were Revised to Include Major Industries Only. For Further Information, Please Refer to "A Guide to Methodology and Statistical Concepts", Page (k).

(1) : Preliminary.

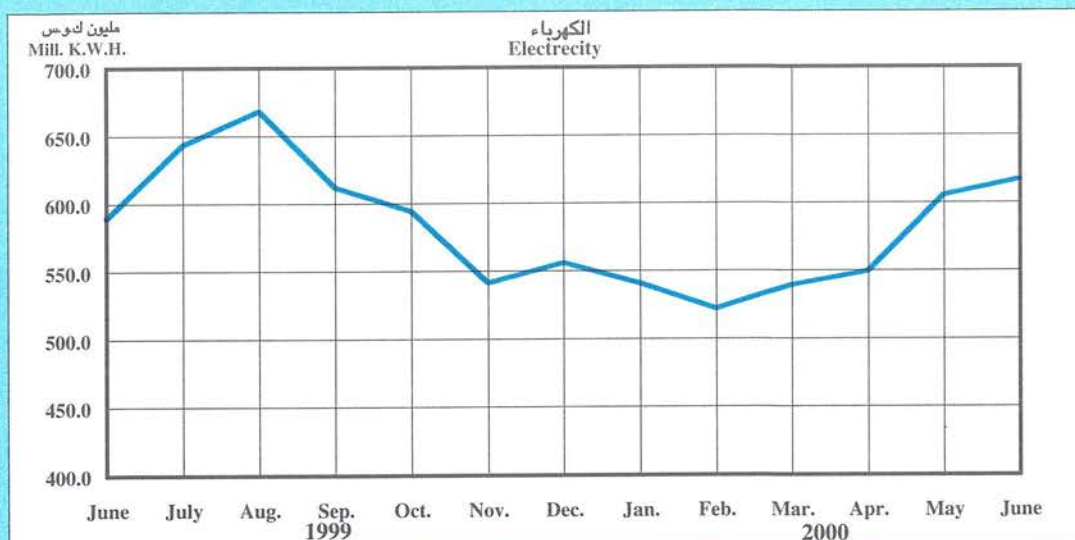
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

ملاحظة : تم اعادة النظر بمكونات هذا الجدول لتقتصر على الصناعات الرئيسية، ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع الى دليل المنهجية و المفاهيم الاحصائية، صفحة (ك).

(١) : اولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATES, POTASH AND ELECTRICITY



(1)

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(1)

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

1999					1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May							
August	July	June	May	May							
119.8	112.8	109.6	107.2	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	112.4	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
133.6	124.1	127.6	117.7	124.4	125.4	115.5	120.9	117.8	116.2	15.008	الصناعات الاستخراجية :
130.1	74.7	45.0	38.3	80.2	70.2	61.5	219.4	78.8	112.7	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
138.8	143.3	146.2	135.1	145.0	142.6	140.5	139.5	128.5	118.1	6.830	الفوسفات
129.2	112.1	120.2	111.0	110.4	116.1	98.6	91.3	112.6	114.8	7.287	البوتاس
117.1	110.6	106.1	105.1	115.8	109.9	112.1	108.7	102.8	111.7	76.729	الصناعات التحويلية :
136.7	119.9	112.6	105.8	107.9	108.8	102.1	94.2	98.5	126.0	13.550	المواد الغذائية
155.7	136.7	121.0	138.5	119.9	165.5	145.5	104.6	113.1	107.4	10.150	التبغ
94.8	90.1	83.3	81.2	90.9	85.7	99.5	102.1	112.0	96.0	4.271	الملابس والانسجة
55.6	60.3	64.5	66.3	75.9	54.1	98.7	90.7	78.1	90.0	1.130	الاحذية و الجلود
144.4	228.6	156.3	107.7	185.7	142.7	108.0	78.8	101.2	109.4	2.797	الاثاث
70.4	71.9	98.2	76.9	80.5	81.8	94.0	107.9	97.9	99.6	2.808	الورق و منتجاته
179.3	138.3	88.6	129.9	109.8	138.1	141.7	110.1	112.2	127.9	2.990	الاسمدة
141.3	127.8	171.7	160.8	133.1	147.4	139.5	130.9	80.6	93.5	0.874	الدهانات
169.4	110.9	147.1	169.4	245.1	149.5	159.0	126.6	97.4	106.4	4.596	الادوية
74.1	121.6	182.0	105.0	141.9	108.0	240.2	610.3	311.9	423.7	1.354	المنظفات والصابون
42.5	114.9	10.5	72.2	81.0	62.8	111.5	101.8	64.4	148.1	1.310	الدائن في اشكالها الاولى
102.1	54.2	107.2	117.6	127.8	112.1	110.0	112.2	106.9	104.6	3.594	المنتجات البترولية
78.2	82.3	88.0	80.6	87.0	79.9	86.9	77.6	86.7	86.3	3.081	المنتجات البلاستيكية
92.2	106.3	91.6	72.9	99.6	80.7	80.4	95.4	102.7	99.9	9.040	الاسمنت و الجير
125.6	116.1	96.3	76.1	65.4	87.8	72.3	82.9	117.2	103.5	1.972	الحديد و الصلب
132.7	114.2	102.7	213.3	216.1	166.8	174.7	129.2	127.5	99.4	1.690	الطباعة و النشر
89.3	88.3	95.6	60.4	79.3	69.9	83.8	89.8	95.8	94.9	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
136.1	138.1	129.2	143.2	138.6	132.3	196.9	168.2	98.4	106.6	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
57.9	52.4	45.7	52.0	43.3	50.4	72.7	74.1	64.0	56.6	1.670	الالات و المعدات
116.9	139.3	126.6	107.9	103.3	118.9	114.5	114.2	93.9	115.5	1.062	الالات والاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
59.7	58.2	51.6	43.2	57.1	49.1	46.0	62.3	84.2	83.4	1.430	غير الحديدية
60.0	48.6	91.4	40.6	80.0	48.1	33.3	74.5	21.7	98.4	1.858	المركبات ذات المحركات
77.5	98.8	100.2	110.9	103.3	109.2	99.0	66.0	92.1	78.1	1.560	اخرى
171.4	165.1	151.2	138.1	153.5	147.4	140.4	127.0	121.5	113.3	8.263	الكهرباء
124.1	117.1	113.1	109.7	120.2	115.3	114.9	112.0	106.6	112.5	100.000	الرقم القياسي العام
5.9	3.6	-6.0	3.5	3.3	0.3	2.6	5.1	-5.3	12.5		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : قامت دائرة الإحصاءات العامة بتعديل الاهميات النسبية لمكونات الرقم القياسي العام ليتضمن الرقم القياسي للإنتاج الكهربائي .

(٢) : اولى.

(1)

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)

TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(2)						1999			
	2000									
	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Mining , Quarrying and Manufacturing:	111.7	126.7	114.0	105.3	112.9	99.4	115.0	121.9	122.9	111.1
Mining and Quarrying :	121.6	136.6	121.0	109.6	122.9	118.1	152.9	122.0	126.2	130.3
Stone Cutting and Quarrying	60.7	83.7	51.5	64.6	55.3	48.4	91.2	95.0	95.7	119.4
Phosphate	134.8	158.7	133.7	105.8	148.0	127.9	193.5	123.5	143.1	146.8
Potash	116.8	122.4	117.6	118.7	107.6	117.5	122.3	124.0	114.0	116.2
Manufacturing :	109.7	124.8	112.6	104.4	111.0	95.7	107.6	121.9	122.3	107.4
Food Items	96.0	116.7	110.1	96.2	75.6	81.4	88.3	93.7	108.6	117.0
Tobacco	209.3	252.4	224.2	202.9	206.8	160.4	212.8	266.5	263.6	136.7
Clothes and Textiles	80.3	85.4	77.4	83.2	82.6	73.1	83.5	90.2	89.7	90.6
Footwear and Leather	47.9	62.4	59.9	53.1	60.6	3.5	13.1	36.3	35.1	52.4
Furniture	117.3	141.8	105.3	83.7	147.4	108.5	106.5	173.8	162.1	202.5
Paper and its Products	83.6	89.4	72.8	92.9	77.9	85.1	105.2	91.8	88.6	71.6
Fertilizers	113.1	140.2	80.2	56.6	120.3	168.4	143.7	135.4	171.0	151.0
Paints	103.5	112.4	120.1	111.1	99.4	74.7	110.2	124.8	134.7	153.8
Pharmaceuticals	212.6	169.9	248.0	158.4	244.2	242.5	172.3	135.7	119.9	91.4
Detergents and Soap	111.2	129.7	82.8	156.0	87.1	100.3	119.1	109.3	81.7	83.3
Plastic in Primary Form	48.8	60.7	12.5	46.4	92.2	32.1	27.8	135.1	22.0	39.7
Petroleum Products	124.5	129.0	121.7	125.0	118.3	128.4	130.9	122.1	124.1	117.0
Plastic Products	61.4	64.3	49.6	53.2	65.5	74.2	65.6	77.3	76.5	87.7
Cement Lime and Plaster	63.9	86.2	70.7	66.6	61.1	35.2	63.0	85.5	79.3	86.3
Iron and Steel	71.1	96.9	72.4	71.6	80.1	34.6	63.6	77.8	75.8	118.6
Publishing , Printing	136.9	148.8	152.9	132.1	126.0	124.7	196.3	119.5	136.5	132.7
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster	55.1	74.5	56.3	49.4	63.6	31.7	40.9	71.7	71.7	79.0
Cutting Shaping and Finishing of Stone	142.4	104.2	117.5	112.0	240.7	137.6	97.4	118.4	126.8	125.2
Machinery and Equipments	29.5	46.3	38.7	35.8	17.0	9.5	23.1	46.9	67.6	51.2
Electrical Machinery and Apparatus	106.4	120.3	79.9	118.1	108.9	104.8	108.3	136.4	129.5	130.0
Non-ferrous Metal Basic Industries	49.2	53.6	57.3	45.4	43.6	46.2	31.8	58.0	61.7	52.2
Motors Vehicles Trailers	35.4	60.0	28.6	34.3	48.6	5.7	25.7	31.4	60.0	57.1
Other	98.1	112.0	71.0	175.3	75.5	56.5	133.9	132.3	115.1	98.5
Electricity	136.8	148.8	136.3	133.5	133.1	132.4	142.6	138.8	152.5	157.0
General Index	113.7	128.6	115.8	107.6	114.6	102.1	117.3	123.3	125.4	114.9
Percentage Change	3.7	11.0	7.7	-6.1	12.3	-13.0	-4.9	-1.7	9.1	-7.4

Source : Department of Statistics.

(1) : The Department of Statistics has Revised the Weights of General Index to Include Electricity Index .

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

1999					1999	1998	1997	1996	1995	الفترة
ايلول September	آب August	تموز July	كانون ثاني - حزيران January- June	حزيران June						
										أ) للسكن فقط
1,423	1,620	1,278	6,077	1,461	14,258	14,424	13,195	14,966	16,430	عدد الرخص
547	572	529	2,133	567	5,070	5,140	5,017	6,012	6,067	عمان
345	351	223	873	200	2,635	2,377	2,164	2,946	4,815	اريد
122	151	112	642	141	1,416	1,411	1,418	1,440	1,027	الزرقاء
409	546	414	2,429	553	5,137	5,496	4,596	4,568	4,521	أخرى
										المساحة
388.4	416.3	374.0	1,529.0	386.2	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	4,020.7	عمان
247.9	251.1	246.4	910.6	245.6	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	اريد
55.4	54.7	37.1	161.3	36.1	466.2	385.9	361.8	458.1	618.8	الزرقاء
30.7	33.2	27.3	128.9	31.0	318.4	307.5	319.9	367.7	223.1	أخرى
54.4	77.3	63.2	328.2	73.5	712.8	733.7	674.3	741.2	666.7	
										ب) لاغراض اخرى
102	96	79	470	112	1,113	1,547	1,643	1,837	2,128	عدد الرخص
44	31	30	240	55	529	706	781	894	1,064	عمان
2	0	0	4	1	8	34	28	76	383	اريد
31	27	24	145	27	310	378	434	444	265	الزرقاء
25	38	25	81	29	266	429	400	423	416	أخرى
										المساحة
71.2	35.8	60.1	219.0	55.4	576.1	669.6	920.8	1,156.0	1,124.2	عمان
21.2	15.0	38.4	143.3	38.2	355.4	434.6	609.1	776.7	777.6	اريد
35.2	0.0	0.0	14.5	1.0	50.4	16.5	8.6	19.0	87.3	الزرقاء
8.6	15.0	5.8	37.2	7.2	92.8	123.3	167.1	165.7	104.0	أخرى
6.2	5.8	15.9	24.0	9.0	77.5	95.2	136.0	194.6	155.3	
										المجموع العام (أ+ب)
1,525	1,716	1,357	6,547	1,573	15,371	15,971	14,838	16,803	18,558	عدد الرخص
459.6	452.1	434.1	1,748.0	441.6	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	5,144.9	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .
(١) : اولى.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)							1999		
	2000									
	كانون ثاني - حزيران January - June	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
A) Solely Residential										
Number of Permits	7,236	1,774	1,858	1,374	958	904	368	953	1,611	1,296
Amman	2,126	535	450	452	309	283	97	384	431	474
Irbid	1,621	353	384	331	255	194	104	232	254	357
Zarqa	736	146	176	149	127	88	50	125	146	118
Other	2,753	740	848	442	267	339	117	212	780	347
Area	1,761.0	449.6	417.8	343.5	230.3	222.2	97.6	377.9	402.3	409.0
Amman	958.4	255.5	209.7	196.7	123.7	122.9	49.9	258.3	218.7	266.5
Irbid	255.4	56.7	55.1	52.4	39.1	38.2	13.9	50.3	45.2	62.2
Zarqa	166.0	33.9	39.2	34.4	31.1	17.1	10.3	37.4	32.1	28.8
Other	381.2	103.5	113.8	60.0	36.4	44.0	23.5	31.9	106.3	51.5
B) Other Purposes										
Number of Permits	701	185	181	129	86	99	21	95	163	108
Amman	348	90	89	64	50	48	7	56	71	57
Irbid	6	1	2	0	2	1	0	0	0	2
Zarqa	177	48	44	36	16	26	7	21	33	29
Other	170	46	46	29	18	24	7	18	59	20
Area	451.2	214.1	88.6	55.2	39.8	35.9	17.6	73.4	64.7	51.9
Amman	336.0	177.1	61.8	35.7	30.4	23.4	7.6	62.2	39.2	36.1
Irbid	19.0	14.8	2.1	0.0	0.7	1.4	0.0	0.0	0.0	0.7
Zarqa	59.7	14.5	13.6	11.8	5.5	5.9	8.4	7.2	10.7	8.3
Other	36.5	7.7	11.1	7.7	3.2	5.2	1.6	4.0	14.8	6.8
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	7,937	1,959	2,039	1,503	1,044	1,003	389	1,048	1,774	1,404
Area	2,212.2	663.7	506.4	398.7	270.1	258.1	115.2	451.3	467.0	460.9

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الفترة
ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June							
103.3	102.0	100.0	102.3	103.1	104.0	100.0	93.8	87.7	44.319	المواد الغذائية
94.8	94.8	94.5	93.2	93.9	104.3	100.0	75.2	53.9	5.966	الحبوب ومنتجاتها
100.9	99.0	95.2	97.8	99.6	101.8	100.0	101.0	97.9	12.332	اللحوم والدواجن والأسماك والبيض
104.2	104.2	104.2	104.2	104.1	105.0	100.0	90.5	82.4	3.846	الالبان ومنتجاتها
101.5	101.2	100.9	100.9	101.8	100.1	100.0	98.4	92.0	3.033	الزيوت والدهون
118.8	119.8	113.6	120.5	121.4	110.3	100.0	113.1	108.0	2.813	الفواكه
107.6	98.4	95.3	108.0	111.1	107.2	100.0	78.4	85.1	3.990	الخضروات
110.2	111.4	111.8	112.1	111.1	113.9	100.0	94.3	85.6	2.380	السكر ومنتجاته
103.0	103.0	102.9	102.8	102.5	100.3	100.0	98.6	96.8	3.332	التبغ ومنتجاته
100.4	101.3	90.1	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	86.1	1.067	المشروبات والمرطبات
105.0	104.4	104.8	104.5	103.8	103.5	100.0	95.7	90.0	5.560	مواد غذائية أخرى
109.1	109.7	109.5	109.5	109.3	103.8	100.0	103.7	94.2	6.229	ملابس وأحذية
109.1	109.8	109.6	109.6	109.3	104.3	100.0	103.7	95.5	4.999	ملابس
109.3	109.3	109.2	109.2	109.2	102.0	100.0	103.8	89.0	1.230	أحذية
102.9	102.9	102.9	102.9	102.6	101.8	100.0	99.2	94.3	28.182	السكن والتنفقات المنزلية
103.8	103.8	103.8	103.8	103.4	101.8	100.0	99.5	95.6	19.165	السكن وملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	94.1	4.253	الوقود والانتارة
101.3	101.2	101.1	101.1	101.2	99.8	100.0	100.7	90	1.857	الأثاث والمفروشات
100.5	100.5	100.6	100.6	100.1	104.1	100.0	99.6	88.8	2.907	أخرى
106.0	107.1	105.2	105.3	104.7	102.6	100.0	98.2	92.7	21.270	السلع والخدمات الأخرى
96.8	101.2	99.0	99.0	98.5	98.7	100.0	99.9	96.9	8.226	النقل والاتصالات
108.1	108.3	103.1	103.1	105.2	103.0	100.0	95.8	89.4	4.543	التعليم
106.7	106.7	106.7	106.7	106.6	102.9	100.0	99.8	91.6	2.480	العناية الطبية
99.3	95.0	95.0	95.5	97.4	98.1	100.0	106.3	97.9	3.162	العناية الشخصية
100.2	100.2	100.6	100.6	100.2	100.1	100.0	95.7	88.2	1.522	الثقافة والترفيه
177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	78.6	1.337	أخرى
104.1	103.8	102.5	103.5	103.7	103.1	100.0	97.1	91.2	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.3	1.3	-1.0	0.2	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

ملاحظة : أرقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف أوزان المجموعات . أما بالنسبة لعام ١٩٩٨ فقد أظهرت نتائج الرقم القياسي الجديد الذي تم اعتماده نسبة تضخم بلغت ٣.١ ٪ بدلاً من ٤.٥ ٪ وفقاً للرقم القياسي القديم.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة ٪						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Food Items	-0.9	4.0	6.6	7.0	2.3	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	5.3	3.8	-3.6	10.1	7.3	الملابس والأحذية
Housing	0.8	1.8	0.8	5.2	2.5	السكن والتنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.0	2.6	1.8	5.9	0.3	السلع والخدمات الأخرى
Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2000						1999		
	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Food Items	101.3	104.0	105.2	104.6	102.8	102.2	106.3	103.7	103.2
Cereal and its Products	94.8	94.8	94.8	94.8	94.8	95.0	94.9	94.8	94.8
Meat , Poultry , Fish and Eggs	97.6	100.7	100.1	102.7	99.5	96.4	96.7	97.1	99.4
Dairy Products	104.0	104.1	104.4	104.3	104.4	104.3	104.2	104.2	104.2
Oils and Fats	105.0	105.0	105.1	105.2	105.2	105.2	104.2	104.5	103.9
Fruits	115.3	129.8	148.6	135.9	127.8	115.8	118.2	116.5	110.9
Vegetables	92.1	105.7	112.2	105.8	101.5	109.6	153.5	123.2	115.9
Sugar and Confectionaries	111.6	106.4	103.2	103.5	103.5	107.5	107.5	109.2	109.4
Cigarettes	106.4	104.8	102.6	102.6	102.6	102.9	103.0	103.0	103.0
Beverages	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.4	100.4	100.4	100.4
Other Food Items	104.8	105.5	104.7	104.9	104.9	105.2	105.1	105.3	104.6
Clothing and Footwear	109.8	109.8	109.9	110.1	109.7	109.9	109.9	109.5	109.2
Clothing	109.6	109.7	109.7	110.0	109.5	109.7	109.6	109.4	109.2
Footwear	110.5	110.5	110.5	110.6	110.6	110.8	110.8	110.1	109.3
Housing	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	104.0	104.0	102.9	102.9
Housing and Related Expenses	105.6	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	103.8	103.8
Fuels, Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	99.7	99.8	99.8	99.8	99.8	101.3	101.7	101.7	101.7
Other	99.3	100.6	100.6	100.6	100.6	100.4	100.2	100.2	100.2
Other Goods and Services	107.4	107.4	107.5	107.5	107.6	107.4	106.0	106.2	106.2
Transportation and Communications	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	97.1	97.1	97.1
Education	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1
Medical Care	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	109.4	109.4	109.4	108.4
Personal Care	98.1	97.3	97.8	98.2	98.5	97.1	97.2	98.1	99.0
Recreation	97.3	98.1	98.5	98.5	98.5	98.6	99.0	99.4	99.4
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	103.9	105.0	105.6	105.4	104.5	104.3	105.8	104.4	104.2
Percentage Change	-1.0	-0.6	0.2	0.9	0.2	-1.4	1.3	0.2	0.1

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100),

Whereas Components are Weighted Differently. For 1998, the New Index has been Adopted which gives

Inflation Rate of 3.1% Compared to 4.5% According to the Old Index.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
June1999 / June1998	1.7	حزيران ١٩٩٩ عن حزيران ١٩٩٨
June 2000 / June1999	0.4	حزيران ٢٠٠٠ عن حزيران ١٩٩٩
January -June1999 / January - June1998	0.2	كانون ثاني - حزيران ١٩٩٩ عن كانون ثاني - حزيران ١٩٩٨
January -June 2000 / January - June1999	1.4	كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٠ عن كانون ثاني - حزيران ١٩٩٩
(July 1998 - June 1999) / (July 1997 - June1998)	1.1	(تموز ٩٩٨ - حزيران ١٩٩٩) عن (تموز ١٩٩٧ - حزيران ١٩٩٨)
(July 1999 -June 2000) / (July 1998 - June1999)	1.2	(تموز ١٩٩٩ - حزيران ٢٠٠٠) عن (تموز ١٩٩٨ - حزيران ١٩٩٩)

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٩٩٢ = ١٠٠)

1998							
الربع الثاني Second Quarter	1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية Weight	الفترة
116.4	100.8	115.8	116.4	115.2	108.8	8.1477	وسائط النقل
107.8	109.4	107.8	107.3	106.8	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
105.0	101.2	110.2	107.5	104.8	106.4	17.4416	المواد الغذائية
95.2	88.5	103.1	98.7	98.0	102.1	(11.0377)	الخضروات والفواكه
139.4	133.7	145.8	154.3	149.2	128.8	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
105.6	112.3	105.6	104.1	102.9	98.6	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.6	114.4	114.6	114.4	113.8	113.6	(1.4456)	المشروبات والتبغ
137.5	136.6	137.7	136.0	120.4	124.2	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.1	96.3	96.1	96.5	97.1	95.3	1.0105	الملابس والانسجة والاحذية
105.0	103.6	105.4	104.9	104.7	100.4	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.2	100.6	87.9	87.9	87.8	0.6043	الادوية
119.2	119.1	119.1	118.0	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
95.4	81.9	93.2	94.0	93.2	103.5	3.3879	الاخشاب
123.8	115.4	123.1	121.1	117.1	108.9	12.4717	مواد البناء
106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	109.3	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	105.8	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
101.7	101.8	102.0	103.1	100.8	90.3	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
114.2	99.6	111.8	114.5	109.1	98.3	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
116.8	120.8	117.2	120.0	117.9	110.1	0.1568	السلع الاخرى
109.9	105.7	110.4	109.6	107.9	105.8	100.0000	الرقم القياسي العام
-3.4	-4.3	0.7	1.6	2.0	-2.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2000	1999				1998	
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Transport Vehicles	84.1	82.5	100.6	109.9	110.1	114.0	116.4
Spare Parts and Fuel	111.5	112.4	109.4	107.8	107.8	107.8	107.8
Food Items :	88.3	128.4	90.5	105.1	80.7	104.7	104.9
Vegetables and Fruits	76.4	132.3	70.9	94.5	56.1	94.5	94.6
Dairy Products and Eggs	118.1	127.6	134.4	128.5	144.1	146.1	148.5
Meat and Fish	103.7	110.6	115.2	115.2	108.1	105.6	105.6
Cigarettes and Drinks	105.1	114.5	114.4	114.4	114.4	114.6	114.6
Other Food Items	113.4	135.7	136.9	136.6	137.0	137.0	137.0
Clothes, Textiles and Footwear	60.3	97.1	96.0	96.1	96.1	96.1	96.1
Households Instruments	101.1	102.5	103.1	103.1	105.8	105.8	105.8
Medicaments	97.5	99.1	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Fuel Oil and Gas	118	118.8	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2
Wood	73.8	79.7	82.6	82.6	82.6	86.9	95.4
Construction Materials	109.5	113.8	115.9	115.9	116.0	120.9	123.8
Fertilizers and Insecticides	106.3	107.2	107.2	107.2	104.0	106.6	106.6
Machinery and Equipment	103.9	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	94.6	101.7	102.4	102.0	101.2	101.7	101.7
Trading Live Animals	104.3	98.3	98.5	95.1	106.6	113.6	101.7
Other Goods	109.4	120.0	121.1	121.1	121.1	117.5	117.5
General Index	101.7	109.6	103.8	106.3	103.1	108.9	108.8
Percentage Change	-7.2	5.6	-2.4	3.1	-5.3	0.1	-1.0

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

Period	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
June	3.3	40	3.7	229	0.2	4	2.9	28	0.0	0	10.1	301	حزيران
July	0.4	44	6.7	265	0.1	4	4.4	38	0.0	0	11.6	351	تموز
August	0.4	50	5.4	225	0.4	7	2.5	44	0.0	0	8.7	326	أب
September	20.7	43	3.8	211	0.3	4	4.1	28	0.0	0	28.9	286	ايلول
October	0.4	52	2.5	168	0.2	5	1.8	16	0.0	0	4.9	241	تشرين اول
November	0.5	36	5.1	164	0.3	7	0.8	24	0.0	0	6.7	231	تشرين ثاني
December	1.1	20	7.1	110	0.4	6	2.2	20	0.0	0	10.8	156	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	0.6	47	4.6	289	1.1	18	1.2	38	0.0	0	7.5	392	كانون ثاني
February	0.7	41	14.3	347	1.2	16	2.5	49	0.0	0	18.7	453	شباط
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	اذار
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.1	58	0.0	0	10.3	455	نيسان
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

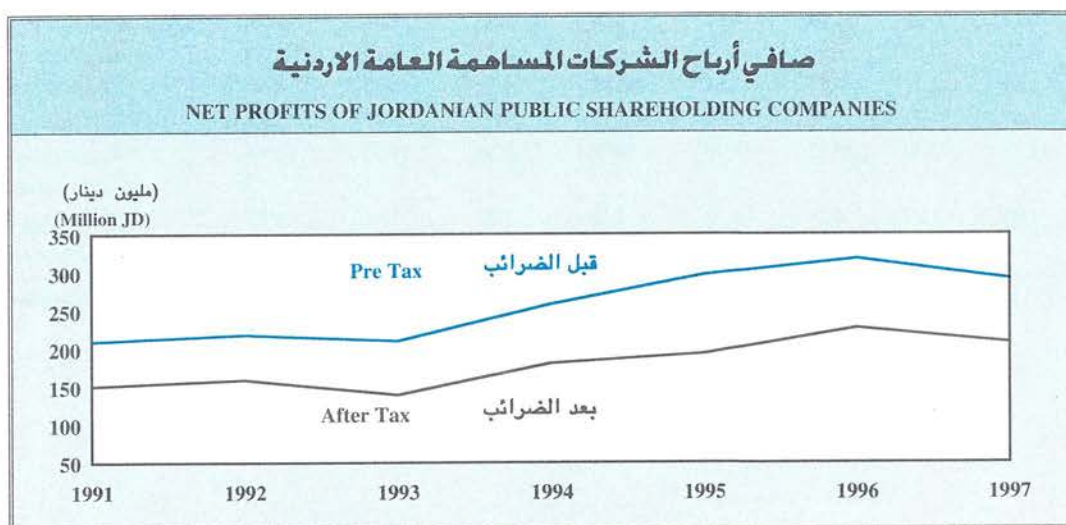
جدول رقم (١١) : أرباحية الشركات المساهمة العامة الأردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	289.7	316.3	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	- قبل الضرائب
- After Tax	207.1	226.4	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	10.0	13.4	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	- قبل الضرائب
- After Tax	7.1	9.6	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	195.0	179.1	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	- قبل الضرائب
- After Tax	140.5	127.3	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	15.2	21.3	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	- قبل الضرائب
- After Tax	11.0	15.1	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	- بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	4.5	5.7	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	- قبل الضرائب
- After Tax	2.6	3.5	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	6.7	10.5	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	- قبل الضرائب
- After Tax	3.8	6.4	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	- بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	21.2	21.7	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	- قبل الضرائب
- After Tax	16.2	16.6	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	5.0	5.6	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	- قبل الضرائب
- After Tax	3.9	4.3	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	69.0	109.8	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	- قبل الضرائب
- After Tax	47.8	79.0	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الأرباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	6.1	10.2	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	- قبل الضرائب
- After Tax	4.2	7.4	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الأردنية.



جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

1999				1999	1998	1997	1996	1995	القطاعات
ايلول	أب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
القيمة (بالالف دينار)									
40,522.0	29,472.5	18,185.6	36,996.9	342,572.3	413,610.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	المجموع العام
29,801.8	11,829.7	6,455.0	10,378.1	125,141.2	191,004.6	165,445.9	83,095.4	149,619.6	البنوك والشركات المالية ، منها :
79.0	199.7	186.5	129.5	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	البنك الاسلامي الاردني
91.4	72.7	22.2	20.4	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	2,783.5	البنك الاردني الكويتي
22,417.6	419.2	823.0	3,242.0	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	11,643.9	بنك الاسكان
292.8	89.6	83.3	160.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	البنك الاهلي الاردني
5,869.4	4,374.1	4,223.1	4,169.2	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	40,794.0	البنك العربي المحدود
200.7	249.7	178.5	341.5	6,749.2	5,109.8	4,528.2	3,105.4	7,364.1	شركات التأمين ، منها :
37.5	24.8	43.3	35.7	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	2,590.7	الاردنية الفرنسية للتأمين
9,524.7	10,012.4	10,519.9	24,304.0	181,012.6	193,394.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
21.3	63.4	39.6	62.0	751.0	873.7	702.7	1,841.5	4,413.4	العربية لصناعة الالمنيوم
182.1	57.2	13.4	14.6	459.1	376.8	506.4	435.0	709.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
0.7	0.4	26.0	9.6	172.0	221.7	342.7	366.6	611.5	الوطنية لصناعة الصلب
498.1	484.0	472.2	376.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	14,199.2	العربية لصناعة الادوية
463.5	3,653.5	324.6	1,268.4	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	26,657.8	مصانع الاسمنت الاردنية
1,355.8	1,251.1	1,592.6	374.4	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	6,509.4	مصفاة البترول الاردنية
994.8	7,380.7	1,032.2	1,973.3	29,669.3	24,102.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	شركات الخدمات ، منها :
208.1	4,170.2	261.3	1,028.8	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	شركة الكهرباء الاردنية
-	-	15.5	2.0	103.7	64.6	1,329.1	464.5	3,006.2	الخطوط البحرية الوطنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
1.41	1.47	1.51	1.50	1.63	1.74	2.35	3.64	3.51	البنوك والشركات المالية
1.36	1.45	1.46	1.52	1.60	1.60	2.14	2.85	3.04	البنك الاسلامي الاردني
2.16	2.14	2.17	2.19	2.45	2.77	5.20	4.83	5.05	البنك الاردني الكويتي
1.15	1.14	1.22	1.29	1.17	1.73	1.78	4.10	4.49	بنك الاسكان
190.0	199.0	201.0	201.5	193.0	214.0	325.0	253.0	235.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
									شركات التأمين
2.20	2.05	2.20	2.30	2.41	2.72	1.98	1.94	2.75	الاردنية الفرنسية للتأمين
									شركات الصناعة والتعدين
1.46	1.47	1.56	1.58	1.62	2.00	2.66	3.85	5.50	العربية لصناعة الالمنيوم
0.69	0.73	0.83	1.09	0.67	1.27	1.39	2.68	3.50	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
0.47	0.53	0.62	0.70	0.60	0.50	0.70	1.18	1.70	الوطنية لصناعة الصلب
2.46	2.59	2.58	2.47	2.51	2.55	4.16	3.50	4.61	العربية لصناعة الادوية
3.45	3.68	3.77	3.60	3.29	3.10	3.02	3.45	3.69	مصانع الاسمنت الاردنية
11.10	11.32	11.00	10.52	11.35	10.60	10.44	9.55	10.30	مصفاة البترول الاردنية
									شركات الخدمات
1.82	1.86	1.77	1.75	1.78	1.48	1.92	1.68	1.72	شركة الكهرباء الاردنية
-	-	0.91	1.00	0.91	1.01	2.42	2.65	2.57	الخطوط البحرية الوطنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2000						1999		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	25,278.4	21,357.8	23,513.4	23,030.4	35,661.5	17,444.0	17,824.4	19,898.5	16,249.0
Banks and Financial Institutions, of Which :	13,769.0	10,514.9	12,562.8	14,910.9	9293.5	7001.6	5,473.5	7,606.2	8,002.9
Jordan Islamic Bank	478.0	419.2	623.9	60.9	112.5	4.0	87.3	160.3	233.7
Jordan Kuwaiti Bank	25.6	146.8	11.9	3.9	107.6	14.4	46.1	123.5	107.7
Housing Bank	623.3	821.6	2,516.3	935.1	2,190.3	1,025.9	566.9	1,129.1	1,576.2
Jordan National Bank	292.1	366.6	175.3	138.7	364.7	1,251.1	114.9	334.4	261.4
Arab Bank P.L.C.	10,614.3	4,986.2	7,810.8	11,608.0	4,786.6	4,164.0	2,746.4	4,499.0	3,426.9
Insurance Companies, of Which :	1,156.1	161.8	54.8	296.8	227.0	30.7	1,783.8	1,523.8	474.3
Jordan French Insurance	5.0	9.1	4.6	7.7	93.5	4.0	37.7	68.9	385.2
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	7,700.4	9,377.4	10,090.6	7,138.2	8,846.4	7,775.0	8,567.3	9,257.4	5,580.2
Arab Aluminum Industry	62.6	67.8	8.3	7.3	108.4	24.8	66.2	147.3	38.8
Industrial Commercial Agricultural (Production)	11.8	28.9	5.3	11.2	88.8	165.7	38.3	34.2	34.0
National Steel Industry	8.9	38.4	16.5	-	1.1	1.6	10.4	2.3	18.5
Arab Pharm. Manufacturing	287.8	607.2	1,751.0	603.1	972.1	399.2	285.1	748.4	261.1
Jordan Cement Factories	1,182.7	3,435.0	2,803.1	771.0	736.3	1,264.8	578.4	1,854.3	246.3
Jordan Petroleum Refinery	526.1	492.7	799.5	1,012.1	610.0	1,266.2	373.6	1,345.4	654.1
Services Companies, of Which :	2,652.9	1,303.7	805.2	684.5	17,294.6	2,636.7	1,999.8	1,511.1	2,191.6
Jordan Electricity Company	497.1	803.1	367.8	386.7	5,105.6	2,323.0	1,276.6	540.7	444.1
Jordan National Shipping Lines	-	-	-	-	-	-	6.8	-	-
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.92	1.63	1.63	1.52	1.39	1.40	1.63	1.42	1.38
Jordan Kuwait Bank	1.38	1.35	1.38	1.30	1.59	1.50	1.60	1.52	1.38
Housing Bank	1.75	1.83	1.98	2.22	2.13	2.22	2.45	2.31	2.24
Jordan National Bank	0.85	0.88	0.88	0.93	0.95	1.08	1.17	1.12	1.10
Arab Bank P.L.C.	165.0	176.0	168.0	177.0	187.0	190.0	193.0	195.0	189.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.01	1.95	2.07	2.36	2.55	2.32	2.41	2.40	2.30
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.13	1.14	1.44	1.51	1.56	1.58	1.62	1.56	1.57
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.58	0.63	0.65	0.66	0.69	0.71	0.67	0.67	0.66
National Steel Industry	0.59	0.53	0.52	-	0.50	0.54	0.60	0.53	0.48
Arab Pharm. Manufacturing	2.20	2.18	2.43	2.50	2.57	2.58	2.51	2.57	2.46
Jordan Cement Factories	3.28	3.51	3.73	3.45	3.28	3.47	3.29	3.11	3.40
Jordan Petroleum Refinery	11.12	11.17	12.00	11.89	11.83	11.80	11.35	11.47	11.22
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.54	1.66	1.86	1.90	1.95	1.93	1.78	1.80	1.85
Jordan National Shipping Lines	-	-	-	-	-	-	0.91	-	-

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (١٣) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
June	-1.5	168.3	-1.0	93.5	7.2	110.2	-1.2	119.4	-2.3	257.7	حزيران
July	-0.9	166.8	-1.1	92.5	-4.0	105.8	-1.2	118.0	-0.5	256.3	تموز
August	-2.3	162.9	-4.1	88.7	-5.4	100.1	-1.9	115.7	-1.4	252.8	آب
September	-3.1	157.9	-1.7	87.2	-0.2	99.9	-1.1	114.4	-3.8	243.1	ايلول
October	0.0	157.9	-0.2	87.0	1.9	101.8	0.3	114.7	-0.2	242.7	تشرين اول
November	2.6	162.0	1.4	88.2	0.4	102.2	12.5	129.0	3.1	250.3	تشرين ثاني
December	3.3	167.4	9.1	96.2	8.2	110.6	-4.1	123.7	0.6	251.9	كانون اول
2000											٢٠٠٠
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني
February	-2.0	159.3	-2.8	90.4	-1.1	111.1	1.2	124.4	-1.9	239.7	شباط
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	آيار
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 4.9 million Inhabitants in 1999 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 1999 is estimated at JD 5293 million or US\$ 7465 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1080 or US\$ 1524 in 1999 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (55) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.

- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.

- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.

- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA) . Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

- **Outstanding Internal Public Debt** : Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of governments bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasury Bills and Bonds** : Includes treasury bills and bonds ; including those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, before the ongoing process of their privatization.
- **Other Government Securities** : Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:
 - * **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
 - * **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.

- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments

- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of CBJ and licenced banks are based on the concept of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian banks. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they sometimes have a bank name or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna), and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

EXTERNAL SECTOR

30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants received in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78

PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES

47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Quantities produced by major industries.	86
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
General information about Jordan.	101
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

page number

1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	38 - 39
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	40
23 - Banks' clearing.	41
PUBLIC FINANCE	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 36 - No. 8

August 2000

Research Department